

بواره‌گانی به‌ریوه‌بردنی قوتابخانه

پرؤفیسور پیته‌ر دیهن بؤستیل / ریئه کریئرینگ



inVent

Capacity Building International
Germany

InWent - ئېھتۈۋە بۇ دارشتنى داھاتوو

InWent بىنپاتتەنى ئامادەكارى نپودەۋلەتى، ئە ۋئاتى ئەئمانىيا، ئەم رېكخراۋە پىرۋژەى جۇراۋجۇر ئە سەر ئاستى جېھان سەبارەت بە پەرەسەندى دەرامەتە مرۇببەكان، رايىنانى پېشكەۋتوو و گفئوگۇ تەرخان دەكات. پىرۇگرامەكانمان كە برىتېن ئە بىنپاتتەنى ئامادەكارى كە ئاراستەى سىياسە تەمدارە پىسپۇر و پاىيە بەرزەكان، دەستەى بەرپوۋبەرايەتپەكان، كۆمەئە بازىرگانىيەكان و كۆمەئگەى مەدەنى دەكرىت. ئېمە ئە لايەن حكومەتى فېدېرالى ئەئمانىياۋە راسپېردراۋىن بۇ ھاۋكارى كىردن ئەگەل راپەراندىن و پەرەسەندى ئامانچەكانى ئەتەۋە يەككەرتوۋەكان. ۋەھەرۋەھا ھاۋكارىكىردى كەرتى بازىرگانى ئەئمانى بۇ دروستكىردن پىرۋژەى ھاۋبەشى گشتى و تايىبەت. ئە ميانەى ئانۇگۇرپىردى پىرۇگرامەكان، رېكخراۋى InWent ھەئىك دەرخسىنى بۇگە نجانى ۋئاتى ئەئمانىيا بۇ سوود ۋەرگرتن ئە زانىبارى و ئەزمون ئە دەرهۋەى ۋئاتدا.

بىلاۋكاراۋە

InWent - رايىنانى پېشكەۋتوو و پەرەسەندى نپودەۋلەتى
بىنپاتتەنى ئامادەكارى نپودەۋلەتى

شەقامى فرىدرىش ئىبەرت ژمارە 40

53113 شارى بۇن، ئەئمانىيا

ژمارەى تەلەفۇن: 00492284460-0

ژمارەى فاكس: 00492284460-1766

www.inwent.org

كانوونى يەكەمى 2010

دابەشكىردى 4.01 بۇ ھاۋكارى تەكنىكى، پەرەسەندىن و بەرپوۋبەردى سىستەمى رايىنانى پېشەى

شەقامى كېتە كۇلئىتس ژمارە 15

68169 شارى مانھايەم، ئەئمانىيا

ژمارەى تەلەفۇن: 00496213002118

ژمارەى فاكس: 00496213002132

بوارەكانى بەرپومبىردىنى قوتابخانە
پروۋەيسۇر پىتەر دېن بۇستىل /رېنە كرېنبرىنگ

ناوەرۆك

چۇنئىيەتى بەرپومبىردىنى دەزگا پەروەردەيىيە پىشەيىەكان

1 پىشەكى

2 دەزگا پەروەردەيىيە پىشەيىەكان و ئەرکەكانى بەرپومبىردىن

2.1 پىشخستى بەرپومبىردىنى خوئىندىن

3 ئەرکەكانى بەرپومبىردىن و شىوازەكانى سەرکردايەتلىكىدىن لە پەروەردەيى پىشەيىەكان

3.1 ئەرکەكانى بەرپومبىردىن لە دەزگا پەروەردەيىيە پىشەيىەكان

3.2 شىوازەكانى سەرکردايەتلىكىدىن دەزگا پەروەردەيىيە پىشەيىەكان

4 چە مكى بەرپومبىردىنى چۇنئىيەتى و چاودىرى پەروەردەيى

4.1 بەرپومبىردىنى چۇنئىيەتى بۇ دىنئىابوون لە چۇنئىيەتى و پىشخستى

4.2 كۇنخۇلى پەروەردەيى بۇ ئاراستە كىردىن و پىكەئىنان

سەرچاوەكان

بودجەى دەزگا پەروەردەيىيە پىشەيىەكان

1 پىشەكى

2 خەرچىەكانى سىستەمى دوانە ھۆكارەكانى فېركىردىنى پىشەيى لە كارگەكاندا

2.1 خەرچىەكانى سىستەمى دوانە

2.2 ھۆكارە گىرنگەكانى فېركىردىنى پىشەيى لە كارگەكاندا

3 خەرچىەكانى فېركىردىنى پىشەيى لە كارگەكاندا

3.1 خەرچىە گىشتىيەكانى فېركىردىنى پىشەيى لە كارگەكاندا

3.2 سودەكانى فېركىردىنى پىشەيى لە كارگەكاندا

4 تىچون و خەرچىەكانى خولى بە ھىزىكرىد

4.1 تىچون و كاتەكانى خولى بە ھىزىكرىد

4.2 مۇدىللىكى بودجەدانانى دىرئىخايەن لە بوارە فېركىردىن

سەرچاوەكان

ھاوبە شى كۆمەلئىيەتى لە خوئىندى پىشەيى دا

1 پىشەكى

2 رۇلى ھاوبە شى كۆمەلئىيەتى

3 ھاوكارى نىوان قوتابخانە و كۇمپانىياكان

- 3.1 ھاوکارى لە سىستەمى دوانە دا
- 3.2 بووارە جۇراوجۆرەكانى ھاوکارىکردن
- 4 ھاوبە شى لە فېرکردندا
- 4.1 پېوانەكانى چۆنایىهەتى ھاوبە شى لە فېرکردندا
- 4.2 دروستکردنى ھاوبە شى فېرکردنى پتەو
 - 4.2.1 نامادەکردنى رېوشوئېنەكان
 - 4.2.2 لە يەكەم گەتوگۇ وە تا گرېبەستى ھاوکارى
 - 4.2.3 گرېبەستى ھاوکارى
- 4.3 پتەو كردنى ھاوبە شى فېرکردن
 - 4.3.1 بەرپۆەبەردنى چۆنایىهەتى ھاوبە شى فېرکردن
- 4.4 بۆچوونى كۆمپانىياكان
- 4.1, 4, لە يەك دوور بوون ! ساپكۆلوزى ھاوبە شە كان

سەرچاوەكان

فېرکردن و پېشخستنى مامۇستايان

- 1 پېشەكى
- 2 داواكارىيەكان لە ستافى خوئىندن
- 3 سىستەمى پېگەياندىنى مامۇستايان لە ئەلمانىا
 - 3.1 پېگەياندىنى مامۇستايان لە شارى ھامبۇرگ بۇ نمونە
 - 3.2 كېشەكانى بەردەم پېگەياندىنى مامۇستايان
 - 3.3 چەند شىوازىكى ھەلبۇزۇردراو بۇ پېگەياندىنى مامۇستايان
 - 3.3.1 مەشقى وانەى پراكتىكى
 - 3.3.2 وانەى تىم ئاراستەكراو بە گوپرەى كارەكان
- 4. پېشخستن و خوئىندنى تەواوکارى مامۇستايان
 - 4.1 پېشخستن و خوئىندنى تەواوکارى مامۇستايان لە ئەلمانىا
 - 4.2 پەرنسىپەكانى خوئىندنى تەواوکارى مامۇستايان
 - 4.2.1 پلاندىن و جېبەجېكردىنى خوئىندنى تەواوکارى مامۇستايان
 - 4.2.2 خوئىندنى تەواوکارى مامۇستايان بۇ تاك
 - 4.2.3 خوئىندنى تەواوکارى مامۇستايان بە گوپرەى پېداوېستىەكانى ناوخۇى قوتابخانە

سەرچاوەكان

پاشكۆ

بەرپۆلەبەردى دەزگا پەرۋەردىيە پىشەيەكان

(نوسىنى : پروفېسسور پېتەر دېن بۇستېل)

1. ناومۇك

بەرپۆلەبەردى دەزگا پەرۋەردىيە پىشەيەكان ھەمىشە بەرۋاۋانتر و گىرنگىر دەپىت ئەمەش بە ھۇى گۇرۇنكارىيەكانى بازارى كار و گۇرۇنكارىيەكان لە چۇنایەتى (كوالىتى) دا؛ ھەبۇنى كىبېرگى، شىۋازو چە مكى نوئ لە ئاراستە كىردن وە ھەروھە پىكھىنان و پىشكەوتنى دىلنایى چۇنایەتى (كوالىتى) پىۋىستىيان بە شىۋازىكى نوپى سەردىراپەتەكىردن و ئىدارەكىردن و بەرپۆلەبەردىكى مۇدپىر ھەيە. ئەمە بە ھەمان شىۋە دەزگا پەرۋەردىيە پىشەيەكان و قوتابخانەكان و شىۋازە جۇراوجۇرەكانى خۇلى بەھىزكىردن و پىنگەھىاندن و پىشخستىن دەگىرپتەۋە. دەۋرەكانى و پىگەھىاندن و پىشخستىن دەگىرپتەۋە. بەرپۆلەبەردى دەزگا پەرۋەردىيەكان ئەم كارانە دەگىرپتەۋە: سەردىراپەتەكىردن، بەرپۆلەبەردى، ئاراستەكىردن و نىرخاندنى كارەكانى خۇى.

ھەر خۇدى وشەى بەرپۆلەبەردى بە واتاى پىراكتىزەكىردنى سەردىراپەتەكىردن و بەرپۆلەبەردى دەزگا پەرۋەردىيەكان دىپت. خۇى لە خۇيدا جىھانىكە پر لە ئەركى بەرپۆلەبەردى وشىۋازەكانى سەردىراپەتەكىردنى دەزگا پەرۋەردىيە جىۋاۋازەكان كە يان پەيوەستىن بە دەزگا ھىكومىيەكان ياخۇد دامەزراۋە تاپبەتەكان. ئەمەش وا پىۋىست دەكات كە خۇى لەگەل پىداۋىستىيەكان و گۇرۇنكارىيەكانى بازارى سەردەم و كۇنسىپتەكانى ھاۋچەرخدا بگۇنچىت. ئەم نامىلكەيە بەمەبەستى نىشان دانى ئامانجەكان، ناۋەرۇك، پىكھاتە وشىۋازەكانى بەرپۆلەبەردى و بەرپۆلەبەردى دەزگا پەرۋەردىيە پىشەيەكانە.

بە شىۋەيەكى سەركى تىشك دەخاتە سەر پىشكەوتنە كۇنسىپتى و پىراكتىزەكرۋەكانى ئەلمانىي فىدراپا. ئەزمون و پىشكەوتنەكانى نىۋدەۋلەتى پىشكى خۇيان ھەيە : لە پروى تىۋرىيەۋە باس لە دەرنەنجام و ھالى ۋلاتانى ھاۋشىۋە دەكرىت سەبارەت بە لىكۇلپنەۋەكان لەسەر لە بەرپۆلەبەردى. ۋەلام دانەۋى دوو پىرسىارى سەركى بە ئامانجى ئەۋەى دەرنەنجامەكانى تىۋرى و پىراكتىكى ۋلاتانى تر بەراۋرد بىكرىت ۋە بە مەبەستى پىشخستىن بەرپۆلەبەردى دەزگا پەرۋەردىيە بە شىۋەيەكى كارىگەر:

بىرۇكە ۋەركەكانى چىن و ئەۋ ئامانجانە چىن كە دەپىت بەدى بەينىرپىن؟
خەسلەتەكان و كاراكتەرەكانى شىۋازى سەردىراپەتەكىردن: چ ئامانجىك پىۋىستە بەدى بەينىرپىن و بۋارەكانى بەكارھىنانىان چۇنن

لە بەشەكانى داھاتودا خۇپندى پىشەيى و دەزگا پەرۋەردىيە پىشەيەكان و پىشكەوتنى بەرپۆلەبەردى پەرۋەردەكىردن و خۇپندىن و شىۋازە نوپىيەكانى ئاراستەكىردن و ئەركەكانى پىكھىنان باس دەكرىت (بەشى 2).
ۋەسفىكى ئەركەكانى بەرپۆلەبەردى و شىۋازەكانى سەردىراپەتەكىردن بە پەچاۋكىردنى ستافى پەرۋەردىيە پىشەيەكان لە پىرۇسەى پەرۋەردەكىردندا دەخۇپننەۋە (بەشى 3).
لەم نامىلكەيەدا تازەترىن زانىارى و پىشەتەكان سەبارەت بە مانجمىنت و چاۋدپىرى پەرۋەردى و خۇپندىن ۋە ھەروھە سەبارەت بە نامپىرەكانى ئاراستە كىردن و پىكھىنان و نىرخاندن (بەشى 4).

2 دەزگا پەرۋەردىيە پىشەيەكان و ئەركەكانى بەرپۆلەبەردى

سەرنەنجام ئەتۋان ئەمانە فپىر بىن:

- ناسىنى بەشەكانى پەرۋەردىيە پىشەيەكان و دەزگا پەرۋەردىيە پەيوەندىدارەكان ،

- پرونکردنه وەي بەرپۆهەبردنی پەرۆهردە و پيشکەوتنەکانی و جیاوازی نیوان بەرپۆهەبردنی پەرۆهردە ستراتژیی و کاریگەر بکەرەوه.

بەرپۆهەبردن دەزگا پەرۆهردییهکان ئەم کارانە دەگرێتەوه: سەرکردایەتیکردن، بەرپۆهەبردن، ئاراستەکردن و نرخانندی کارەکانی خۆی.

بەرپۆهەبردن و ئیدارەکردنی دەزگا پەرۆهردییه پيشه‌پیهکان هەمیشە بەرفراوانتر و گرنگتر دەبێت ئەمەش بە هۆی گۆرانکاریه‌کانی بازاری کار و گۆرانکاریه‌کان لە چۆنایه‌تی (کوالیتی) دا.

لەگەڵ جیاوازیه زۆره‌کانی دەزگا پەرۆهردییه پيشه‌پیهکان بەلام خالی هاوبه‌شی هەمویان لەوه‌دا خۆی دەبینیتەوه که ئاماده‌کاری پيويستیان ئەنجام داوه بۆ ئەو گۆرانکاریه‌کانی که لەم سالانی دوواييدا پرويان داوه بە هۆی ئەو داواکاریه‌کانی سەبارەت بە توانا‌کانی خۆیندن و بە گوێره‌ی پيويستیه‌کانی بازاری کار. هەر له‌و چوارچيويه‌دا بەرپۆهەبردن و بە شيوه‌یه‌کی بەرچاو بەرفراوان بوه.

بواره جیاوازه‌کانی خۆیندن پيشه‌پیه:

سیستەمی دووانه که به گه‌وه‌ری خۆیندن پيشه‌پیه دادەنریت، که نزيکه‌ی له سه‌دا 50 ی به‌شدارانی سالیکی خۆیندن دەگریتەوه.

خۆیندن له سیستەمی قوتابخانه پيشه‌پیه‌کاندا، وانا خۆیندن پيشه‌پیه له‌گەڵ ده‌وامی چر دا که تياييدا نزيکه‌ی له سه‌دا 16 ی به‌شدارانی سالیکی خۆیندن فيرده‌کرین

خولی به‌هيزکردن، که به تايبه‌تی بۆ ئەو نه‌وجه‌وانانه‌ی که کيشه‌ی کۆمه‌لایيه‌تيايان هه‌یه وه‌کو وازه‌يانان له خۆیندن ياخود لاوازی له فيربوندا که ده‌بیت هان بدرين.

شوینە جیاوازه‌کانی خۆیندن پيشه‌پیه:

شوینی فيربون له سیستەمی دووانه دا

شوینی فيربون له خولی به‌هيزکردن

شوینی فيربون له دەرۆه‌ی کارگه‌کان و قوتابخانه‌کاندا

ئەمانه ته‌واو جیاوازان له رووی ئەرکا‌کانيان و رپکخستيان له ده‌زگا‌کانی ده‌ولت ياخود که‌رتی تايبه‌ت. جگه له مه ئەمان به شتيکی تر ناسراوان ئەویش ئەوه‌یه که رووی پیکهات و ستافه‌وه شتی زۆر دژ به‌یه‌کیان تیدا به دی ده‌کریت که دیارترینیان له‌م خالانه‌ی خواره‌وه‌دا باس ده‌که‌ین:

= مافی بریارانی خۆ به خۆ له پرۆسه‌ی خۆیندن‌دا له لایه‌ک و له لاکه‌ی تریشمه‌وه خۆیندن و وانه‌ی کلاسیک و باو له‌گەڵ

پيگه‌ياندنیکي به‌رته‌سک له رووی توانا‌کانه‌وه.

= رپکخستنی جه‌وه‌ری له پرۆسه‌ی فيرکردن و رپکخستنی قوناخه‌کان دا به‌رامبه‌ر به هيشتنه‌وه و پاراستنی چوارچيويه‌ک بۆ ئەو توانايانه‌ی که په‌ره‌يان پي دهریت.

= پلاندانانی پاشه‌که‌وت کردن به‌رامبه‌ر به‌ئاراسته‌ی پەرۆه‌ردییه بۆ پلاندانان و تپپه‌راندی قوناخه‌کان

= ئاراسته‌ی پرۆسه‌که به‌ره‌و ناوه‌ويه له لایه‌ک و له لاکه‌ی تر بۆ دەرۆه‌یه

= -زۆربونی بابه‌ته‌کانی خۆیندن و که‌می کات به‌رامبه‌ر به زیادکردنی داواکانی کوالیتی

= بیری‌که‌ی نوێی هاوبه‌ش بۆ ئاراسته‌کردن و پیکه‌يانان به‌رامبه‌ر به هه‌رپه‌می کلاسیک و باو له بوواری پلاندانی بۆ خۆیندن و پرۆگرام.

هه‌بونی کپرکی، شيوای بیری‌که‌ی نوێ له ئاراسته‌ کردن وه هه‌روه‌ها پیکه‌يانان و پيشکەوتنی دلنایایی چۆنایه‌تی (کوالیتی) پيويستيان به شيواییکي نوێی سهر‌دکرده‌یه‌تیکردن، ئیداره‌کردن و به‌رپۆه‌ردنیکي (مانجمنینت) مۆدیرن هه‌یه.

ئەمە به هەمان شیوه‌ ده‌زگا پەرۆه‌ردییه پيشه‌پیه‌کان و قوتابخانه‌کان و شيوازه جۆراوجۆره‌کانی ده‌ وه‌کانی و پيگه‌ياندن و پيشخستن ده‌گریتەوه.

خۇى لە خۇيدا جيهانئىكه پر لە ئەركى بەرپۆمبەردن وشىوازەكانى سەركردايەتتىكردى دەزگا پەروەردەيىپە جىاوازهكان كه يان پەووستن بە دەزگا حكومىيەكان ياخود دامەزراره تايىبەتەكان. پىويستە خۇى لەگەل پىداووستىيەكان و گۇرئانكارىيەكانى بازارى سەردەم و بىرۆكەى ھاوچەرخدا بگونجىت.

2.1 پىشختى بەرپۆمبەردنى خويندن

دەزگا پەروەردەيىپەكان لە پىگى بەرپۆمبەردنى خويندەنەو سەركردايەتى دەكرىت، ئاراستە دەكرىت وە بەرپۆم دەبىرپت. ئەركى سەرمكى بەرپۆمبەردنى خويندن پىگەياندىنى خويندن و خولى بەهيزكردەنە. مەبەست لە خولى بەهيزكردن خويندن دانانى پلان، جىبەجىكردى، لىكئانەو، ھەلسانگاندىن، پشتگىرىكردى و باشتركردى پرۆسەكانى فىركردن و پىشختى تواناكاندا لە شىوازوبووارە جىاوازهكانى خويندەنە. بە ھەمانگى و پىكەوتن لە نىوان ئامانجەكانى دەولەت و ھەرىمەكان و ھى تايبەت بە كارگەكان وە بە پشت بەستن بە داواكارىيە ھەنوگەيىپەكان و باشەپۆزىيەكان لە پەرهپىدانى تواناكاندا وە بە پەچاوكردنى چوارچىو و مەرجە ياساى، ئابورى، تەكنەلۆزى و ژىنگەيىپەكان مانجىنتى خويندن ئەم ئەركانەى خوارو ھەنجام دەدات:

- چەسپاندىنى ئامانجەكانى جىاوازهكانى خويندن و پىگەياندىنى
- دروستكردى بناغە و پىسا بۇ بە ھەنجام گەياندىنى ئەم ئامانجەكانە
- ئەم ئامانجانە جىبەجى دەكات لە رى بىرۆكە و پلانەكانى پىگەياندىنى و پەرهپىدانى تواناكان
- لىكۆلىنەو دەكات سەبارەت بە سەركەوتنى ئامانجەكان

بە شىوہەكى گشتى جىاوازى نىوان بەرپۆمبەردنى پەروەدەيى كارىگەر و بەرپۆمبەردنى پەروەدەيى ستراتىژى دا دەكرىت

ئامانجى سەرمكى بەرپۆمبەردنى پەروەدەيى ستراتىژى چەسپاندىنى ئامانجەكانى خويندن و پىگەياندىنى بۇ ماوى درىژ خايەن لە سەر بناغەى پىكەتە و پەرنسىپە گشتىيەكانى كۇمپانىا و كارگەكان (پروانە گرونەر 2000 لاپەرەى 69 و دواتر).

بەرپۆمبەردنى پەروەدەيى ستراتىژى كارى بۇ باشەرۆزە لىدوانەكانى سەبارەت بە خويندن و پىگەياندىنى و پەرهپىدانى تواناكان لە باشەرۆزدا بشت دەبەستن بە لىكۆلىنەو و لىكئانەوكانى ئىستا. كارىگەرى زۆرى لەسەر وەبەرھىنان و دانانى ئامانجى كۇمپانىا و كارگەكان دەبىت. چەسپاندىنى ئامانجە ستراتىژىيەكانى بەرپۆمبەردن خويندن ھەمىشە لە ژىر كارىگەرى و گۇرئانكارىيەكانى بارى ئابورىدايە وە ھەروەھا لە ژىر كارىگەرى داواكارىيە چاوەروان لىكراوكاندايە.

بەرپۆمبەردنى پەروەدەيى ئۆپپراتىف ئەو كاررەبانە دەگرىتەو كە پىويستە بۇ جىبەجىكردى بەرپۆمبەردنى ستراتىژى ھەنجام بدرىن .

لىكئانەو ھى خەرجى كارىگەر بۇ خويندن و پىگەياندىنى دەبىتە ھۆكارىك تاوھكو و پىگەياندىنى و پەرهپىدانى تواناكان بە شىوہى داتا و ژمارە بزائرىت.

دەرئەنجامەكانى لىكئانەو كە دەچنەو ناو پلاندىنى بودجە و پەرهپىدانى ستافى خويندن. بۇ لىكئانەو ھى خەرجىيەكان پىوانەى تايبەتى ھەيە بۇ نمونە خەرجى ھەرىكە وانەكان، جۆرەكانى خەرجىيەكان وە شۆپنەكانى خەرجىيەكان.

ئەمانەى خوارو ھەنجاوى دوابەدواى پرۆسەى بەرپۆمبەردنى پەروەدەيى ئۆپپراتىفە

- لىكئانەو ھى پىداووستىيەكانى پەروەردە و خويندن

- پلانى پەروەردە و خويندن

- جېبە جېكردن

- ھەئسەنگاند

3 نەركەكانى بەرپوھېردن و شىۋازەكانى سەرگىدايەتېكردن پەرۋەدەكردنى پېشەيى

سەرئەنجام ئەتۈن ئەمانە ھېر بېن:

- باسكردنى نەركە گىرنگەكانى بەرپوھېردن لە دەزگا پەرۋەردەيى پېشەيىھەكان و چۈنئىيەت پراكتىزەكردنىان
- شىۋازە جىۋازەكانى سەرگىدايەتېكردنى تايبەت بە دەزگا پەرۋەردەيى پېشەيىھەكان

بەرپوھېردنى دەزگا پەرۋەردەيى پېشەيىھەكان بەرامبەر ئەو زۇربوونى داۋاكارىي و چاۋەروانىيە زۇرە لىي دەگرېت و بەرامبەر زۇربوونى نەركەكانىدا ۋەستاۋە. بەرپوھېردنىكى باش و شىۋازىكى سەرگىدايەتېكردنى باش سەنگى مەھەكن و بۇ رەچاۋ كىردنى و ۋەرگرتنى نەركەكانى بە شىۋەيەكى سەرگەۋتوو.

3.1 نەركەكانى بەرپوھېردن لە دەزگا پەرۋەردەيى پېشەيىھەكان

نەركى سەرەكى بەرپوھېردنى دەزگا پەرۋەردەيى پېشەيىھەكان پېكھاتوۋە لە دابىن كىردن و پېكستى خويىندى پېشەيى لە سەر بناغەي پەرەپىدان و پېشخستى تواناكان و جېبە جېكردنى نامانچە دەستىشانكراۋەكان بۇ پاشەپۇژ.

لە ھالى ھازىدا دەزگا پەرۋەردەيىھەكان و لېپىرسراۋى بەرپوھېرەپىھەتەيەكان گۇرپانكارىي دەكەن ئەۋىش بە ھۆى كەمى سەرچاۋە دارايىيەكان، فشارى بە ھىزى كېپىكى لە بوارى بەرپوھېرەپىھەتەيەكان، داۋاكارىي بۇ گۇرپانى سىستېماتىكى چاۋدېرى كوالىتى و پېشخستى كوالىتى.

جگە لە نەركە رۇتېنىيەكان، كادىرەكانى بەرپوھېردن خەرىكى دۇزىنەۋەي رېگاجارەن بۇ ئەۋ كېشەنەي كە لە كاتى ئىستادا ھەن. سەرپراي ئەمانە داۋاكارىي زىاتر ھەيە بۇ پېشخستى كۆنسىپت بۇ پەرەپىدانى كادىرە كۆنەكان بە لەبەرچاۋگرتنى گۇرپانكارىيە دېمۇگرافىيەكان و كەمى كادىرە تايبەتەكان، ھىنانى كايە شىۋازىكىي نوئ بۇ تاقىكردنەۋەكان ۋە بەكارھىنانى بىرۇكە و شىۋازى نوئ لە بوارى ۋانەۋتەنەۋەدا.

بەرپوھېردن جىھانىكە ئەم نەرك و كارانە دەگرېتەۋە: دانانى بىرۇكە و پلان، نامادەكارىي، جېبە جېكردن، ھەئسەنگاندنى سىمىنار ، خولى بەھىزكردن، شىۋازەكانى خويىندىن.

نەركەكانى بەرپوھېردن ئەم خالائەنى خوارەۋە دەگرېتەۋە:

پېشخستى كادىرەكان

پېشخستى كادىرەكان لەۋەدا خۆى دەبىنىتەۋە كە روو لە پاشەپۇژ كادىر و تېم و يەكەي بە توانا و ھاۋكار دروست بىكرېت. پېگەياندىن تواناكان لە ھەر دەزگايەكدا بە فاكتەرىكى سەرەكى و ستراتېژى دادەنرېت بۇ بەردەۋام بون لە سەر كېپىكىدا. ئەمە تەنيا ئەۋ دەزگا پەرۋەردەيى پېشەيىھەكان ناگرېتەۋە كە سەر بە كەرتى تايبەتن بەلكو دەزگاكانى سەر بە دەۋلەتېش دەگرېتەۋە كە ئەۋانىس لە ژېر فشارىكى گەۋرەي كېپىكى دان.

له چوارچيوى بهرپوهبردى خوښندندا پهرهپيدان و پيشخستى كاديرهكان پيويسته پرؤسه كاني پهرهپيدان و پيشخستن لهگهل پيگهاتهى ريكخراوهكهدا كار له سهر يهك بكن.

نهركه دياريكراوهكاني بهرپوه بردن له چوارچيوى پهرهپيدان و پيشخستى كاديرهكان له وسف كرنى كارهكه دستپى دهكات دهروات بهرهو كارهكاني دامهزاندنى كادرهكه باشان نرځاندنى باشان و پيشخستى و هاندانى. پهرهپيدان و پيشخستى كاديرهكان له راستيدا كاريكى ناوخويى دهزگايه بهلام دهكرت به هوى پشتگيرى لايهنى دهرهكيبى بههيز بكرت.

لهگهل رهچاو كرنى نامانجه نيدارى و نابوريهكان بايهخ دهرت به تواناكانى ترى كاديرهكان و پيداويستيهكانيان له پرؤسهى پهرهپيدان و پيشخستى تواناكانياندا.

راستيه ك لاي هممووان ناشكرايه ئهويش كه كادرهكاني خوښندن حهز دهكهن لهكاتى كار كرندا توانا و بايهخه تايبهتهكانيان پراكتيزه بكن. ههنديك لهو داواكارى و مهرجانهى كه له كوئسيپتهكاني كار و كوئسيپتهكاني ريكخراوهكان هاتون وهكو سهربهخويى و تواناى كاركردن لهناو تيمدا تهنيا به كادري به توانا دهكرت.

ههر بويه پيويسته له پرؤسهى پهرهپيدان و پيشخستى تواناكانى كادراندا بالانسىكى همميشهى ههبيت له نيوان نامانجهكاني دهزگا پهرووردهيهكه و نامانجهكاني كاديرهكان.

هوشيارى له خهرجيهكاندا

يهكيك له نهركه ههره سهرهكويهكاني بهرپوهبردى دهزگا پهرووردهيهكان هاوشانى پيگهياندن و پيشخستن خهرجيهكان به شيويهكى ريكويك ببات بهرپوه.

بهرپوهبهري دهزگا پهرووردهيهكان دهبيت لهلايهكهوه پيگهياندن و پيشخستن به باشترين شيوه بهرپوه بهريت و همميشه و بهردهوام چاكسازيان تيدا بكات لهلاكهى ترموه زور به هوشيارانه خهرجيهكان بهرپوه بهريت و پاشهكوتى تيدا نهجام بدات. چاودپرى پهرووردهيى كه له كوئسيپته مؤديرنهكاندا نامازهى بؤ دهكرت سهارت به بهراوردى خهرجيهكان و سودهكاني به شيوه چهندياهتى (كواليتايف) دهنرځين.

سهرگردايهتى كرن بؤ به دى هينانى نامانجهكان

سهرگردايهتى كرن بؤ به دى هينانى نامانجهكان له ريگاي ئهوهوه بهديى ديت كه كارمهندهكان بچنه ژپر بارى لپرسراويى تواناى برياردان.

كارمهندهكان پيويسته نامانجه سهرهكويهكاني دهزگا و پهيمانگا پهرووردهيهكان به ديهينن نهويش له رپى كاركردى چالاك و به ريكهوتن لهگهل بهشهكان و گروهكاندا.

كارى بهرپوهبردى لهوهدا خوى دهينيتتهوه كه چؤن كار لهسهر كهسايهتى كارمهندهكاني دهكات و چؤن كارمهندهكاني هان دهدات بؤ بهديهينانى نامانجهكاني پهيمانگاكه.

گفتوگويهك بؤ دياريكردنى نامانجهكان له سهرهويى هممو كارهكاندا دهنرت كه دهبيت بهراوردىك بؤ همموان بؤ نرځاندنى و باشكردى تواناكان.

ريكهوتن لهسهر نامانجهكان: نهرهكاني خوښندن دهرت به قوتابيان. بهراوردىك بؤ گفتوگويهك دهربارهى دياريكردنى نامانجهكان دستنیشان دهكرت.

قوتابيان خويان له سهر هم بابتهانه زانبارى وهردهگرن (وهرگرتى زانبارى)

پلانيك دهنرت كه چؤن وه ههتا كهى نهوان نهو نهركانهى دياريكراوه نهجام دهن (پلاندانان)

گفتوگويهك نهجام دهرت بؤ ريكهوتن لهسهر نامانجهكان لپرهدا قوتابيان پيشنيارهكانيان سهارت به پلانى كار دهخهنه روو. پلانى كار و پلانى نامانجهكان گفتوگويان لهسهر دهكرت و راست دهكرتتهوه. ريكهوتنيك لهسهرنهجامى نامانجهكان دهكرت. (برياردان لهسهر جيبهچيكردى پلان).

لهكاتی دیاریکراودا فوتابیان نهنجامی کارهکانیان پیشکەش دهکەن (جیبەجێکردن).
نهنجامەکان بە هاوبەشی لەلایەن ستافی سەرکردایەتیەوه دەرخیندریت ئەگەر پێویست بکات مۆلەتی تر دادەنێن بۆ باشترکردن
(کۆنترۆڵ کردن و نرخیاندنی نهنجامەکان).
ئەگەر نهنجامەکان داواکارییەکانین بەجیبەتیا ئەوا رێکەوتن لەسەر نامانجەکان کۆتایی پێدیت.
بۆ پرۆسەی خۆپێندن دەکریت ئەو نهنجامانە بنرخیندریت.

دروستکردنی زەمینهیەکی لەبار بۆ کارکردن و فێرکردن

بۆ باشترکردنی پرۆسەی پێگەیانندن و پیشخستن پێویستە بەرپۆهەری خۆپێندن زەمینهیەکی لەبار بۆ کارکردن و فێرکردن دابین
بکات کە تییدا هانی تواناکان بدریت و پیشبخرین.
یەکیەک لە پرۆسە سەرەکیەکانی دەزگاکانی خۆپێندن و پەرورەدەییە پیشەییەکان ئەوەیە کە فوتابیان و خۆپێندکاران بەیەکەوه
بەستیتەوه. هەر لەم میانەیدا رێکخستن و پیکهاتەئەم پەيوەندییە لە بەشە جیاوازهکان و کارە جیاوازهکاندا تەواو جیاوازه
چونکە ئەرکەکانی کارکردن و ماوه و پیکهاتە و بەشەکانی خۆپێندن لەیەکتری جیاوازن.

لە دەزگاکانی پەرورەدەییە پیشەییەکاندا بە شیۆهەکی بەرچاوی کاری تەواوکاری لە تیمدا ڕوو لە زیاد بوونه.

- دروستکردنی زەمینهیەکی لەبار بۆ کارکردن و فێرکردن ئەم شتانهی خوارمهوه بۆ کارمەندان دابین دەکات:
- ئەزمونە فەرمیەکانی فێرکردن لەگەڵ ئەزمونە نا فەرمیەکان پیکهوه گرێدەدات.
- کاری یەکلانەییە و کاری تەواوکاری و پیکهاتەئەم کارکردن لە تیمدا دروست دەکات. فێربوونی کارکردن لە تیمیکدا کە دژواریی
زالبوون بە سەرکێشەکاندا بە یەکەوه و وەکو تیمیک دەبیت.
- ناراستەکردنی تاکەکەس بەرەو فێربوونی سەرەخۆ وەکو
- فێربوونی پیشخستنی رێکخراو (پێویستە رێکخراوەکە یان دەزگا پەرورەدەییە پیشەییەکە بە جی شیۆهەکی بێت بۆ ئەوهی
بتوانی خۆپێندن و فێربوونی تیدا ئەنجام بدری، وە هەرەها ئەو فێربوونە بە جی شیۆهەکی هەلەدەسەنگیندریت)

ناراستەکردنی خزمەتگوزاری

- پیشکەوتنی دەزگا پەرورەدەییەکان پەيوەستە بە پیشکەوتەکان میتۆدی نوێ کە بەکارهێنان و جیبەجێکردنیان بە ئەرکێکی
سەرەکی و جەوهەری لە ئەرکەکانی بەرپۆهەردن دادەنریت.
- پێگەیانندن و پەرورەدەکردن بەشیۆهەکی پتەو ناراستەئەم خۆپێندن دەکریت کە لەم خاسیەت و نامانجانەئەم خوارمهودا خۆی
دەبینیتەوه:
- فێربوون یاخود فێرکردن بە بەشداری چالاکانەئەم بەشداربوەکان بە ئەنجام دەگات کە مەرجی سەرەکی تیاپیدا ئەوهیە کە
بەشداربوەکان بە گۆر و تینەوه کار و ئەرکەکانیان ئەنجام بدەن، بایەخیان هەبیت و پەرەئە پێدەن.
- لە پرۆسەی خۆپێندن بەشداربوەکان خۆیان پێوانەئە جیاوازه ناراستە و کۆنترۆلی دەگرە ئەستۆ بە: فێربوون یاخود
فێرکردن بە بێ بەشداربوون لە ناراستە کردن کارێکی ئاستەمە.
- فێربوون یاخود فێرکردن کارێکی سوودبەخش و بنیاتنەرە کە پەيوەستە بە ئەزمون و باری رۆشنبیری هەریەکیەک لە
بەشداربوەکانەوه وە هەر یەکیەک لیکدانەوهی خۆی هەیه.
- فێربوون یاخود فێرکردن بە شیۆهەکی بەرەموام لە چوارچێوهیەکی تايبەتدا بە ئەنجام دەگات واتا هەر پرۆسەییەکی
خۆپێندن بە کارێک یان پیشهاتیک دادەنریت.
- فێربوون یاخود فێرکردن پرۆسەییەکی کۆمەلایەتی کەلتوری چالاکە (سۆشیال کەلچەر) کە کاریگەری خۆی لەسەر
بەشداربوەکان و کردارەکانیان هەیه.

3.2 شىۋازەكانى سەرکردايەتلىكىنى دەزگا پەرودەيىيە پىشەيىيەكان

شىۋازەكانى سەرکردايەتلىكىنى دەزگا پەرودەيىيەكان چەند تايىبەتمەندىيەك و چەند ئەركىك دەگرىتەو. گىرنگىرىن شت ئەوئەيە كە ئەركەكانى بەرپۆبەردن بزىرئىت وە بزىرئىت بە چ شىۋازىك ئەو ئەركانە بەرپۆبەدەرىن. سەرکردايەتى ياخود سەرگىدە پىۋىستە لەگەل كارمەندەكانىدا ياخود لەگەل ستاقى خويندىن پەيوەندىيەكى توندوتۇل و ئاراستەكراو بەرەو بەدەيىنەنى ئامانجەكان بنىات بنىت. بەھەمان شىۋە پىۋىستە لە تۋاندا بىت مامەلەيەكى بەتۋانا و پتەو لەگەل كۆمپانىا و كارگەكان، دەزگاكانى سەرپەرشتى، وە دەزگا سىياسىيەكان بكات. جگە لە مانە سەرکردايەتى ياخود سەرگىدە لىپىرسراو بەرامبەر بە پىشخستىن و ئاراستەكردى دەزگا پەرودەيىيەكان بۆ كىردىيان بە دامەزراوئەيەكى فىر بوون و فىر كىردن وھاوكارىي كۆلتورىي. سەرکردايەتى ھەر چۆن بە كار و ھەئسوكەوتى دەستەي سەرگىدە وە پەيوەستە بەھەمان شىۋەش پەيوەستە بە كار و ھەئسوكەوتى كارمەندانەو بە گوپىرەي ئەركەكانىيان و بە گوپىرەي پىكھاتەي دەزگاگە.

شىۋازى سەرکردايەتى برىتىيە لە پەيوەندى نىۋان بەرپۆبەرايەتى و كارمەندەكان. ئەمە پەيوەندىيەكى درىژخايەن، ھەمىشە گىرنگ وە پەيوەستە بە شىۋەي بىر كىردنەو ھەئسوكەوت.

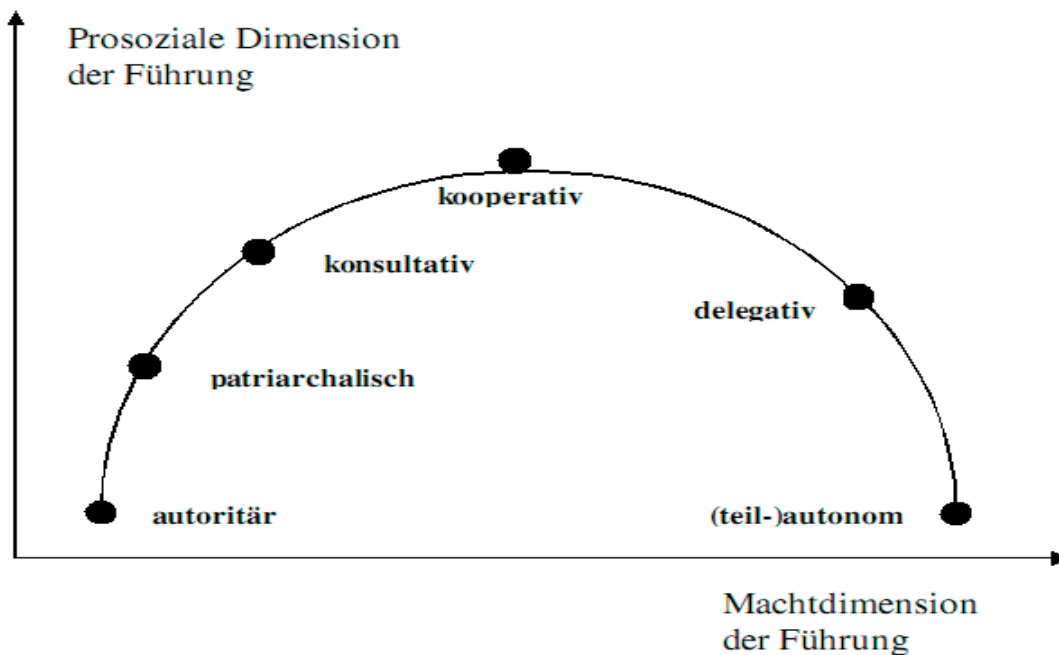
شىۋازى سەرکردايەتى (بىروانە لاسكە 2006 لاپەرە 126 و دواتر) ھەمىشە لە گۆپان و جۆلاندايە ئەم ھىلكارىيەي خوارەو پىشانى دەدات كە رەھەندى كۆمەلئايەتى سەرگىدەيەتى (بەشدارى كىردن) وە رەھەندى دەسەلئەكانى سەرگىدەيەتى (شەراكتە) چۆن.

رەھەندى دەسەلئەكانى سەرگىدەيەتى ھەموو ئەو بەشدار بوون لە بىرپارداندا ياخود سەربەخۆي كارمەندەكانىش دەگرىتەو.

ئەمانە ھەموويان بەيەكەو ھەئسوكەو ئاراستەكانى سەرگىدەيەتى كىردن لە ستافىكدا دەخاتە رۋو.

بە پىچەوانەشەو رەھەندى كۆمەلئايەتى سەرگىدەيەتى چىنايەتى پەيوەندىيە كۆمەلئايەتى و مرؤفايەتتەكانى سەرگىدەيەتى لەخۆ

دەگرىت بەتايەتى پەيوەندى دوولايەنەي نىۋان دىنباوون، پىشتگىرى و يەكترى قەبول كىردن.



ھىلكارىي 2 تۆپۈلۈگىي سەرگىدەيەتى (بىروانە : لاسكە 2006 لاپەرە 127)

4 چەمكى بەرپۆبىردىنى جۇنابىيەتى و كۇنتۇلى پەروەردىمى

سەرئەنجام ئەتوانن ئەمانە فىر بىن:

- پەيوەست بوونى جۇنابىيەتى بە بەرپۆبىردىنى جۇنابىيەتى لە چوار چۆپە دەزگا پەروەردىيە پەشەيەكاندا روون بىكەرەو،
- روونكردنەو دەركەكان و قۇناغەكانى چاودىرى پەروەردىيە ھەروەك بەكارھىنانىان لە چوار چۆپە دەزگا پەروەردىيە پەشەيەكاندا.

كۇنتۇلى پەروەردىيە بۇ ئاراستە كردن و ھەئسەگاندىن ھەروەك لە دەزگا حكومىيەكاندا رۇئىكى گىرنگى ھەيە بە ھەمان شۆەش لە چوار چۆپە دەزگا پەروەردىيە پەشەيەكاندا رۇئى لە زياد بوونە.

4.1 بەرپۆبىردىنى جۇنابىيەتى بۇ دۇنيا بوون لە جۇنابىيەتى و پىشخستى

جۇنابىيەتى وشەيەكى روون نىيە كە لە زىانى رۇزانەدا بەكار دىت بەلام ھەمىشە بە مانايەكى باش بەكار دىت.

بە شۆەيەكى گشتى پەيوەندى بە بەرھەمەكانەو ھەيە كە ھەمىشە لە دەرەو چاودىرى دەكرىت.

قسە كردن لەسەر جۇنابىيەتى تەنيا ئەو كاتە كارىگەرە كە سنوردار بكرىت لەو چوار چۆپەدا حوكمى لەسەر بدرىت.

لە بواری دەستەواژەي تەكنىكىدا جۇنابىيەتى پىك دىت لە كۆمەئىك خەسلەتى يەك يەكە كە مەرج و تايبەتمەندى خۇى ھەيە.

تايبەتمەندىيەكانى دۇنيا بوون لە جۇنابىيەتى و پىشخستى لە پەروەردى پىشەيىدا لە وەدا خۇى دەبىنىتەو كە جۇنابىيەتى لە

پەرەپىدان و پىگەياندىن لە نىوان بەشدار بووكاندا دروست دەبىت. ئەمە كارى پەروەردىيە و كارى بەرھەمەئىنانى پىشەسازى و

خزمەتگوزارىيەكانى تر جىا دەكاتەو.

خەسلەتى رازى كردنى بەكارھىنەر كە بۇ پىشخستى جۇنابىيەتى لە ھەموو بووارەكاندا رۇئىكى گىرنگ دەبىنىت، لە بواری پىشە

خوئىندا قسە يەكلا كەرەو ھەيە.

لە پىشە خوئىندا ھەمىشە شتى وەكو تىنەگەشىتن، نەبوونى ئارەزوو، بەرگىردن كە بە ھۇى تىگەشىتن ھەئەو لە جۇنابىيەتى وا

لىك دەدرىتەو كە ئەو نوقسانى يە لە جۇنابىيەتى مەرھەكانى خوئىندا.

گفتوگۇ كردن لەسەر جۇنابىيەتى لە ماوۋى چەند سالىكدا لە دۇنيا بوون لە جۇنابىيەتتە وە بۇ پىشخستى جۇنابىيەتى وە بۇ

بەرپۆبىردىنى جۇنابىيەتى ئىنجا بەرەو بەرپۆبىردىنى جۆرى سەرتاسەرى بىرد (TQM) Total Quality Management.

دۇنيا بوون لە جۇنابىيەتى نامانجى سەرەكى برىتتەيە لە بەرھەمى كۇتايى، وە ھەول دەدات لەرگەي كۇنتۇلىكردنەو نوقسانى و

كەمايەتتەيەكان بەرھەمەكان كەم بىكاتەو.

پىشخستى جۇنابىيەتى تىشك دەخرىتە سەر پىشەي بەرھەمەئىنان و ستاندارد كردنى.

بەرپۆبىردىنى جۇنابىيەتى ھەنگاويك زياتر دەروات، تەنيا كار لە پىشەكانى ناوۋە ناكات بەلكو كار لەسەر پىشەكانى دەرەو شى دەكات.

وەكو باشتر كردنى ئاراستە بەكارھىنەر، خۇ گونجاندىن لەگەل گۇرانكارىيەكان و باشتر كردن.

بەرپۆبىردىنى جۇنابىيەتى سەرتاسەرى دا تەواوى پىشەكان و كاراكتەرەكانى دەزگا كە لە پىشەيەكى كارلەيەك كەرى بەردەوام دا

دەبەستىنەو. جۇنابىيەتى وەكو بەشىكى سەرەكى بىكەتەي رىكخراو كە دادەنرىت. لە زۆر رىكخراو و دەزгада پىشخستى جۇنابىيەتى

وەكو بەشىكى سەرەكى بناغە و سىياسەتى دەزگا كە دادەنرىت.

4.2 كۇنتۇلى پەروەردىمى بۇ ئاراستە كردن و پىكەپىنان

بۇ ئاراستە كردن و پىكەپىنانى پىشەي پىشەيەكاندا نامرەزى ئاراستە كردنى جىاواز ھەيە.

كۇنتۇلى پەروەردىمى خوئىندى پىشەيى لىك دەداتەو و ئاراستە دەكات بە گوپىرەي خەسلەتەكانى چالاكى، بەتوانايى، گونجان

لەگەل كار و فىر كردندا.

كۆنترۆل پەرۋەردىيىسى لە مېژوودا بە پىشتىگىرى چاۋدىرى دەزگا دادەنرېت، كە تىيادا پەيوەندى نىۋان ستونەكانى دەرەۋە و ناۋەۋە پىۋانە دەكات. بە واتاى پىرۇسەكان و ئاكامەكان بە گۆيرە ئامانچى دىيارىكراۋ و بە گۆيرە بە كاربردنى داھات و سەرچاۋەكان لە روى چەندايەتتە پەيوەندى دەنر خىندىرېت. ئەم چەمكە لە دوايىدە بە شىۋەيەكى بەرچاۋ فراۋان كراۋە. بەرپىۋىردى چۇنايەتتە بايەخ دەدات بە پىرۇسە دروستكردن و خزمەتگوزارى، كە لە چوارچىۋە زنجىرە پىۋانەكانى ۋەكو (DIN EN ISO) كە پەيوەندىان بە مەرچەكان و تۋاناکانەۋە ھەيە و كەمتر پەيوەندىان بە خەسلەتەكانى چۇنايەتتە ھەيە. زنجىرە پىۋانەكانى (ISO) خەسلەتە ناۋەرۇكىيەكانى بەرپىۋىردى چۇنايەتتە تۆمار دەكات ۋە بەم جۇرئە : (ISO 9001: 2000).

ھەلسەنگاندىن خويىندىن پەيوەندى ھەيە بە نامرازىكى پىكھىننى خويىندىن ۋە ھەلسەنگاندىن دەزگا پەرۋەردىيە پىشەيەكان دادەنرېت. ئامانچى تۆمار كردن و ھەلسەنگاندىن پىرۇسەكانى پەرەپىدانى تۋاناکان و پىرۇسە خويىندىن، زۆر بايەخ نادات بە ئاراستەكردنى پىرۇسەكان.

كۆنترۆل پەرۋەردىيىسى تا ئىستا سەرەكىرتىن و باوترىن شىۋە بەرپىۋىردى ئىدارىيە بۇ ئاراستەكردن و پىكھىنن لە چوارچىۋە بەرپىۋىردى خويىندىن. ئامانچى كۆنترۆل پەرۋەردىيىسى لە ۋەدا خۇى دەبىنئەۋە چالاكى و بەتۋانايى دەزگايەكى پەرۋەردى پىشەيى ياخود كارگەيەك بخرىتە چاۋدىرى لە بەرزكردنەۋە لايەنى ئابوورى و بەدپىننى ئامانچەكانى ۋە تاۋەكو تۋاناي خۇگۈنجاندىن و گۇرانكارى لە ناۋخۇ و دەرەۋە دەزگاگە باشتىر بىرېت.

كۆنترۆل پەرۋەردىيىسى نا بىت ۋەكو كۆنترۆل سەير بىرېت. بەلكو زياتر ۋەكو ئاراستە كردن، پلاندىن، پەرەپىدان خويىندىن پىشەيى دادەنرېت. ۋەكو چاۋدىرىك بۇ پىشەستىنى پىرۇسەكانى پەرەپىدانى تۋاناکان و پىرۇسە خويىندىن لە چوارچىۋە پلاننىكى ستراتىژى. ھەر لەگەل دانانى چەمكى دەزگا يان كارگەكەدا، ۋە لەگەل زىادبوونى فشارى خەرجىەكان لەسەر بەرھەمپىنان و خزمەتگوزارى پىۋىست دەكات كە پىۋانەيەك بۇ كارىەگەرىيى و بەتۋانايى بابەتەكانى دەزگاگە بىكات.

كۆنترۆل پەرۋەردىيىسى ئىشەنچ سەركى سەرەكى ھەيە:

ئەرك	ۋەسەف	ھەماھەنگى
		ئەركى ھەماھەنگى پەيوەندى بە زۆربوونى بەشەكانى سىستەمى دەزگاگە ھەيە ۋەكو سىستەمى پلاندىن، سىستەمى كۆنترۆل ۋە سىستەمى پەرپىۋىردى چەرۋەردىيى و زانستى.

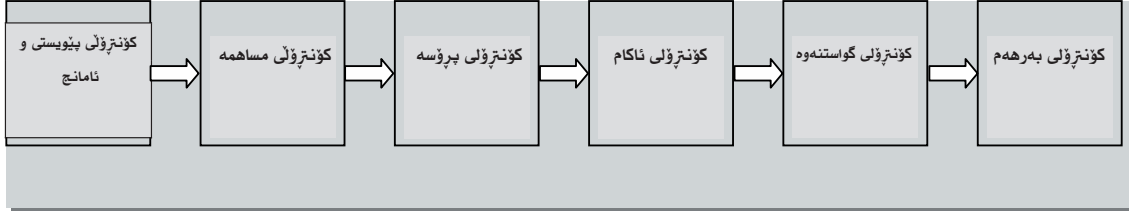
زانبارى	ئەركى زانبارى پىك دىت لە تۆماركردن و لىكۋىنەۋە و نامادەكردنى لە داتاكانى پەيوەست بە رېۋىشۋىنەكانى پەرەپىدان.
----------------	--

ئاراستە كردن	ئەركى ئاراستە كردن لە رىگاي بەروارد كردنى لىكۋىنەۋەكانى پىشۋو ھەول دەدات بۇ پلاندىن بۇ ئەۋە پاشەپۇز ناسانتر بىكات.
---------------------	--

ھىلكارى 4 ئەركەكانى كۆنترۆل پەرۋەردىيىسى بويىر جەي فان 2005.

ئامانچى كۆنترۆل پەرۋەردىيىسى بۇ پىكھىنن و ئاراستەكردنى پىرۇسەكانى پەرەپىدانى تۋاناکان و پىرۇسە خويىندىن بە شىۋەيەك پلانى بۇ دارىزراۋ كە خەرجىيەكانى كارمەندەكان و بوارەكانى پىشەستىن لە بەرچاۋ دەگرېت. ئەم پلانە پىكھىنن و ئاراستەكردنى خەسلەتتى ئابورى ،چالاكى، بەتۋانايى، خەرجىيەكان لەگەل خەسلەتەكانى تر ۋەكو پەرەپىدانى تۋاناکان بوارەكانى پىشەستىنى خويىندىن بەيەكەۋە دەبەستىتەۋە.

كۆنترۆل پەرۋەردىيىسى بە شەش قۇناغدا تىدەپەرېت:



ھېكارى 5 قۇناغەكانى كۆنترۆل بەرۈدەيى (پروانە زېبەر 2000 لاپەرە 35 و دواتر).

كۆنترۆل بىويستى و نامانچ

لەم قۇناغەدا داواكانى پەرەپېدان لە دەزگا پەرۈدەيە پېشەيەكاندا دەستنىشان دەكات زوو دەيان بەستېتەو بە پەرەپېدانى تواناكان و بايەخە تايبەتەكانى ستافى خويىندن.

لېكۆلېنەو لە بىويستىەكان بەرز دەكاتەو سەبارەت بە ئەرکەكانى ئىستا و پاشەرۈۋى دەزگاگە وە ئەمانىش بەرز دەكاتەو بۇ لېكۆلېنەو لە جىي تايبەت لەگەل بەرزكەنەوى تواناكانى ستافدا.

سەرچاۋەكان

Bülow-Schramm, M. (2006): Qualitätsmanagement in Bildungseinrichtungen. Münster u. a.

Ebbinghaus, Margit/Krewerth, Andreas (2007): Qualitätsmanagement in der Aus- und Weiterbildung. Geschichte – Theorie – Praktische Anwendung. Lehrveranstaltung an der Universität Bielefeld; Sommersemester 2007

Grüner, H. (2000): Bildungsmanagement im mittelständischen Unternehmen. Herne/Berlin

Laske, St./Meister-Scheytt, C./Küpers, W. (2006): Organisation und Führung. Münster

Schlottau, W. (2009): Kompetenzentwicklung bei der Ausbildungsleitung. In: Ausbilder-Handbuch, 110. Erg.-Lfg., 2009

Schöni, W. (2006): Handbuch Bildungscontrolling. Steuerung von Bildungsprozessen in Unternehmen und Bildungsinstitutionen. Zürich/Chur

Seeber, S. (2000): Stand und Perspektiven von Bildungscontrolling. In: Seeber, S./Krekel, E.M./Buer, J. van (Hrsg.): Bildungscontrolling. Ansätze und kritische Diskussionen zur Effizienzsteigerung von Bildungsarbeit. Frankfurt a.M., S. 19-50

بودجەى پەروەردەيىيە پيشەيىھگان

(نوسە ر پروفیسور دكتور پیتە ر دیەن بوستل)

پيشە كى

ھەتا ۋەكو پەروەردە پيشەيىھگان لەسەر بنەماى ناوى يەكەم و ناوى دووم بە كاردەھيئەندرا بوجەكەى ھىچ كيشەى نەبوو. فيربوون لە رېڭاى كارکردن لە دەزگاكاندا ماناى ئەويە بە شداربوونى فيركەرەگان ياخود قوتابىيە كانە لە بووجەى پەروەردەيىيە پيشەيىھگانە. پاش دە ست پى كەردن بەمە شق كەردنى بە ر دە وام بە مامۇستاكەن و قوتابىيەگان كيشەى بودجە لە نوئى پە پيدا بوەو. لە گە ل دە ست پى كەردن بە فيركەردنى قوتابىيە كان و مە شق پى كەردن لە دەزگاكاندا نە تەواندرا بەشداربوون لە رېڭاى كارکردن لە دە زگاكانە تەواوى خەرجيە كان دا بپوشرئت . لەبەر ئەو پىويست بوو كە بودجە بۇ قوتابخانە ومامۇستا و دە زگاكانى فيركەردن دابىن بکړين.

ئەمرو بودجە رۇئىكى سەرەكى دە بىئى لەھەئسەنگاندىن و متمانە پىكەردن بە دەزگا پە رودەيىيە پيشەيىھگان .

پيشەكى زانىنى خەرجى پەروەردەيىيە پيشەيىھگان لە ئە ما نيا بوو بە نەريتىكى كۆن.

خەرجيە كانى فيركەردن لە چە ند لايەنيكەو دەابىن دەكرئت ۋەكو دەولە ت، دەزگا، تاكەكەس و دەزگاى حكومى بۇ دابىن كەردنى كارى.

لە رېڭاى ئەم نامە فيركەرەو لە بە شى 2 باسى پەروەردەيىيە پيشەيىھگان لە سيستە يى دوانە دا دەكرئت.سيستەمى دووانە بە شيوھەكى گشتى رېڭاھەكى پەروەردەى زۆر سەرکە وتوو. پيش ھە موو شتيك بودجە برپار دەدات ئەگەر دەزگاكارا بىت يان كارا نەبىت.

ژمارەيك ھۆكارى گرنگ ھەيە بۇ دەزگاكان كە فيركەردن تيدا ئەنجام بەرئت يان نا بە ئام گرنگرتينيان بودجە و سوود لى كەردنە بۇ برپاردان لەسەر جى بە جى كەردنى پرۆژەى ناوبراو. ھەرچەندە خەرجيەگان كەمترين ئەودەزگاكانە بە ئاسانتر رازى ئەبن جيگاى فيربون ئامادە بکەن.

خە رچى پەروە ر دە ييە پيشە ييە كان لە بە شى 3 شى ئە كرئتەو. جيا كەردنەوھى خەرجى گشتى و خەرجى صافى زۆر گرنگە. لە بە شى 4 باسى بودجە و خەرجى پەروەردەيىيە پيشەيىھگان دەكە ین دە ۋلە تە كانى رۇژئاوا، بە شيكى زيانى ھەتا ھەتاييە. لەبەر ئەوھى دابىن كەردنى بودجە بۇ فيربوون بە ر دەوام لە زيادبوون دابە ، بىركەردنەو بە شيوھەكى تايپە تى لە ريفورمى بوجەى پەروەردەيىيە پيشەيىھگان دە كرئت، مودىلى نوئى لە بارەى پەروەردە و ئامانجەكانى سياسيه تى كۆمەلگا و گە ىشتن بە ئامانجەگان ديارى دەكرين. بناغەى ئەمەش بریتيىە لە شيكەردنەوھى بودجە بۇ گەيشتن بە ريفورم ۋە شيكەردنەوھى پىكەتەى سيستەمى بەكارهيندراو.

2 خە رچيە كانى سيستە مى دوانە ۋە ھۆكارەكانى فيركەردنى پيشەيى لە كارگەكاندا

لە ئە نجامدا دە توانن :

- خەملاندنى خەرجيەكانى سيستەمى دوانە و جياوازی كەردن لە نيوان قوتابخانە پيشەيىھگان ۋە دە زگاى مەشقى دەرەكى و ناوھكى.
- ديارى كەردنى گرنگرتين ھۆكارەكانى پەروەردەكەردن لە پەروەردەيىيە پيشەيىھگان !

2.1 خە رچيە كان لە سيستىمى دوانە

پەروەردەيىيە پيشەيىھگان لە ئە ئمانيا پىكەتوون لە:

1. سيستەمى دوانە ۋەك جەوھەرى پەروەردەيىيە پيشەيىھگان ، ئەمە لەسەدا ۵۰ ي پرۆگرامى بۆلى پيشكە وتوو دە گرئتە

ۋە.

2. مەشق كىردىن لە سىستەمى قوتابخانە پەروەردە يىپە پىشەيىپەكان ، ما نا لە قوتابخانە پىشەيىپەكان كە پىان دەوترىت قوتابخانە ي تە واوى كات ، كە تىدا لە سە دا ۱۶ پىرۇگرامى بۆلى پىشكە وتوو دە گىتە وە.
 3. چە ند پىوا وە كو پردىك بە كار دىت بۇ پارمە تى دانى ئە و كەسانە ي كە دوا كە وتوون ئاستى كۆمەلەپەتى وەك ئەو قوتابىانەى كە وازيان لە خویندن هیناوه وە ئەو كەسانەى كەبەزەحمە ت فىردەبن.
- لە م بە شە دا بوجەى پەروەردە يىپە پىشەيىپەكان لە سىستەمى دوانە دا باس ئە كرىت.
- بە روەردەى دوانە لە دوو جىگای سە رە كى بە رپۆه ئە جىت:

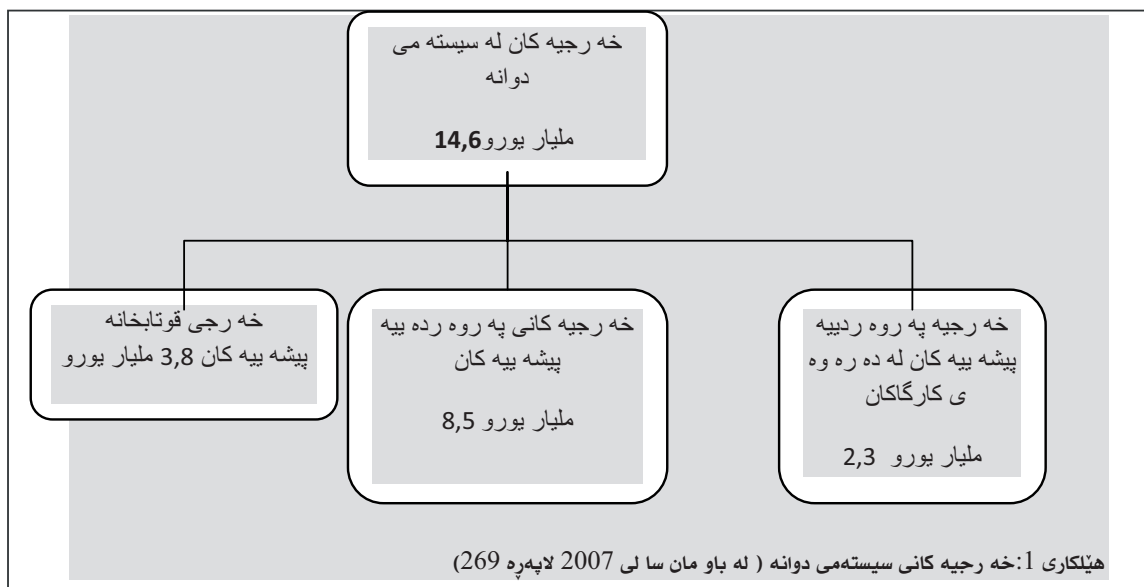
- جىگای فىربون لە دە زگا
- جىگای فىربون لە قوتابخانە پىشە يىپە كان

جىگای سىپەمى فىربون برىتپىپە " فىربون لە دەروەى دەزگاپە " پىش چە ند سائىك هاتۆتە ناو ئەم سىستەمەو بە تاپپە تى لە كارەكانى دە ستى و كارگە بچوكەكان كەلەم رىگەيەو پال پشت دەكرىن چونكە زۆر لەو دەزگا بچوكانە پىوستيان بەم پالپشتپە هەيە. پەروەردەيىپە پىشەيىپەكان لە سىستەمى دوانە لە دەزگای جۇرا و جۇر لە رووى گەورەيى بەكاردىت و بودجە و بەرپوەبردنى بۇ تەرخان دەكرىت. بە گوپىرەى ياساى گشتى ئە ئمانيا لەم سىستەمەدا دوو روژ لە حە فتەدا ئەرپۆن بۇ قوتابخانە، لىردا ۱۶ پارىزگای ئە ئمانياى فىدرال بەشدارن. پىرۇسەى پەروەردەيىپە پىشەيىپەكان بەرپىرس دەبىت كارگاکان. بەرپىرسى جىپە جىكردىنى پەروەردە يىپە پىشەيىپەكان لە دەست بەرپۆه بەراپەتى خوڧى ئابوورى .

لە پەروەردەيىپە پىشە يىپەكان ناكرىت باس لە خەرجى بكرىت لەبەر ئەوەى قوتابىپەكان بە شپۆه يەكى راستەوخۆ بەشدارى لە قا زانچ هینان بۇ ئەو كارگە يە دەكەن بە هۇى كاركردىيان لە و كارگاپە. لەبەر ئەوە لىرە جياوازى لەنىوان خەرجى گشتى و خەرجى صافى دەكرىت.

ئەگەر سىستەمى دوانە پەچا و بكرى ئە بىنن كە وا لە سالى ۲۰۰۷ بىرى (۱۴،۶) مىليار يورو لەم بوارە خەرج كراوه . وەك ئەو وىنەيەى خواروہ پىشان ئەدات خە رچى گشتى دابە ش بووه بۇ سەر سى بەشە سەرەكپەكەى سىستەمى دوانە

- 1) 3,8 مىليار يۇرۇ بۇ قوتابخانە ي كار ر
- 2) 8,5 مىليار يۇرۇ بۇ پەروەردەيىپە پىشەيىپەكان
- 3) 2,3 مىليار يۇرۇ بۇ مەشق كىردن لەدەرەوەى كارگاکان.



2.2 ھۆکاره گرنهگه كانى فيركردنى پيشه يى له كارگاكاندا

به كارھينانى پەروەردە يىپە پيشه يىپە كان له كارگاكاندا به چەند ھۆيك بەستراوه كه تارادەيەك ھەئسەنگاندنى بۆ كراوه. چاوپيخشاندىك لەروو بەكارھينراوهكان پيشان ئە دات كه پيويستە ليكولئىنەوھى زانستى بۆ بكرى. له خواروھ ئەنجامه گرنهگه كانى ليكولئىنەوھى زانستى پە يمانگاي يە كگرتوو بۆ پەروەردە يىپە پيشه يىپە كان له بارەى خەرجى و به كارھينانى پەروەردە پيشه يىپە كان پيشان دەدەين (بەيمانگەى يەكگرتوو بۆ پەروەردە يىپە پيشه يىپە كان 2007):

• خويىندىن و پەروەردە كردن له كارگاكانى پەروەردە يىپە پيشه يىپە كان بۆ ئەوھ ئەنجام دەدرى تاوھكو كارگەرى يەدەكى فيركراوى بەردە واميان ھە بىت. (84 له سە دا)

• خويىندىن و پەروەردە كردن له كارگاكانى پەروەردە يىپە پيشه يىپە كان بۆ ئەوھ ئەنجام دەدرى تاوھكو باشترينيان بۆ خويان ھە ليژيرن (70 له سە دا).

• خويىندىن و پەروەردە كردن له كارگاكانى پەروەردە يىپە پيشه يىپە كان بۆ ئەوھ ئەنجام دەدرى تاوھكو ھەئە له دامە زراندىنى كارگەرى بيگانە نەكەن (60 له سە دا)

• خويىندىن و پەروەردە كردن له كارگاكانى پەروەردە يىپە پيشه يىپە كان بە كار دەھينن تاوھكو خەرجى به رپوھ بردن كە م بكة نە وھ (58 له سە دا)

زۆر كارگە دە يانە ویت له رپگەى پەروەردە يىپە پيشه يىپە كان بە ناو بانگ بن لای مە عميلە كانيان و كارگە كانى تر و لای ھاوئالتيان. 81 له سە داى كارگە كان ئە و شتە زۆر بە گرنهگ دە زانن بۆ پيشكە وتنى كارگە كانيان.

ھە ر به م شپوھ يە 71 له سە داى كارگە كان گومانيان نيە كە له رپگەى پەروەردە يىپە پيشه يىپە كان جوانى و به رھە م زيادى كارگە ران و سياسە تى دا مە زراندىن بە رزتر دە بىت. پەروەردە يىپە پيشه يىپە كان پە يوھ ندى پتە وتر لەگەل كارگە ران پە يدا دە كات. ئە مە 87 له سە داى كارگە كان پەسەندى دەكەن.

كارگاكانى پەروەردە يىپە پيشه يىپە كان كە خويىندىن و پەروەردە كردنى تيدا ئەنجام دەدرى زياتر له فيركردنى گەنجەكان فزانج دە كە ن . 55 له سە داى كارگاكان له كاتى فيركردنى قوتابيان دەتوانن وھكو كارمەند بەكاريان بەيئن . تە نها 17 لەسەداى كارگاكان ئەمەبە گرنهگ نازانن.

زوربەى كارگاكان گرنهگيەكى زۆريان پيشاندا بۆ دامەزراندىنى كارمەندى بە ئە زمون وھ رازين بە خەرجيەكان وپە يوھنديەكانى .

تواناي سيستە مى دوانە بو دابىن كردنى ئە زمونى پيويست

بە زۆرى و بە باشى له قە ئە م دە دريت. زياتر له نيوھى كارگاكان لپى رازين

3 تيچونى پەروەردە يىپە پيشه يىپە كان

له ئەنجامدا دەتوانن:

- شيكردەوھى خەرجى پەروەردە يىپە پيشه يىپە كان و جياوازى كردن نيوان خەرجى گشتى و خەرجى صافى و بەرھە م.
- شيكردەوھى بەكارھينانى پەروەردە يىپە پيشه يىپە كان و جياوازى كردن نيوان بە كارھينان لە رپگاي فيركردن وھ فيركەران.
- خەملاندن كە نايا ئەم فيركردنە سوودبەخشە بۆ كارگاكان.

تیجونی په روه ردهبیه پیشه‌ییکان بهزوری له لایهن کارگه‌کانه‌وه دابین ده کری. کارگاکان دتوانن یارمه تی دهولته ت وه رگرن. که ماوهی چه ند ساله ههر له زیادبووندایه.

بوجهی فوتابخانه‌کان له سیستمی دوانه‌دا بهنده به فه‌رمانبه‌رایه تی فوتابخانه پیشه‌ییه‌کان. بویه پیوسته له نه لمانیا ده بیت فوتابخانه پیشه‌ییه‌کان هه بن وه بؤ هاتنه کایه وهی ده ولته ت به رپرسه و یارمه تی دهریشه له بوجه.

تیجونی کارگه‌کان که له ریگای فیژکردنه‌وه دروست دهن، به جوانی روون ده کریته وه و قیمه ت و ژماره کانیشیان دیارده کریته له ریگای مؤدیلیک که ناوی مؤدیلی بوجه یه حساب ده کریته.

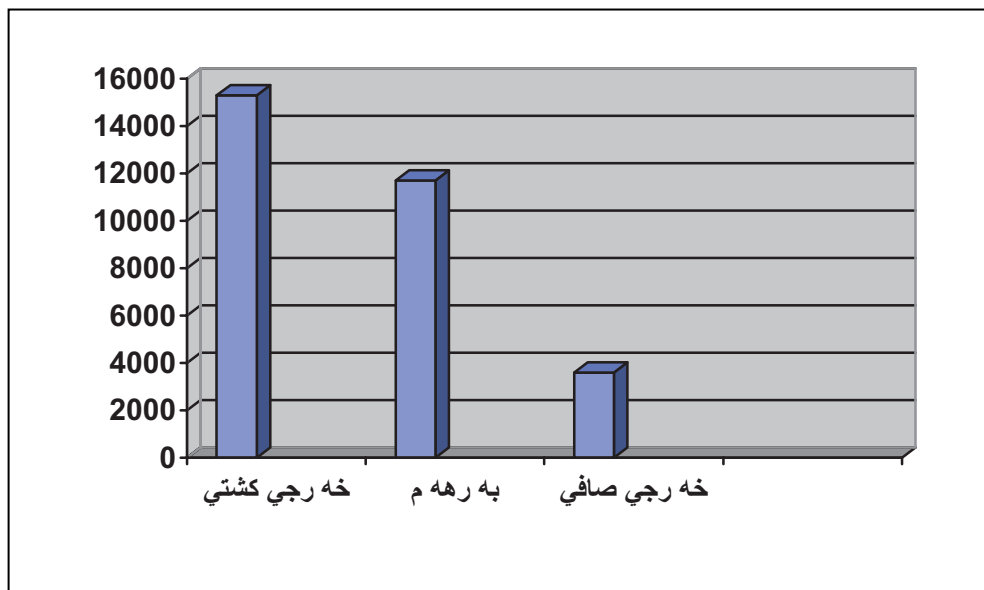
حساب کردنی خه رجه‌یه‌کان له ده‌زگای په روه رده ییه پیشه‌ییه‌کان جیاوازی له نیوان **خه رچی گشتی** و **خه رچی صافی** وبه رهه م له سالانی فیژکردن پیشان ده دات.

خه رچی گشتی نه و خه‌رجیه یه که فوتابی ده یکا به بی ره‌جاو کردنی به‌رهمی .

به رهه م : نه و خه‌رجیانه که ریگای کاری فوتابی کؤده‌بیته‌وه وه کو نه و دروستکراوه یان خزمه‌تگوزاری ده ستکرد. دیاره که به‌رهم له به‌شیک بؤ به‌شیک تر یاخود له کارگه‌ییه‌که‌وه بؤ کارگه‌ییه‌کی تر جیاوازه.

خه رچی صافی دپته کایه وه له ریگای دهرکردنی به‌رهم م له خه رچی گشتی.

خه رجه‌یه‌کان وه بکاره‌ینانی په یمانگه ی یه کگرتووی فیژکردنی پیشه‌ییه‌کان له 2007 ده کاته نه مه ی خواره



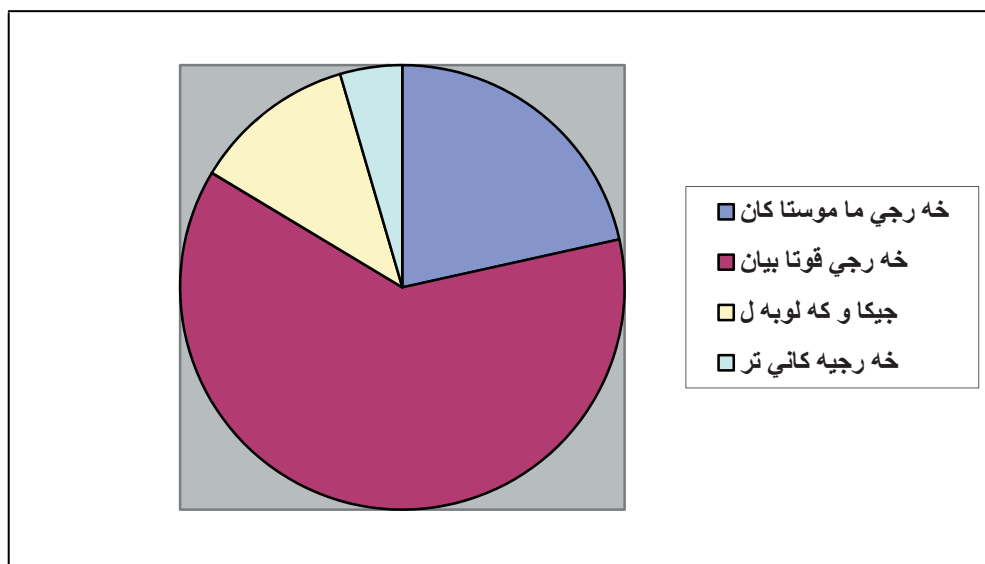
وینه‌ی ژماره 3: خه رچی گشتی ، به رهه م ، خه رچی صافی بؤ هه ر فوتا بیه کی پیشه یی له سالیگدا به یورو (بروانه: په یمانگه‌ی فیدرالی بؤ فیژکردنی پیشه‌ییه‌کان 2009 ، لاپه‌ره 10)

به گویره‌ی نه‌م هیلکارییه دیاره که هه ر فوتابیه کی پیشه یی له نه لمانیا له سالی 2007 کوی **خه رچی گشتی** له دوری 15,288 یورویه. **به رهه م** یاخود نرخ‌ی کاری قووتابی پیشه‌ییه‌کان 11,692 یورویه. له نه‌نجامدا دیار ده‌که‌ویته که **خه رچی صافی** 3,596 یورویه ، که ههر کارگه‌ییه‌کی فیژکردنی پیشه‌ییه‌کان بؤ ههر فوتابیه ک به گشتی له سالیگدا ده‌ستی ده‌که‌ویته . بریاردهری گه‌وره که بنا غه‌ی مؤدیلی خه‌رجیه به‌م شیوه ی خواره‌وه یه.

3.1 خە رجيە گشتيە كانی پە روہ رده پيە پيشە پيە كان

كۆي گشتى خەرجى كارگەپەك پيى دەوتریت خە رجي گشتى. ئە مە هە ر وە كو لەم هیلکارییهی خوارووه ديار دەكە وئ ، دابە ش ئە بیٹ بۆ چوار بە شی جیاواز:

- خە رجي تايبەتی قوتابی : موجه ی سالئا نه هه روہ ها خزمە ت گوزارییه كانی یاسایی وە تە عریفی وسە ربه خویی
- خە رجي مامۆستاگان: موجه ی سالئا نه ی مامۆستاگان وە خەرجیه لایه نیه كانیان له گە ل خە رجي بۆ نامادە كردنی مامۆستای نوئ
- خە رجي جیگا و كە لوپە ل بو جیگای فیربوون له كارگا دا وە دە زگای فیركردن وە دە رس وتنه وە ی ناو كارگە
- خە رجيە كانی تر بۆ بە پێوهبردنی پەروەردەییە پيشە پيە كان .



وینه ژماره 4 :بە رزکردنی 2007 بو دابە شکردنی خە رجي گشتی له سه ره ر قوتابیە ك له سالیكدا له رووی خە رجيە جۆراوجۆره كان به یورۆ (بەروانه: پە یمانگای فیدرالی بۆ فیركردنی پيشە پيە كان 2009 , لایه ره 3)

خە رجيە تايبەتییه كان مانای ئە وە یه موجه كانی فیركردن وە خزمە تگوزارییه كان له دوانه ی پەروەردەپيشەپيە كان زۆر گرنگن بۆ بوجه.

بە گوێرهی یاسا پێویسته هەر كارگە پەك موجه په کی گونجاو بۆ قوتا بیه كان بدات.

ئەمە وەكو یارمەتیدەریكە بۆ ئەوهی قوتابی بتوانی پێویستی ژیانی رۆژانهی پێ پرېكاتەوه له هه مان كاتیشدا وە كو موجهیهك بیٹ بو ئەو كارەى كه كردویهتی.

موجهدان بۆ ئەم كارگە فیركەرانه به گه ورهترین بری خەرجی دەژمێردرین له بهجی هیئانی پەروەردەییە پيشە پيە كان. له زۆر بهی لقه ئابوریه كان (خاوه ن كارگە كان و نه فا به كان) پێكد یین له سه ره ته عریفه ی موجه دان به قوتابیان له چوارچێوه ی گفتو گوێه كان.

بۆ كارگە فیركەر ره كان كه به ته عریفه به ستراره ن ، وە ئە ندامی ده سته ی خاوه ن كارگە كانن ته عریفه كه ی كه له سه ره ی رێككه وتوون ئە بی رابگری. موجه ی كه م تر په سند ناکریت به لام زیاتر ریی پيى ده دریت.

به لام له وکارگه یا نه ی كه به ته ریف نه به سترانه ته وه : ده توانن له به شی خویان ئە و ته عریفه كه له ناوچه كه یان باوه له سه دا 20 كه متر بده ن به قوتا بیه كان له گە ل ئە وه ش ئە م كارگانه موجه ته عریفی ئە ده ن به قوتابیە كان.

له خه رجه تايپه تايپه گاني ماموستايان جياوازي له نيوان ماموستا سه ره كيه كان و ماموستا كاتيه كان و ماموستاياني دهره وهی په يمانگه كان ده كریت.

نهرگی سهرگی ماموستا سه ره كيه كان كه به شيوه يه کی هميشه يی كاری ماموستايی ده كه ن بریتييه له فير كردن ، نه وانه ش له كارگه گه وره كان كار ده كه ن .

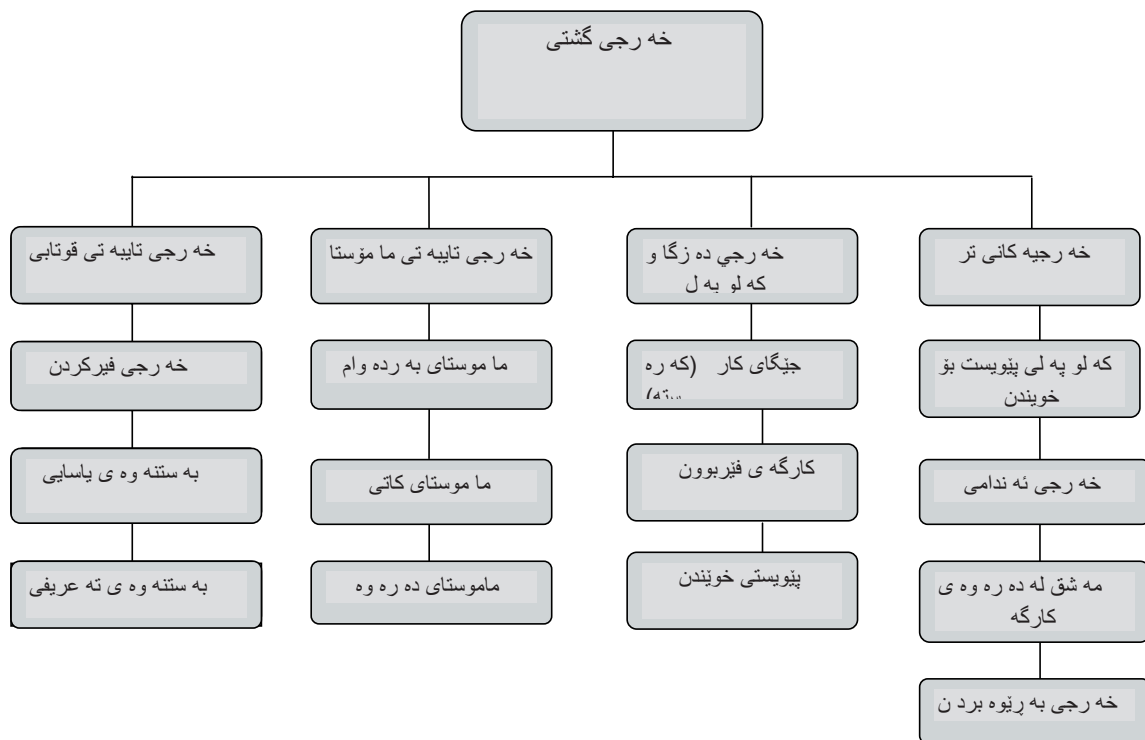
ماموستا كاتيه كان كاری ماموستايی له پال كاری سه ره کی خويان ده كه ن له كارگه كاندا . زوريه ی كاری ماموستايان له كاتی ديارى كراوه يا خود له كاتی تايپه تيه .

خه رجه ههر قوتاييه ك ره چاو ده كریت له وكاته ی كه ماموستا به رهه می پيشكه ش كرديت . كاته كانی كاری ماموستا جارن ده كریت له گهل موجهی ماموستاكان له و گروهه .

سه بارهت به ده زگا و كه لو په ل په يوه ندى به خه رجه ده زگانان، ناميره كان، كرپی خانوو، نه و ژوورانه ی بو خويندن به كاردین له كارگاکان وه نهو كه لو په لانه ی كه پيوستن بو مه شق كردنی قوتا بيه كان .

خه رجه تر وهك داهاتی مانگانه ی نه ندامان ، خه رجه ژووری بازگانى و پيشه سازی، خه رجه به رپوه بردن، خه رجه بو هه لباردن وبه كار خستنی قوتاييه كان ، خه رجه بو جل و به رگی تا يبه تی كار .

دابە شکردنی خه رجه گشتی



ويته ژماره 5: دا به ش كردنی خه رجه گشتی (بروانه: په يمانگای يه كگرتوو بو فير كردنی پيشه بيه كان 2009 ب ، لاپه ره 9)

بە يوه ندى خە رچى گشتى ، بە رھە م و خە رچى صافى بە شيوە ي سە رە كى بە گە و رە يى كارگە دە بە سترىت ، جوراوجۆرى بە شە كانى فېربوون وە پرسىيارى نايا بە روه دە يىە پيشە يىە كان كارگايە كى فېربوون بيهيتنە پالە وە.

	خە رچى كشتى	بە رھە م	خە رچى صافى
كۆى گشتى	15.288	11.692	3.596
بە ي گە و رە يى كارگە			
كارمەند 9 - 1	13.199	10.732	2.468
كارمەند 49 - 10	13.989	11.019	2.969
كارمەند 499 - 50	15.414	12.615	2.799
500 كارمەند وە زىا تر	19.035	11.870	7.165
بە شە كانى فېر بوون:			
بېشە سازى وە بازرگانى	16.739	12.133	4.607
كارە دە ستىە كان	13.334	10.820	2.513
كشت و كال	12.100	11.138	962
كارى نا زاد	12.958	12.691	268
خزمە ت گوزارىە كان	17.297	10.063	7.234
كارگە ي مە شقىە كان:			
نەبوونى كارگە ي مە شقى	14.564	12.419	2.145
ھەبوونى كارگە ي مە شقى	20.063	6.890	13.174

لىستى 1: زيادبوونى خە رچى گشتى، بە رھە م و خە رچى صافى 2007 بۆ ھەر قوتابىە ك لە سا لىكدا بە يورۇ (بروانە: بە يما نكاي فېدرالى بۆ فېركردنى پيشە يىە كان 2009 ب، لاپە رە 15)

خە رچى صافى بە توندى بە گە و رە يى كارگە بە سترەو. كارگە گە و رە كان كە ژمارە ي كارمەندانى لە 500 كارمەند بە سە رە وە يە خە رچى صافى دوو ھە ندىە ي كارگاكاني ترە. ئە مە بە سترەو بە تايبە تى بە خە رچى گشتى زۇرى ئە م كارگە يانە.

بە رزترين خە رچى صافى لە خزمە ت گوزارىە كان دە بىندرى كە 7.234 يۇرو يە وە ھە روه ھا بە رزترين خە رچى گشتيش دە بىندرىت وە لە ھە مان كات نزمترين بە رھە م بە دئ ئە كرېت.

فېركردن لە اختصاصى پيشە سازى و بازرگانى بە رزترين خە رچى صافى ھە يە كە 4.607 يورويە، بە ئام لېرە بە رھە م 12.133 يورويە لە زۇرترين بە رھە مە كانە لە كارى نازاد. لە كارى نازاد و كشتوكال خە رچى صافى كە 268 يورۇ. 962 يورو كە مترين برى خە رچىە.

فېربوون لە كارگاي مە شق پى كوردن خە رچى بە دواوە يە ھە روه كو لە وېنەكەدا ديارە. لە كارگاي مە شق پى كوردن سە دا 13 فېركەرەكان تەنھا كارى پراكتيكي ناكەن بە لكو رېزە ي 45 لە سەدا يان لە تەك كارى فېربوونى پراكتيكي ئە چن بۆ قوتابخانە ي ناو كارگە.

3.2 سودەكانى فېركردنى پيشە يىە لە كارگە كاندا

سودەكانى فېركردنى پيشە يىە بە رامبەر بە خە رچى گشتى بە كارھىنانى فېربوون رادەوہستى كە دابەش دە كرېت بۆ سى بە ش:

- 1- سود لە رېگاي قوتابيان
- 2- سود لە رېگاي مامۇستاوہ
- 3- سود لە رېگاي فېركردنەوہ.

په که میان که له ریځای قوتابیان به شدارى ده کات ، کارگه به شیوه په کی راسته و خو سود له کارکردن و به رهه می قوتابیان وه رده گریټ.

نه م به کارهینانه پیده وتریت به رهه م ، خه رجیبه کانی کارگه ده هیڼیته خواره وه له بهر نه مه و دگو به رهه می فیرکردن له خه رجی گشتی ده هیڼیږیته خواره وه.

خه رجی صافی فیرکردن له نه نجامی خه رجی گشتی وه به رهه م.

نه و به رهه مه می که قوتابیه کان له ریځای کارکردن به رهه مه می ده هیڼن پیی دوتریت (پرنسیپی نه کوی هالینس)

لیردها کونټرولټی خه رجیبه کانی کارگه ده کړئ، نه گهر به ریږه بردنی له لایه ن که سیکی ناساییه وه به ریږه چوو.

دووه م- سود له ریځای ماموستاوه ، به کارهینانی نه و ماموستایانه ی که له کارگه که مه شقیان پی کراون.

لیره نه م خه رجیا نه ره جاو ده کریڼ که بؤ دابین کردنی ماموستا وه یا خود خه رجیبه کانی دامه زراندى ماموستای نه ناسراوی

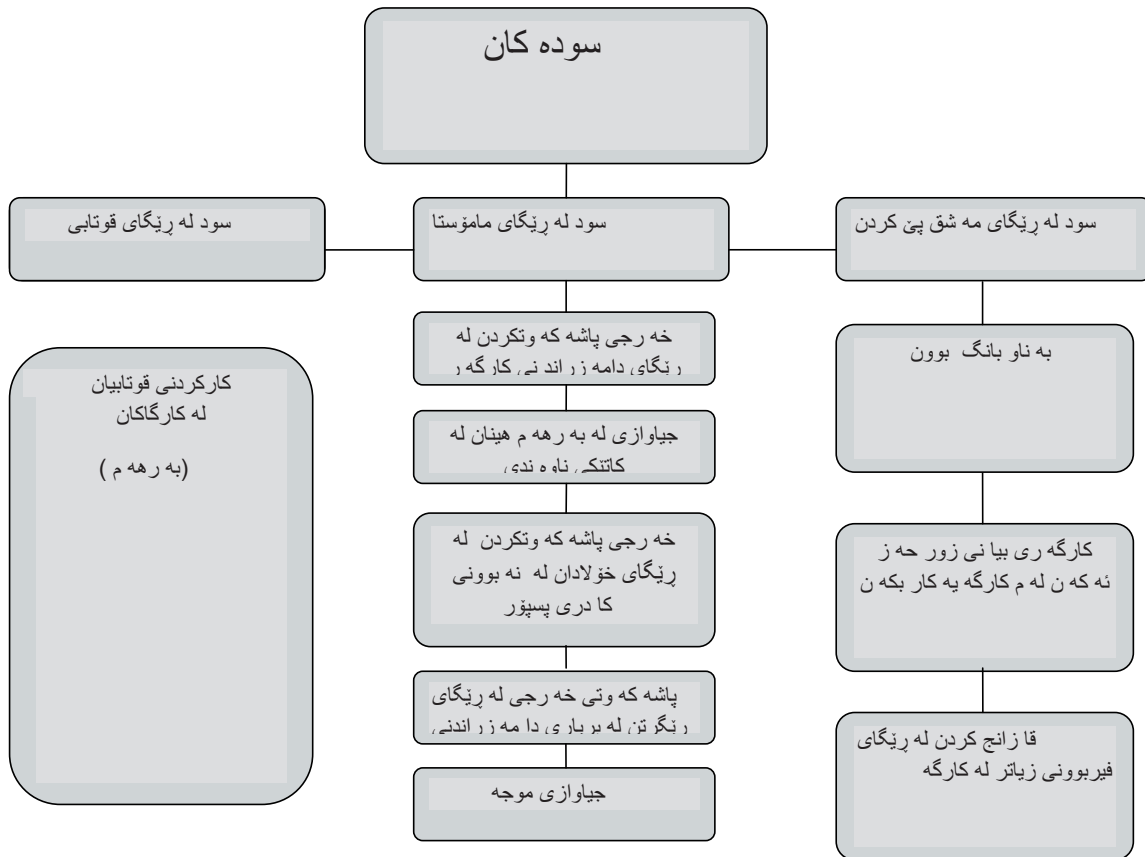
خراپ نه م خه رجیانه ده تواندریت لا بردریت له ریځای دامه زراندى نه م قوتابیان ی که له کارگه فیرکراون.

سیپه م - نه مه سودی سهره کییه که به هؤیه وه کارگه کان مه شق به قوتابی ده که ن .

مه شق پی کردنی قوتابیان زور به نرخ ده قرسی لای مه عمیله کانی کارگا. به شداربوون له مه شق پیکردنی دوانه له زیانی نا

بووری داوه له ناو خه لکیدا به باشی دپته به ر چاو وه ناوبانگی باش په یدا ده کات به رامبه ر به پیشپرگه.

به رچاو خستنی به کارهینان به م شیوه یه ده بیندریت



وینە ژمارە 6 سودەکانی فیڤکردن (بروانه: په یمانگای فیدرالی بۆ په روه رده پيشه ييه کان 2009 ب لابه ره 9)

لیرەدا بە گشتی دەچە سېڤندری که پەرورەدە پێشەکان بۆ کارگاکان بە که لکن ، هەرودەها دیارە که پەيوە ندی نیوان سود و خە رچی زۆر باشە. لە سە دا 60 کارگاکانی که لییان پەرسراوە دەربارەي په یوهندی خە رچی و سود رازین (بروانه: پاپورتی په یمانگای فیدرالی بۆ په روه رده پيشه ييه کان 2009 ب لابه ره 18).

هەرودەها هیژی بە رھەم هیئانی سیستەمی دوانە بو ئامادەکردنی پێوستی کارگاکان لە کارمەندی پەسپور باش دە بیندریت.

4- تیچون و خە رچی مە شکردن

لە ئەنجامدا دەتوانن:

- روونکردنەوێ جۆرە جیاجیاکانی خە رچی بۆ مە شقی پەسپوری و دیاریکردنی لە جیگای گشتی و تاییبە تیه کان
- بپاردان لەسەر ئەوێ که نایا بۆجی تیچون و خە رچی مە شقی پەسپوری جیاوازه خۆی پەرورەدە پێشەيیهکان
- روونکردنەوێ مودیلکی خە رچی بە یه ک بە سترابو فیروونی هەتاهەتایی وە بەستەنەوێ بە پەرەسەندن و بناغەي لە چە ند وڵاتیک .

تیچون و خە رچی مە شقی پەسپوری شیوێ جۆراوجۆر پيشان ئەدات لە پەرورەدە ييه پيشه ييهکان

ئەم بەشانە که سەر بە پەرورەدە ييه پيشه ييهکان وەکو مە شقی پەسپوری، چوئە قوئا بخانە و فیروون لە کاتی کاردا. جیاوازن لە بەشەکانی تری سیستەمی فیروون لەم روانەوێ :

• لە پيش کەش کردنی گشتی (پلورالیزم)

• لە پيش کەش کردنی ئابووری بازار

• رۆلی دەوڵەت.

ئە مە مانای ئەوێبە که خە رچی مە شقی پەسپوری لە ئە ئما نیا باش سەر و بەری بۆ نە کراوە.

هە ر لە ناوہ ندە کانئانی سالانی 1990 گەتوگۆ لەسەر خە رچی نوێ کردنە وە ی مە شقی پەسپوری دە کرا ، که رەچاوی فیروون بۆ هەتا هەتایی دەکات.

لە لیکولینەوێکاندا هەرودەکو لە سیاسەتی فیروون مەشت و مپ لەسەر خە رچی داھاتووی مەشقی پەسپوری برسیاری سە ر بە جۆرایە تی (کوالیتی) ، جۆرایە تی لەگەل خەزمە ت گوزاریە کان بە شیکن لە مە شقی پەسپوری.

لەگەل بیرۆکە جۆرەکانی بوجەي مە شقی پەسپوری ، داواکردنی خویندن بۆ هەتاهەتایی دەبیت بەراستی برسیاری وەکو خە رچی مە شقی پەسپوری و دابە ش کردنی لە نیوان خاوە ن کارگە یان کارمەند یان دە وڵەت لەگەل بناغە ياساییە کان وە بەرپۆبەردنی باش دینە بەر چاوە .

4.1 تیچونی مە شقی پەسپوری و کات

ئەو سیستەمەي ئیستا بۆ مەشقی پەسپوری لە رینگای چەند بوجەيەکی جۆراو جۆرەو دیاری کراوە.

(بروانه: ناکل / جايخ 2004 لابه ره 235):

-بوجەي رەسمی که لە رینگای بەرپۆبەرایەتی دۆزینەوہ و تەرخان کردنی کار، دەوڵەت سەر بەرشتی دەکات

• کارگاکان که مەشقی پەسپوری پيش کەش دەکن ن بەشداری لە بەشیکي بوجە دەکن ن یاخود کارمەندەکان دادەمە زرینن

• بەھوی زیادبوون ریزەي قوتابییان و کارمەندان که پێوستیان بە مە شقی پەسپوری هە یە، خاوەن کارگەکان خۆیان بوجەکە دابین دەکن.

بە كا رھيئاننى بوجەى رەسمى بە زۆرى لە رېڭاى دەزگا حكومىيەكانەو دەبىت. لېرە بەزۆرى لە رېى پالېشتى كردن لە رووى بوجە بۇ قوتابخانەى فېرکردن بە ناوى (فولكس ھۆخ شولە) لەگەل چەند دەزگايەكى مە شق پېكردىنى پسيورى تر . بە كارھيئاننى بەرپوھبەرايەتى دۆزىنەو و تەرخان كردنى كار پېويستە بدرين بە دەزگا پەرورەدە ييە پيشەييە تايبەتايەكان ياخود دەزگا پەرورەدە ييە پيشەييە رەسميەكان. لە پال خەرجى ئەم بروژانە، خە رچى بۇ ژيانى قوتابيان دابىن دە كرېت. لە مە زياتر بە شدارى لە بوجەى كراو لە ميزانەى دە وئە ت رە جاو دە كرېت ، كە پېكھاتوھ لە و بودجەى كە دە وئە ت وھ رى دە گرېت:

• پېومەرى مە شقى پسيورى ھازا نجى كارگە كەم دەكا تەوھ

• چا لاكيەكانى مەشقى پسيورى تاكەكەس لەبوجە پان كە م ئە كاتە وھ چونكە دەتواندرى لە رېڭاى پېومەرى مە شقى پسيورى

كارکردن وھ كو خەرجى رېكلامى بى سنوور ، لە فېربون ، بە ئام نابى خەرجى تا يبەتى لە بودجە بەيئتە خوار .

بە كار ھيئاننى ئابورى تايبە تى لە مەشقى پسيورى تېچونى راستەوخۇ و تېچونى ناراستەوخۇ دەگرېتەوھ .

مەبەست لە تېچونى راستەوخۇ ئەو خەرجى رېكخستن و موچەى كارمەندانەى كە مە شقى پسيورى ئەنجام دەدەن .

تېچونى ناراستەوخۇ لېرە خەرجى ئەو كارمەندانەى كە بە بى كار لە ناو كارگە دەخريئە بەرچاو .

مە شقى پسيورى لە كاتى كارکردندا ياخود لە دەروھى كارى كارکردن ئە نجام دەدرېت بەم شيوھەى كاريگەرى دەكاتە سەر كاتى كارگە ياخود كاتى ئيشکردنى كارمەند .

زياد کردنى كاتى مە شقى پسيورى كار دە كاتە سەر سياسە تى دابە شکردن ، ئە وھى كات بۇ مە شقى پسيورى زياتر دابىن بكات دەبىت خەرجى زياترېش بدات. ئەگەر مە شقى پسيورى لە دەروھى كاتى كارکردنى كارگە بېت، دە بىت كات بۇ كار و خيزان و كۆمە ئايە تى كەم بكرېتە وھ . ئەمە بە ستراو بە جۆرى ژيان وجورى موچەوھ .

مە شقى پسيورى لە دەروھى كاتى كارگا ئە بىت بە ئە ركىكى گران بەتايبە تى بۇ ئەو كەسانەى كە ئەركى خيزانى زۆريان ھە بىت (بروانە: دىن بو ستل 2008 لا بە رە 150ف) لە پەلەى يەكە م كارمەندى ئافرەت وھ ئەو كارمەندانەى كە موچەكەيان كەمە . ئە گەر زۆربەى كاتى مەشقه پسيورىە كان بخريئە كاتى كارکردنى كارگەكان ئەوا خە رچى كارگە زياد دە بىت و كاتى كارکردنى كارمەندان لە كارگە كەم دەبىتە وھ .

لە راستى كارگەكاندا دەردەكە وپت كە پىگە پشتنەكانى كارگەكان وھ گرېبەستى تە عرىضى بەيەكە وھ مودىلى تىكە ئاو بە كار دە ھيئن ، كە تيايدا كارمەند و كارگە بەيەكەوھ خەرجى مەشقى پسيورى دەگرئە ئە ستۆ .

4.2 مۆدېلى بوجە بۇ فېربوونى ھەتاهەتاي

لە سالى 2001 حكومەتى ئە ئامنيا داواى لە ليژنەى كۆمسيونى پسيورەكان كرد كە پلانېك بۇ بودجەى ستراتيژى ، بودجە بۇ فېربوونى ھەتاهەتاي بخەنەرپوو، ئەمەش گرنكى و پېويستى ئەم پلانەى چە سپاند. ئەم پلانە دەبىت يارمەتيدەر بىت پى ئامادەى فېرکردنى ھە موو گروپەكانى كۆمەلگا ھە تا بتواندرى بە شدارى لە پېش كەش کردنى فېربوون و ھە روھ ھا كەردنەوھى دەرگاى ھاوبە شى بۇ كۆمەلگا (بروانە: كۆمسيونى پسيوران بۇ بودجەى فېربوونى ھەتاهەتاي 2004 لا پە رە 9ف).

پيشنيارە كان بۇ گۆرانى بناغەى سيستە مى بودجە ئىستا سى مودىل پېش كە ش كراوھ

• بە رپرسياربيەتى تاكەكەس

• حسابى فېربوون و گوتشايىن (كارتىكە لە جيگاي پارە) فېربوون ھەتا

• پشنتنگيربىکردن لە سيستەمى فۆند (صندوقى خەرج).

لە بىرکردنە وھى يەكەمى ليژنەى كۆمسيونى پسيوران ئەوھ بە ديار دەكە وپت كە بوجە يە كى پېكەوھلكاو لە دەوئە ت و خاوەن كارگەكان و قوتابيان بە باش دەزانى .

واتە ئەم ليژنە پسيورىە پيشنيارى تىكە ئاوى بەرپرسياربىتى تايبەتى و حكومى بەباش دە بينىت. بە رپرسياربيەتى تاكەكەس بۇ فېربوون بە رھەمىكى سە ركە وتوى پرۆسەى فېربوونە .

سەرکەوتنى ئابورى كارگەكان زياتر بە ستر اوتتەو بە پىپورى كارمەندەكان ، ھەربۆيە پىپويستە كارگەكان لە بواری پەرودە پىشەپىيەكان بە بە شى زورتر لە بوجە بە شدارى بکە ن.

بە ئام بە شىك لەو بەرپرسىيارىتيە لە دەست دەولەتدا دەمىنپتەو، ئەمەش دەبىت بىپتە ھۆى گە رانەو ەى دەرگای فېرېبوون بە بەردەوامى بۆ ھە مووان.

لە خوارە وە پىشنيارەكانى ليژنە لەشەش خالدا بە كورتى دەخەپنە بە رجاو.

(1) ياسای گشتى

كۆمىسونى پىپورى پىشنيار دە كات ھە موو ياساكان كە پە يوە ندىان بە فېرېبوونى پىپورى ھە يە لە ياسايە ك بە ناوى ياسای بە رەو پىشېردنى فېرېبوون كۆ بکرىنە وە. لە بە ر پىوستى بوون بۆ گورانى دە ستورى ئە م خالە پىپويستى بە ماوەى درىژ ھە يە بو ئە نجام دانى.

شيوەى ماوەكورت پىكخستنى نووى بوجەى پەرەپىدانى فېرېبوون بۆ بەتەمەنەكان، كۆمىسونى پىپورى پىشنيار دەكات كە گۆرپانكارى لە سە ر ياسايە ك بۆ پەرە پىدانى فېرېبوونى بەتەمەنەكان كە ئىستا ھەيە بەكرىت. ئەمە ئەبىتە ھۆى زيادبوونى بەشدارى بەتەمەنەكان لە قوتابخانەكان و مە شقى فېرېبوون وە مە شقى پىشە يى.

ئە وانەى كە دەتواندريت پەرەيان پى بدرىت ئە وانەن وەكو (كۆمىسونى پىپورى بوجەى فېرېبوون لە ھەموو ژياندا 2004 لا بە رە 215):

- بېروانامەى ئامادە يى پە ى 2

- بېروانامەى پىشەيى لە دەرەوۋى فېرېبوونى دوانە و خواستى خویندىنى بائا

- پىوەرەكانى حكومى و ياسايى كە بەندن بە بېروانامەى مەشق كردن.

بۆ بەدەپىنانى ئەم پەرە پىدانانە ئەبىت چەند مەرجىكى تايبەتى ھەبىت. وەكو مەرجى تەمەن كە سنورى بۆ دا نراو ھە رو ھا چە ند مە رچىك بۆ يارمە تى پارە پىدان يا خود قە رز پىدان. لە لايە كى ترە وە پالئوھەنان بۆ بە دە ست ھىنانى سە ركە و تن بە پە ى بە رز لە رىگای پارە پىدانەو.

(2) پارە پىدانى (يارمە تى) بىنە پە تى بۆ فېرېبوونى پىپورى (تە واوکارى)

پشتىوانىکردنى فېرېبوون لە يا ساي نويدا پىپويستە ئامادە بىت بۆ پىشكە شکردنى ژىرخانە ى بۆ قوتابيانى گەنج . يارمە تى مادى (بوجە) لە لايە ن دەولەت ، شارە وانى وە دام و دە زگاكانى فېرېبوونەو دەبىت.

لە پىناوى بە كارھىنانى ھە موو شىوازيكى پشتىوانى ماددى پىوستە ھەروھا پىشكە و تنى پىوانە كان لە چوارچىو ە ى سنورى ولايە تە كان ، لە پىناوى مسوگە رکردنى خە رچىكان.

و ەئەو كەسانەى كە پشتىوانيان لى كرا بە گوپرەى ياساي پشتىوانى ماددى بۆ گەنجان دەتوانن بگەرىنەو بۆ فېرېبوون بە خۆرپى تاكو بېروانامەى دەرچوون لە قوتابخانە يان خویندىنى بائا وە ردەگرن.

رپۆرتى ليژنەى تايبەتى ئامۆژگارى دە كات بۆ دانانى چەند مەرجىكى يەك بوون لە چوارچىو ە ى

ھە موو پارىزگاكانى ئە ئمانيا. (روون وئاشكرای مە رچە كان ، بەخشىنى بېروانامە ،شياندىنى دە زگاكان ، پىرۇگرام و لىھاتووى)

(3) كۆكردنە وە بۆ مە بە ستى فېرېبوون :

چە ند شىوازيك ھە يە بۆ پشتىوانى فېرېبوون و خویندىن لە رىگای خە رچىبەكانى حكومە ت (بە شيو ە ى پاداشت و خە ئات و رۆژانە ى زيادە) لە بە ر ئەو ە پىشنيارى ليژنە ى شارەزا (ليژنە ى پىپورى)، وە دانانى ياساي پارە پىدانى بۆ فېرېبوون و پشتوانى و ھاندانى فېرېبوون.

لە رىگای پشتىوانى و پالپشتى حكومە تە وە دەتوانرى يارمەتى ئەو كەسانە بەكرى كە خاوەن دەرەمە تى كەمن.

(4) فېرېبوون و راپھىنان لە كارگەدا

بۆ فېرېبوونى پىشە يى لە كارگە كان ليژنە ى شارە زاي (پىپورە كان) پىشنيارى دابە شکردنى تىچونەكان لە نىوان كارگەكان و كارمەندەكان كردو ە. ياخود كاتى فېرېبوونى پىشە يى بىپتە ھۆى چاكدردنى ئاستى كارمەندەكە.

جى بە جىكردى ئەۋە شتە بە بەكارھىنانى (كۈنتۈي تايپە ت بۇ فېربوونى بېشە يى) لە شىۋازى ھاوبە شانى كۆمە لايە تى ، ۋە لە سە ر دە ۋلە تە بە چاككردى مەرجه كان بە مەبە ستى دانووستان بۇ پېناسە ي (رېكە وتنى پېناسە يى)

(5) پىشتىۋانى گروپە تايپەتەكان :

گروپە تايپە تەكان ئە مانەن : ئەۋە كە سانە ي شارە زايى و شىاندنى كە من ، كرېكارانى نە خوئندە وار ، بى كارە كان ، كۈچبەران ، كەسانى تەمەن گە ۋرە . ئە م گروپانە لە رابردوودا بايە خىيان پى نەدراۋە و پىشتگوى خراون لە فېربووندا . بە پىشتىۋانى ئە ۋانە ي كە شىاندن نىن پىۋىستە بە شىۋە ي ئاسان و ۋوون بىت . لە رېگاي پىشكەش خوۋلە كانى شىاندن بە شىۋازى جۇراۋجۇر ، كە ۋا نە ك تە نيا پىش كە شكردى خوۋلە كانى شىاندن بۇ كاتى سنووردار بىت .

§§§ (6) سىستە مى باج و كۈنتۈي(حسابى) تايپە تى فېربوون

لە بەر زىاد بوونى ماناي فېربوون ھەتاھەتايى بە شىۋەبىھكى بەردەوام لىژنەي شارە زايان داۋاي دان پىدان بە ياساي باج بۇ خەرجىھەكان و پىدە ۋىستە كانى فېربوونى بېشە يى .
بۇ گە نچە كان پىۋىستە ئە و پارانە ي كە خە رجبان كروۋە لە پىناۋى فېربوون بۇيان بگە رپتە ۋەكو خە رجبى رىكلام (نووسىنە كانى داۋاكارى كاربوون) بە مە رجبىك باۋەرپىكراۋ بىت لە لايە ن دە زگاي فېربوونە ۋە .
ھە ر ۋە ھا لەگەل پىشنىيارەكانى لىژنەي شارەزا گرېبەستى كارگە و باجە كان پىۋىستە ئە ۋە لە خۇ بگرىت بە كارھىنانى نامىرە كان بۇ مە بە ستى فېربوون و بە كارھىنانى رېكوپىك بۇ بىركارى و لىكدانە ۋە .

ئە م لىستە ي خوارە ۋە (ژمارە 3) گرنگترىن راسپاردەكان لە خۇ دەگرى كە لىژنە ي شارە زا پىشنىيارى كروۋە ۋە ھە رۋە ھا باسى لە باشى و خراپە كان دە كات .

راسپاردە كان	سودەكان	كەم و كورتىيەكان
1) ياساي يە كىوون	ۋوون و ئاشكرايە (شفافىيە ت) تىگە يشتوۋە لە لايە ن ھاۋلاتيان	ئە گە رەكانى زياتر بۇ خە رج كردن • ئە ستە م دە بىت (لە ژپر دە ست)
2) پارەپىدان بۇ فېربوونى پىشەيى- پارە پىدانى ھاوبەش	كە م كردنى خە رجبىيەكانى تاكە كەس	• ئە گە رى ۋوودانى ملمانى لە نىۋان دە ۋلە ت و كە سانى فېربوون • ناراستە ي نمايشە كان • ناراستە ي گە ياندن بۇ گروپە كان كە دوورن لە فېربوون و پىۋىستى بە فېربوون دە كە ن تىچونى كارگىرى بە رز • ھەۋل و تىكۆشانى گەۋرە بۇ مسۇگە ركردنى جۇرايە تى

<p>ئەستەمى گە ياندىنى بۇ ئە و گروپانە ى كە وا زۇر دوورن لە پيداكردىنى زانستى • بوونى مەترسى لە ئە گە رى بە كارھينانى ھەلە</p>	<p>كە م كرىدى تىچونى تاكى • بەھيزبوون وھاندرى رپرسيارىتى تاكە كەسى (فە ردى) • سيستە مى سەرنج راکيشان • نەرمى لە كاتە كانى كار ، ھەبوونى كاتى بەتال و كاتى فيربوون</p>	<p>3) كۆكرىدە ۋە - كۆنتۆكان</p>
<p>ئاراستە كرىدى تاكەكەسى • بايە خ نە دان بە بى كارە كان چارە سە رى تاكى زۇر ھە ولىدانى زۇر بۇ مسۆگە ر كردى جۇرايە تى چەند بەشىكى ديارىكراوى پى باشە</p>	<p>چاكرىدى پەيوەندى كاركرىدى • پشتيوانى كارگە بچووك و ناوہ ندەكان • نەرمى لە : كاتە كانى كار ھەبوونى كاتى بەتال و كاتى فيربوون</p>	<p>۴) رايھينانى پيشە بى لە كارگە كاندا - ياساى مافى گەرانە ۋە بۇ كار</p>
<p>بنياتنانى ھاندىن ئە ستەمە • كە م بوون لە كۆنترول كرىدى خە رچى ئىدارى گە ۋرە</p>	<p>تىكە لىبوونى باشتر (ئىندىماج) • گە ياندىنى ئاراستە ى راستە ۋخۆ</p>	<p>5) پشتيوانى گروپە كانى تايپەتى (ئەوانەى توانايان كەمە، كۆچبەران، پەنابە ران)</p>
<p>تىچونى بە رزن</p>	<p>سيستە مى باجى ئاسان</p>	<p>6) سيستە مى باجى ، فيربوونى بە ردە وام (ھە موو ژيانى)</p>

ليستى ژمارە ۳ : پيشنيزاھ كانى ليژنە ى شارە زا

لە جياتى سيستە مى پارە پيدان بۇ فيربوونى پيشە بى بيويستە لە خە زنە ى پارە پيدان ، يان سنووقى بە شە كانى تايپە تى و كارگىرى يان لە لايە ن ھاۋبە شانى كۆمە لايە تىكان و بەمەرجهكانى ياساى ، ۋە پشتيوانى و پارە بى بدرىت لە لايە ن حكومە تى يە گگرتوو و حكومە كانى ناوخۆ.

سنووقى بە شە كان ئاسانكارى دە كات بۇ بە رپرسايە تى ۋېرپارە كانى سە ندېكە كان ۋخاۋە ن كارەكان ،سودەكانى برىتپە لە: باپەخندان بە كارمەند و كارگە. ئەۋە جولانە ۋەدپە ئاسانەۋە تىچونىكى كەمى تىدەچىت ، ئاسانكارى دە كات بۇ بە كارھينانى يە كسانى.

ئە م پارە پيدانە (پارە پيدان لە لايە ن سنووقس دراۋ) سەرجەم تىچونەكان پيشكە ش دە كات بە پارە پيدانى فراوان بۇ بە رزكردىنى ئاستى ژمارەى بە شاداربووان لە فيربوونى پيشە بى.

ۋە سودىكى تىرى ئەم مۆدېلە ئەۋەدپە كە دەكرى كورسى خويىندىن بۇ فيربوونى پيشە بى بەدەست بەينرى لە كاتىكدا بازار كز بى (بارى بازار باش نە بىت)، سە رە راي ئە ۋە لە ۋانە يە كارىگە ر بىت لە سە ر چاكي و جۇرايە تى فيربوونى پيشە بى.

Baumann, Th./ Schönfeld, G./ Wenzelmann, F. (2007): Neue Erhebung zu betrieblichen Ausbildungskosten und Bildungsbudget. In: Wirtschaft und Statistik 3/2010, S. 264-274, hrsg. vom Statistischen Bundesamt, Wiesbaden 2010

Bundesinstitut für Berufsbildung (BIBB) (Hrsg.) (2009a): Betrieblich Berufsausbildung: Eine lohnende Investition für die Betrieb. BIBB Report 3 (2009) 8, Bonn

Bundesinstitut für Berufsbildung (BIBB) (Hrsg.) (2009b): Kosten und Nutzen der betrieblichen Berufsausbildung. Abschlussbericht, Forschungsprojekt 2.1.203- Bonn

Dehnbostel, P. (2008): Berufliche Weiterbildung. Grundlagen aus arbeitnehmerorientierter Sicht

Expertenkommission Finanzierung lebenslangen Lernens (2004): Der Weg in die Zukunft, Schlussbericht. Bielefeld

Nagel, B./Jaich, R. (2004): Bildungsfinanzierung in Deutschland. Analyse und Gestaltungsvorschläge. Zweite, überarbeitete Auflage. Baden-Baden

Weiß, R. (2000): Wettbewerbsfaktor Weiterbildung. Ergebnisse der Weiterbildungserhebung der Wirtschaft. Beiträge zur Gesellschaft- und Bildungspolitik. Köln

شە راکە تى كۆمە ئايە تى لە خويندىنى پيشە يى دا

شە راکە تى ستراتىژى

يە كگرتنى دە زگاكانى خويندىنى پيشە يى لەگەل ئابوورى ناوخۇ

نووسە ر: رىنيە كرىبرىنگ

1. پيشە كى

بناغە ي سىستە مى پە روه رده يى ئە بىتە ھۆكارى دروستكردن و پېكھىناني و پېشكە وتنى گروپى كۆمە ئايە تى و كۆمە ن بە گشتى.

لە لايە كە وا دە زگا حكومېكان وە كو نوپنە رى كۆمە لگاي ئە و وولاتە بە رپرسىارېتى پېشكە وتنى وولاتەكەي لە ئەستۇ دايە. تاكەكانى كۆمەل بايەخى پېشكەوتنى خۇيان ھەيە لە چوارچىوھى كۆمەلگا و ئابوورىە وە. لە سىستە مى ئابورى ئە وانە بە شيوە ي خاوە ن كار و گرېكار دە ناسرىن. بە و جۆرە ھە ر دووكيان گروپىكى گە ورە ي كۆمە لگا دا ئە مە زرىنن. خاوە نى كار لە دام و دە زگاكان ، كرىكارانىش لە سەنديكاكان (نە قابە كان). لە بە ر چا و گرتنى ئە و سى گروپە گە ورە يە بۇ سىستە مى پە روه رده و كۆمە لگا لە سىستە مە دىموكراسىيان كاريگە رى باشى ھە يە بۇ ئاساشى كۆمە ئايە تى وپېشكە وتنى كۆمە لگا.

پېكھىناني تە واوى نىوان ئە و دوو سىستە مە (سىستە مى پە روه رده و سىستە مى كاركردن) پىرۇسە يە كى زە حمە ت و قوورسە و كار لە سە ر ھە موو وولاتىك ئە كات. پېشكە وتنى ئابوورى ھە ر وولتا تىك پىشت بە ستە بە ئەو پىرۇسە يە كە باسكرا .

سىستە مى خويندىنى پيشە يى ئە ركى دروستكردن و ئامادە كىردنى خە لكى شارە زا و پىسپۇرى داواكارا (پراكتىك) لە سە ر شانە ، لە ھە مان كاتيش دا ئە و سىستە مە خويندەنە پيشە يىە دە بىت لە زىگە ي پىويسى خە لكانى پىسپۇر وشارە زا ئايندە دا بىت تاكو تواناكانى ئابوورى گارانتي (تە ئمىن) بكرىت.

قۇناغىكى گرنگ بۇ پېكھىناني نىوان سىستە مى پە روه رده يى و كاركردن برىتتە لە: دروستكردى مۇدىلى شەراكەت (ھاوبە شى) و يە كگرتنى گروپە كۆمە ئايە تىكان ، بە تايبە تى يە كگرتنى كار گە كان و لقا كانى لە نىوان خويندىنى پيشە يىە وە بۇ دروستكردى ھاوتا و ھاوسە نكى وپېشكە وتنى نىوان فېركردنى پيشە يى.

لە و كاتە دا دە ولە ت مە رچە كانى ئە و جۆرە ھاوكارىيە ئە دات. ئە ركى دە زگاكانى خويندىنى پيشە يى ئە وپە كە ئە و ھاوكارى لە نىوان دە زگاكانى خويندىنى پيشە يى و كارگە كان وە كو ھاوبە شىكى كۆمە لگا بە شىوہ يكى چىر وچالاک پېكھىنيت.

ئامانچى ئە م بئلاو كراوہ يە ئە وە يە ك تىروانىن لە سە ر تىوورى ھاوبە شى كۆمە ئايە تى روون

بەكەينە ۋە لە ھە مان كاتيشدا دە ربارە ی جۆرە كانى ھاوبە شىكردن بۇ زانىنى چە ند تواناييەك بۇ پىكھىنانى ھاوبە شى كۆمە ئايە تى.

بەتايبەتى ھاوبەشى فيركردن نيوان فوتابخانەكان و كارگەكان ھاوبە شىيەكى زۆر گرنگە بۇ دروستكردىنى ھاوبەشى كۆمە ئايە تى ، ئە و جۆرە ھاوبە شىيە لە م بئلاو كراۋە يەدا (نووسراۋەيەدا) بە شىۋە يە كى چر باس دەكرى. لەگەل ئەمەشدا ئە زموونى پراكتىكى زانىارى پە رۋە رده يى لە ئە لمانيا بە شىۋەيەكى رۋون وئاشكرا باس ئەكەين. سە بارت بە خستنه كارى ئەم ھاوبە شىيە (شە راکەتە) پە رۋە رده ييە دە بىت پلاننىكى چىگر بە كار بەينرئىت. لە و بوارە ۋە دە توانرئىت بىتتە بنە رە تىك بۇ پىكھىنانى ئە و شە راکە تە پە رۋە ردييە لە چوارچىۋە ي پە يۋە ندىكانى نيوان فوتابخانە پيشە پىكان و كارگە كان.

2. زۆلى شە را كە تى كۆمە ئايە تى

ئامانچى فير كردن:

- ھەبوونى زانىارى دەربارەى شە رىكى كۆمە ئايە تى و ئەركەكەكانى
- كار پىكردنى گۇرانكارى نيوان شە رىكە كۆمە ئايە تىەكان
- تىگەپشتنى واتاى ھاۋكارى نيوان شە رىكەكان

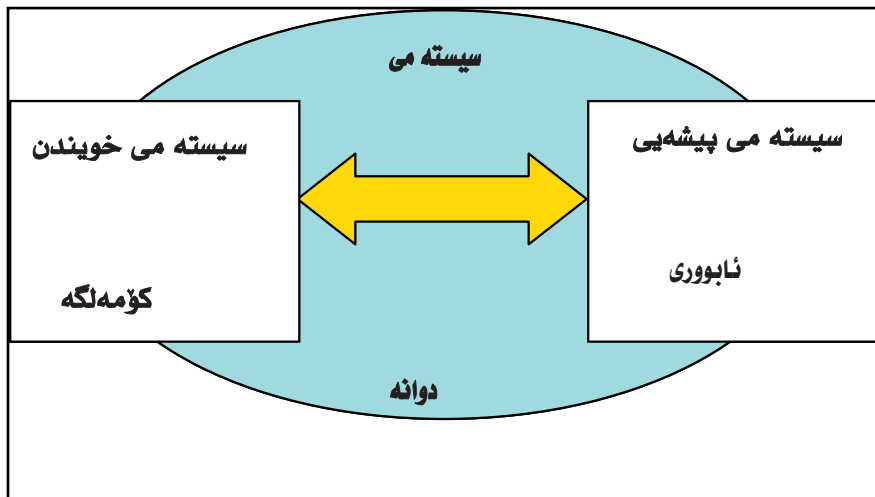
ھاۋسە نكى (بالانسى) نيوان چىنەكانى كۆمەل ۋە رزەۋەندىيەكانى گرووپە نىۋەدەۋلەتتەكان دە توانرئىت خۇشى وپشكە وتن تە ئىمىن و د ئىيايى بكات. بۇ چوونى يەك لايى گرووپىك يان گۈئ نەدانى ئە ركە كانى گرووپىكى تر بەرە و دواخستنى و دواكە وتنى دامودە زگاكانى حكومى ۋە كو فوتابخانە ئە بات. ئامادە كردنى ھىزى كرئىكار پسپۇر بۇ كارگە كان و كۆمپانياكان بەرژەۋەندىيەكى كۆمە ئايە تىە. ئامادە كردنى پە رۋە رده ي فير كردن بۇ فوتابيان بەرژەۋەندىيەكى كۆمە ئايە تىە. لە زىگاي فوتابخانە ۋە ھە ميشە لە بە رزە ۋە ندى كۆمە ئايە تىە و بە رھە م بە دە ست ھىنانىكە بۇ كۆمە ل. لە سىستە مى كار كردن ئە و دوو ھاوبە شە كۆمە ئايە تىە (خاۋە نى كار و كرئىكار) كە لە داھاتوودا پىك دپن لە و كاتە دا بۇمان رۋون دە بىتتە ۋە كە وا پە رۋە رده ي پيشەيى لە پال سىياسە تى گشتى ۋە ر ۋە ھا لە گە ل پەيۋەندىيەكانى نيوان دوو ھاوبە شە كۆمە ئايە تىكە پىكە ۋە دە بە سترىن.

ئاشكراپە لە ئە ئمانيا پە يوندە كانى نابوورى و پيشە سازى كاريگە رى زۆرى ھەيە لەسەر كۆمپانیاكان. بۇ نمونە ئەگەر سەندىكاكان ئامادە بن بۇ خراج كەردنى ئە و پارەيە كە پيوستە بۇ فيربوونى پيشە يى ئە و ژمارە ي قوتابيان لە بواری خویندىنى پيشە يى بەرز دەبنەوہ.

لە ھە مان كاتدا پسيپوران لە بواری خویندىنى پيشە يى كە پارە ي زۆرى دە ست بە رز دە بنە وە و ژمارە يان زياتر ئە بيت. بە تىكە ئيوونى تە كئولوژياى نوئ و پيشكە وتنى نابوورى ، پيوستمان بە تايبە تمەندى و خویندىنى پيشە يى زياد دە كات. ئەم پيوستىيە دە توانن كارگە كان پرى بكە نە وە بە پشتگىرى سە ندیکە پيشە يىكان ويگرتوى كرىكاران بە ھاوكارى لەگەل يە كدا تا بە رزە وە ندى ھە مويان بە دە ست بيت. پشتگىرى خویندىنى پيشە يى لە نيوان سە ندیکە كانە وە كليلىكى پيشكە وتنى كۆمەلایەتى و نابوورىيە.

خاوە ن كارگە كان ئە وانیش لە ھە مان كاتدا كرىكارن لە سيستە مى خویندىنى پيشە يى. ئە گە ر سيستە مى پيشە يى دە رچووان دامەزرىنى كە تواناييەكى پراكتيكي باشى نەبوو ئەوا ئەو كاتە كاريگەرى دەبيت لەسەر وەرگرتنيان وكاريگەريان لەسەر كۆمەلگەدا. خاوە ن كارگە كان لە پاڻ ھە ئى كاركردن داھات بەدەست دە ھيئن و سوودى بۇ كۆمە لگا وكرىكار ھە يە. ئە ئمانيا ميژووى دريژى ھە يە لە پە پرەوكردنى بە پەرزمانەندى گشتى (لە سياسە تى پە روہ رده يى) ئە و برپارە سياسيانە ي دە ربارە ي ئە و پرسيارە كە پيوستە بۇ خویندىنى پيشە يى وە كاريگە رى ھە يە لە سە ر گروپە كومە لايە تىكان. جگە لە وانە لە و شوینە دا كە پى ي دە ئين سيستە مى (ئۆتۆنۆمى كۆمە لگا) ھەيە فشار دە كات لە سە ر دە ولە ت ، كە بە ر پرسيارن لە بەرپویردىنى ئە م دامو دە زگا كومە لايە تىيە لە ئاستى خوى بيت بى ئە وە ي دە ولە ت دە ستى تى بكات ، چونكە پيوہ ندى بە بە رزە وە ندى وولاتەوہ ھە يە.

ئە م شيوازە جى بە جى دە كرىت لە سيستە مى دووانە دا بە شيوہ يىكى روون. سيستە مى خویندىنى پيشە يى بە تە واوى دە كە ویتە نيوان بەرژمەوندى وولات (ياساى گشتى) و سيستە مى بازارمەوہ (پيشنيارى تايبە تى)



ويئەنى ژمارە 2، سيستەمى دوانە

لە رابردودا ئە م سيستە مە بە شيوہ يە كى زياتر گفتمگوى لە سە ر كراوہ. بابە تى سەرەكى ئەو گفتمگويە بريتى بوو لە رۆلى ئەم سيستەمە. لايە نگرە كان ھە ميشە ئە و سيستە مە پيشە يىيە وە ك ميكانيزميك بۇ دابە شکردن و بلاوكردنى گە نچە كانمان بۇ پيشە تايبەتەكان. ئە و شتە رەخنە ي لى گىراوہ لە بە ر ئە وە ي لە رابردودا نمونە ي زۆر بۇ نمايشە كانى كارى پيشە يى (نمايشى چاك و خراپ) وتەنھا لە چە ند پيشە يىكى ديارىكراودا ھە بووہ.

ململانى و گىتوگو لىپەكتىدا دوور ناكە ونە وە. كولتورى سىياسى پىشە يى لى ئە ئمانيا ململانى ى و كارى ھاوبە شى پىراگماتى ھە بوو و رىزىيان لى يەكتەر ھە يە. وە ھا ديار ئە دات كە وا سىندىكە كان و خاوە نى كارە كان لى يە كتر دوور ئە كە ونەو ئە گە ر گىتوگو بىكرىت دە ربارە ى ئەركى دارايى (بودجە ى خویندىنى پىشە يى). ھىچ لایەكىش ئەو سىستەمە لى پۇلى دارايىپە وە ناخاتە بە ر پىسىار و روون كىردنە وە. خویندىنى پىشە يى و رىكخستى ئە و خویندىنە بە شىكى زۇر گرینگە بۇ بە رزە وە ندى گىشتى كۆمە لگە.

سىستە مى دووانە سىستە مىكى گونجاوہ كە تىدا دەولتە تى، خاوە نى كارى دامودەزگاکان، سە ندىكە كانىش تىدا بەشدارن.

ئە م خالانە ى خوارە وە دە ربارە ى شە راکە تى كۆمە لایە تى نىوان قوتابخانە كان وە كو دە زگایە كى حكومى ، وكارگە كان وە كو دە زگای خاوە نى كارى ، شى ئە كە ینە وە.

راھىنانى 1 :

- شە رىكە كۆمە لایە تى لى قوتابخانەكە تى يا دەزگاکە تى ديارى بىكە (باس بىكە)

3. ھاوکارى نىوان قوتابخانە وکارگە كان (كۆمپانىيان)

ئامانجى فېر بوون:

- ناسىنى ئەركەكانى ھاوکارى

- زانىنى ھەردوو ئاستى ھاوکارە كان ناو سىستە مى دووانە خویندىنى پىشە يى

- ناسىنى ئە ركە جىاوازەكانى ھاوکارى نىوان قوتابخانەكان

شە راکە تى كۆمە لایە تى نىوان قوتابخانە پىشە بىكان و كارگە كان ھۆكارىكى بىنە رەتە بۇ پىشكە وتنى خویندىنى پىشە يى ، ئە و شە راکە تە دە توانىت خۇى لى گە ل داوا و داخوازىپە ئابوورىكان دا بگونجىنىت. درووستكىردنى ئە و جۇرە شە راکە تە جىگای كارگە كان زە مانە ت دە كات (گارانتى دە كات) ، و خزمە تى پىشكە وتنى قوتابخانە كانىش ئە كات. لى بە ر ئە وە لى و شە راکە تە ھە ردوو لایە ن سوودى لى وە ر ئە گرىت.

دە توانىن شە راکە تى كۆمە لایە تى بە دوو جۇر دابە ش بىكە ین: شىوہ كانى شە راکە ت و ئاستە كانى شە راکە ت. داخوازىكانى ھە ر لایە ك لى لایانە كانى شە راکە تە كە ، گىتوگو و ئاخافتنى ھاوبە ش ، سە ردانى رىكوپىك ، گۆرىنە وە لى بواری پىراكتىك لى كارگە كان تاكو بگاتە پىرۇزە ھاوبە شەكان و فېر بوونى ھاوبە ش.

شە راکە تى فېر بوون يەككىكە لى شىوہ چىرەكانى شە راکە تى كۆمە لایە تى، ولە گە ل شىوہ وئاستە كانى.

پىناسە كان

شە راکە ت لى فېر بوون : شە راکە تى فېر بوون شە راکە تىكە لى نىوان قوتابخانەكە وکارگەكە. ئامانجى ئەو شە راکە تە برىتییە لى پىشخستى وانە كان (دە رسە كان) لى قوتابخانە و پىدا وىستىەكانى كارگە كە بەرەو پىشەوہ بىات. بە و شىوہیە قوتاببان رۇشستىيان (چوونيان) لى سىستە مى خویندىنە وە بۇ سىستە مى كاركىردن ئاسان دە كات.

جىگای خویندىن (فېر بوون) : جىى فېر بوون ئە و جىيانە يە كە وا قوتاببان تى دا فېر دە بى. ئە و جىگانە لى سىستە مى خویندىنى قوتابخانە و كارگە كانى.

بواری ڦیروون : خویندنی پیشه یی دوو به شی هه په: به شی تیوری و به شی پراکتیک. جیی ڦیروون (قوتابخانه و کارگه) بواری جیواز هه یه له سیسته می خویندنی پیشه پیدا. قوتابخانه زانیاری تیوری به قوتابیان ده دات و کارگه کان نه رکی ڦیرکردن و درووستکردنی توانای پراکتیکی بؤ قوتابیان له سه ره.

3.1 هاوکاری له سیسته می دوانه دا

له سیسته می دوانه ی خویندنی پیشه یی له نه لمانیا کاری هاوبه شی نیوان قوتابخانه و کارگا له سه ر بناغه ی یاسایی بهرپوه دهچیت . به گویره ی نه و یاسیاه ده بیټ قوتابخانه وکارگه له کاتی خویندنی پیشه پیدا هاوکاری بهکتر بکهن.

به هوی نه و به ر به سته وه (دووربوونی هه ردو جیکای ڦیر بوون له یه کتر) وای لی دیت که هه ر جیپه که به ته نها نه رکه کانی خوی نه نجام بدات.

کاری هاوبه شی له نیوان قوتابخانه و کارگه به ریوه نه بری له ریگای به شکردنی کاره کانی نیوان هه ردو لایان (له نیوان خویندنا). نه و به شکردنه کلاسیکه له زانیاری تیوری قوتابخانه و زانیاری پراکتیکی کارگه پشتگیری قوتابی ده کات له هه ردو به شی (تیوری و پراکتیک)

بؤ قوتابیان زور گرنکه بزائن سوودی بابه ته هاوبه شه کانی هه ردو جیگانگان چیه ! له بهر نه وه ی زانیاری پیشه یی قوتابیان له یه گگردنی هه ردو زانیاری تیوری وپراکتیک پیک دیت.

زانیاری تیوری وپراکتیک د ه بیت به گویره ی توانا یه ک بگرنه وه. زور گرنکه قوتابخانه و کارگه هه ول بده ن ناوه رۆکی هه ردو زانیاری تیوری وپراکتیک به یه که وه گری بده ن وه له یه کتر ڦیر بن.

باشترین شیوه ی ڦیر بوون نه وه یه که خویندنی وانه کان له قوتابخانه بدریت و له کارگه پراکتیک ده رباره ی هه مان بابه ت (یان پرؤژه) بکریټ (بؤ نموونه چاککردنی په مپ)

به و شیوه یه دانوستانیک له نیوان زانیاری تیوری نه زموونی زانستی (پراکتیک) درووست ده بیټ ، له به ر نه وه ی بابه تی دانوستانی راسته وخو له نیوان زانیاریکانی قوتابخانه و کارگه درووست بوو.

له لایه نی په روه رده یی – دیتاکتیکی (وانهوتنهوه) پیویستی به گؤرانی بنچینه یی هه یه له خویندنی پیشه یی به لأم دابه شکردنی وانه کان بؤچه ند وانه یه که وه ماتماتیک ، فیزیک و زمان دانوستان که متر نه بیټ.

دانوستان به هیژتر ده بیټ له کاتیکدا که ماده ی ناماده کراو په یوه ندی به کار تیکردنه وه هه بی، وه کو درووست کردنی په یژه ی ناسن.

ناوه رۆکی وانه کان تیکه ل ده بیټ له هولی خویندندا (بؤنموونه – په یژه – به رزی په یژه کان ،

وه له به رچاوگرتنی بوواره کانی فیزیک و نه ندازه یی ، دیکومونتکردن)

باشترین شیوه ی نموونه یی بریتیه له به ستنه وه ی شوینی قوتابخانه و کارگه له یه ک شویندا ،

بؤ نموونه درووستکردنی په یژه کان له هولی خویندندا وه له هه مان کاتدا بجیت بؤ کارگه له هه مان شوین دا. نه م نزیکبوونه وه پیکه وه زور گرنکه بؤ خویندکاری پیشه یی که ڦیری زانستی ته کنولوژیا و نامیری به کارهیټراو له وانه کاند او به کارهیټانی له کارگه کاند له هه مان کات.

بؤ نموونه سوودی نیه نه گه ر قوتابی له وانه کاند ڦیری چوینتی درووست کردنی (ده به کان) به شیوه ی لکاندنی ئوتوماتیک ، به لأم له کارگه دا به شیوازیکی کؤن وکلاسیک به کار بهینیت ، له به ر نه وه پیویسته له و شوینه دا گونجاوی ته واو له نیوان وانه کان به شیوه ی ووتنه وه و به کارهیټانی پراکتیک هه بیټ.

له نه نجامدا :

بوونی په یژه و پروگرام له دامه زراوه ی پیشه دا ده بیټه هوی تیکه لبوونی باشتر له نیوان قوتابخانه ی پیشه یی و کارگه دا. له به ر نه وه رزگاری ده بیټ له نه گه ری رووداونی جیابوونه وه یان نه بوونی هاوکاری له نیوانیاندا. قوتابخانه کان وه کارگه کان ده

توانن پېشکه ون و پرۆزه کان پېکه وه دامه زرينن وه به کاري بهينن. نه م هاوکاريه له خويندنی پيشه یی له نيوان قوتابخانه و کارگه داستيکی نمونه په له شه راکه تی کومه لایه تیدا.

3.2 بوواره جۆراوجۆره کانی هاوکاريکردن

نه رکی بنه رته شه را که تی کومه لایه تی بریتیه له باشرکردنی قوتابخانه کان وانه کان و بهرزه و هندی ئابووری. هاوبه شه کان (شه ریکه کومه لایه تیکان) ده توانن یارمه تی په کتری بده ن (بۆ نمونه: وزاره ته کان ← سانسوری قوتابخانه ← کارگيری قوتابخانه ← ماموستا) خاوهن برپار بۆ کاروباری خويندن ، چالاکیکان و بیروپراکان له ژیر دهستی لایه نه بالاکان و دهزگا بهرزه کانه وه برپاره کان له وانه وه ده رده چیت. نه و برپارانه پېویسته بهرزه وه ندی که سانی تر له بهر چاوی بیت ، له بهر نه وه شه راکه تی کومه لایه تی ته نیا له حاله تی گه شکردن و پشنگیری پېشنياره کانداسه رده که ویت.

نه م خالانه ی خواره وه که باسی لی ده که ین ده بیته سیسته می په کجاری بۆ هه و له کانی هاوکاری هاوبه شی :

1. قوتابخانه (قوتابیان و ماموستایان) ده چنه کارگه کان

ماموستایان و پوله کان و کۆرسه کان و قوتابیان سه ردانی کارگه کان ده که ن و کاری پراکتیک نه نجام ددهن له ناو کارگه کان بۆ نه وه ی له نزیکه وه زانیاریان له سه ره بیت. ویرای نه وه پوله کانی قوتابخانه کان ، کۆرسه کان و قوتابیان ده توانن زانیاری دهرباره ی کارگه کان وه بگرن بۆ دروستبوونی په یوه ندی که به م کارگانه وه و به رچاوخستنی پرسیار له کریکاره کانی کارگه بکه ن و پروونی بکه نه وه ده رباره ی هه لی کارکردن له و شوینه دا. قوتابیان و ماموستایان ده توانن له کارگه دا بۆ ماوه په کی دیاریکراو پراکتیک بکه ن ، بۆ نمونه ۲ تا ۳ مانگ ، وه نه م پراکتیکه ده بیته هوی په یدابوونی زیره کی وشاره زایی تاکو ده ست به کاربکات له هه مان کاردا. نه گه ر کارگه کان ته کنۆلۆژیای نوئ به کار بهینن وه که به کاره یینانی (نامیره کانی داینه مۆ – ماتۆر) ی پيشکه وتوو بۆ ئۆتۆمبیله کان یان له بواره کانی تر دا وه که کارگه کانی تاییه تمه ندی ته ندرووستی که ئیستا به کاری دینن (پاککردنه وه ی رۆیشتنی ئاو له بنبان) که شتیکی پېویسته بۆ نه و کارگانه ، خولی به هیزکردن بۆ کریکاره کان بکه نه وه ، یان تاکو له ئاستی پيشکه وتنی ته کنۆلۆژیا بن . هه روه ها ببن به پسپۆر له و بووارانه دا. له سه ره قوتابیان وه ماموستایان به شدتری بکن له نه و خوولانه بۆ به دیهینانی قوتابیانی شاره زا له و کارامه دا و پیداووستی بازار پرپیکه نه وه.

2. کریکاران وه خاوه نی کارگه کان ده رۆن بو قوتابخانه (په پمانگه)

بۆ نه وه ی وانه کان نزیک بن له پراکتیکه وه ، کریکارانی پسپۆر ده توانن به شداری له وانه وتنه ودها بکه ن له پیناوی ده وله مهنه کاردنی وانه کان. قوتابیان سوود له زانیاری وه شاره زایی نوئ وهرده گن (بۆ نمونه وانه کان له سه ره پارچه په کی به ره مه پینراو ده کريت ، وه پیناسه ی له سه ره ده که ن) کریکارانی پسپۆر یارمه تی قوتابیان ددهن بۆ فیروونی پراکتیکی و وهرگرتنی زانیاری به شیوه یکی ته واو و پيشکه وتوو وه هه روه ها چاره سه رکردنی کیشه کان که تووشیان ده بیت له کاتی پراکتیکدا.

لە دە رە وە ی جوارچییۆه ی وانه كاندا كریكاران دە توانن ئە م کارانه ی خوارە وە بە کار بهینن:

- وانه یە ک لە سە ر پڕۆژە کان (چۆنیتی پڕۆژە ، کاتی پڕۆژە (رۆژ ، هە فته) ، پیناسی پڕۆژە)
- وانه ی پراکتیک
- کارە کان ی پڕۆژە ی تایبە تمە ندی ، بابە تە کان ی لیکۆلینە وە
- فابریکی قوتابیان
- کۆمە لگە ی کریکاران
- کاری خۆپیشاندان
- دۆزینە وە ی چارە سە ر بۆ کیشە کان

3. بە شداربوون لە پێشنیاره کان

لە رینگای زانستی پراکتیکە وە وێه کارهینانی پراکتیک دە توانن کریکارانی کارگە لە پێشنیاره کان کە لە قوتابخانە دە رده جییت (بۆ نموونە پێشنیاری قوتابیان ، پێشپرسی و پیکهینانی گروپە کان و کۆمە لگە کان).
لە رینگای ئە مانە وە وێرای لە وانه کان ، قوتابیان باسی بابە تە کان ی کە پێویستی بە تایبە تمە ندی دە کە ن وە هە روه ها گفتوگۆ و پوونکردنە وە دە ربارە ی بیرورا وکیشە کان دە کە ن.
جگە لە وانه کریکاران دە توانن پشنگیری قوتابیان بکە ن لە رینگای چالاکیهکانە وە لە دەرهوهی قوتابخانە (وە ک پشپرسی ، کردنەوهی پیشانگا وپیشکە شکردنی زانیاری)

۳. بە شدار ی دە سته ی و رپخراوانی قوتابخانە

کارگە گە وره کان لە سە ر سیستە م وکارگێری ورد درووست بووه ، بە ئام قوتابخانە کان بە گشتی ملکه چی یاسا کان ی دە وڵە تن. بە ئام لە م بوارانە دا سوود لە کارگە کان ئە کە ن ، بە تایبە تی لە بواری کارگێری وکارگێری کۆنترۆلی چۆنیتی.

قوتابخانە کان ، کارگێری قوتابخانە کان و سانسۆری قوتابخانە کان دە توانن بە هاوردنی هاندە ری گرنک و سوود بە خشی ودوایی بیگونجینی لە گە ل پیداوایستە کان و داواکانیان.
کریکاران لە کارگە كاندا دە توانن کاریگە ر بن لە کارگێری قوتابخانە کان دا بۆ پیشکە وتن لە بواری چۆنیتی کۆنترۆل دا. لە رینگای پە یوه ندیکردنی ئابووری لە گە ل جیهانی دە ره وە دە توانن پشنگیری بۆ درووست بوونی پە یوه نده کان و هاوکاری قوتابخانە کان لە گە ل قوتابخانە کان ی دە ره وە ی وولت بکە ن و هه روه ها دە توانن کریکاران لە کارگە كاندا شاره زایی پراکتیک بده ن وە ببیتە یارمه تییک بۆ درووست بوونی و نه خشی ی بە شه کان و وانه کان ی قوتابخانە.

5. بواره کان ی تری هاوبه شی (شه راکه ت)

قوتابخانە کان و کارگە کان دە توانن چه ند هاوبه شی تر پیشکە ش بکە ن لە هاوکاری هاوبه شی.

کە ره سته کان بۆ ئاماده وپیکهینانی وانه کان

- کە ره سته ی خویندن برپاپیکراو – نامیلکەکان – کورسە کان – راپۆرتی سالانە – راپورت لە سە ر ژینکە
- کە ره سته ی ریکلامی – فۆرمە کان
- پڕۆگرامی کۆمپیوتر تایبە تی
- کە ره سته ی پراکتیکی

- ئامپىرە كان ، كە رە ستە ي كىمىيائى ، پە رتوك ، كە رە ستە ي كە لە ناو وانە كان نە ھاتووہ .

كۆمەك (سېۋىسەر)

- پىشتىگىرى دارايى بۇ پىرۇژە كان

- كە رە ستە كان بۇ چاكردىنى يان دانانى نە خشە ي قوتابخانە

سوودوهرگرتن لەو لۇجىستىكەي كە لە كارگە كاندا ھە پە

- لە ناوبردىنى ماددە زىانبەخش و ترسناكەكان

- دارشتى زانىبارى (تۇرى مە علوماتى ، كىتپىخانە كان ھە تا)

- پىشتىگىرى كارگە لەلايەن سە نتە رى راھىنانى پىشە پى

- شىكرىدە ۋە ي و دە ربرىنى بىرورپا بۇ ئە نجامى وانە كان

سوودوهرگرتن لەو كە رە ستە كانى كە لە قوتابخانەكەدا ھە ن

- بە كارھىنانى ژوورى وانە كان بۇ مە بە ستى بە كارھىنانى وانە كانى پىراكتىك بۇ كارگە كان و كۆمپانىياكان

- ھەبوونى كە رە ستە كانى يە دە ك

- مامۇستا ۋە گو ھاوبە شى دانوستانى وپسپۇر بۇ چارە سە ركردىنى كىشە كانى زانستى

كارە كانى دە ئالى (ئە و مرۇفە كە لە نىوان دوو لايە ن دا)

- سوودوهرگرتن لە پە يۈە ندىيەكان (ۋەك سە ردانى بە شىك لە بە شە كانى كارگە دا)

-دروستكردىنى پە يۈەندى لەگەل وئالتانى دەرەۋە

۴. پىشكە ش كىردى خىزمە تگوزارى قوتابخانە بۇ كارگە كان

پارمە تى ھىكرىدىن بۇ كارگە و كۆمپانىياكان

- رىكخستى سە ردان بۇ كارگە و ئەنجامدانى كارى پىراكتىكى لە كارگە ۋەھەرۋەھا ھەولدان بۇ ھەبوونى پەيۈەندى بەردەوام ،

ۋەپەيوەستىبوونى چالاكىيە ھاوبەشىيەكان

- ئامادە كىردى خولى بەھىزكرىدىن كارمەندانى كارگە (كۆرسى تاييە ت بۇ پسپۇران)

پارمە تى ۋاوكارى لە كارى مېدىيا

- بىلاۋكرىدە ۋە ي چالاكىيە ھاوبەشەكان ، كارى رۇژنامەۋانى، پەيۈەندى بە مېدىيا ناوخۇكانەۋە، دروستكردىنى ما ئىپەرى ئەلەكرۇنى و

دروستكردىنى رۇژنامەى تاييە ت بە قوتابخانەكەۋە

- ھاوكارى لە كارى چەند مېدىيايە ك : راپۇرت نووسىن

- كارى نووسەرى بۇ بەشەكانى كارگە: مالىپە رى ئەنتەرنىت ، رۇژنامە

- كارى دراوسىتى (ھاوكارى) : كارى پىشكە شكرىدىن ، رۇژى كىردە ۋە ، گروۋپى ھاوسىتى

- پارمە تىدىن لە (رۇژى دەرگاى كراۋە)

راھىنانى 2 :

- ھە ول بىدە بۇ ھەر جۇرە ھاوكارىيەك (كە باسكرا) كە پەيۈەستە بە قوتابخانەكەت دىارى بىكەيت .

4 ھېر بوونى ھا وبه شى

ئا ما نجه كانى ھېر بوون :
 - ناسىنى ھېر بوونى ھاوبه شى و ديارىكردىنى ئەو فا كتهرانەى كە بۇ ھاتنەكايەوھ گرنكن؟

ھېر بوونى ھا وبه شى لە نيوان قوتابخانە و كارگەكان برىتییە لە پەيوەندى ھا و كارى نيوان كارگەكان و قوتابخانەكان كە چوار مە رج پر ئەكەنەوھ:

ھا و سى:

ھېر بوونى ھاوبه شى پەيوەندى ھاوسيانەيە لە نيوان قوتابخانە يە ك وھ كارگا يە ك.

بە رده وا مى : ھېر بوونى ھا وبه شى پە يوه ندييە كى بە رده وامە.

گۆرپانە كانى دە رس ووتنە وھ :

لە ھېر بوونى ھاوبه شىدا كارگەكان ن (ئابوورىە كان يە كگرتوھكان) يارمە تى قوتابخانە ھاوبه شە كانيان دەدەن لە

وانەوتنەوھدا لە سەر داوا و بابەتى ئابوورى دە وروبە ر ئا گادار دە كاتەوھ , لە سە ر ئە و ئاگاداريانە

قوتابخانە پە روھ رده ييە پيشە كانى وا پېش كە ش دە كات كە لە گە ل راستە قينە زۆر نزيك بېت.

بە دل كاركردىنى كارگە ران :

پېكەوھ كاركردىنى كاركردىنى كارمەندانى كارگە و مامۇستا كان رەگەزىكى زۆر كاريگەرە .

4.1 مە رجه كانى چۆنئېتى (كواليتى) شە را كە ت لە ھېر كرىندا

بنياتنان و مانەوھى ھېر بوونى ھاوبەشى لەسەر چەند پېوانەيەكى باش دە رۆن , كە پېويستە بە گوپرەى كەتەلوكى پېوانەكان بېت. ئە

م جورە ليستە پېوانە ييە يارمە تى ئەدات بۇ چۆنئېتى ئەو ھاوبە شانەى كە ھە ن وھ دۆزىنەوھى رېگا بۇ لابردنى ئەو گرهتانه كەھە

ن. لە گە ل ئەمەشدا دە توانرېت پروگرامى ھېر بوونى جيگر و ستا ندارت ئا ما دەبكرېت. ئە م جۆرە كەتەلوكانە دە بى خۇيان لە

سە ر چەند پېوانەيەك بچەسيپن كە بە جاودېرى بەرپوھبەرايەتيكى رېكخراوھوھ بەرپوھ بچېت.

ئەم كەتەلوكەى پېوانە ي خواروھ دەتواندرئ وھك بناغەيەك بۇ پەرە پيدان بە كەتەلوكى پېوانە يى خۇيى (تا ييە تى) خزمە ت بكا

ت. ھە ر دوو بە شى ھاوبە شيەكە دە بى لە سەرە تاوھ لەسەر بەرپرسيارېتى پېكەوھيى بەرپوھبەردن و پېوانەى رېكە وت بن.

پېوانە بۇ ھېر بوونى ھاوبە شى لە نيوان قوتابخانە و كارگە	
1	ھەردوو لا لەسەر ئەوھ رېككەوتوون كە بە ھاوبەشى قازانچ بكە ن.
2	ئامانچ و ناوھ رۆكى ئەم ھاوبەشيە بە شېوھى نوسراو لە رېكە وتنى ھاوبە شى ئامادەكراوھ.
3	رېكە وتنى ھاوبە شى شامازە دەكات بە (ناوھ رۆك, كەسەكان, وانە كان, كات).
4	رېكە وتنى ھاوبە شى بۇ ھە ميشە پلان ئامادەكراوھ.
5	پېويستە بە رپوھبە رايە تى قوتابخانەكان و كارگەكان ئەم ھاوبە شيەيان پە سند بكەن.

6	قوتابخانه و كارگه هر يهكيان كه سيكيان تهرخان كردووو بۇ به رپوه بردنى فيربوونى هاوبه شى .
7	ها وبه شى ده بى بۇ ناوه وه (وهك تهخته ي هه لئوسراو بۇ راگه يانندن له ژوورى ماموستايان، كؤنفرانسى ماموستايان) بۇ دهره وه (مائپه رى ئىنترنىت ، راگه ياندىنى ميديايى) پيگ بهينرپت.
8	پيويسته چالاكيه كان له رپيگاي مروقهوه ببه سترينه وه به قوتا بخانه يان كارگه كان.
9	به شيك له چالاكى ها وبه شى له ناو وانه كاندا به كارديت وهكو مهنه ج .
10	ماموستاكان به هاوبه شى كه رسته ي وانه وتنه وه ناماده ئه كه ن وه ههروه ها ناوه روكى نووسراوه بۇ وانه كان ناماده ئه كه ن يا خود كه رسته ي پيشتر ناماده كراو به كار دهينن.
11	گرنگى دهرديت به رووداوى داهاتوو
12	به لاي كه موهه سالى جارئك كؤبوونه وه دهرديت بۇ پلان دانان و هه ئسه نگاندىن.

4.2 بنياتنانى فيربوونىكى ها وبه شى جيگر

له نه لمانيا قوتابخانه ي پهروه ده بيه پيشه بيه كان په يوه ندييه كى پته ويان له گه ل كارگه كاندا هه بيه به مبه ستي پيشه ي. له سه ر چهن د شپوه بيه كى جؤرا و جؤر هاوبه شى ده كه ن , بۇ نمونه پراكتيك (كا كردن بو ما وه يه كى دياركراو له كارگه بيه ك بۇ به ده ست هينانى زانبارى سه ره تايى) بۇ قوتابيان يا خود پيشانگه ي پيشه بيه ي. فيربوونى هاوبه شى له م په يوه نديانه زياتر تى ده په رى . نه م په يوه نديه بۇ هه ميشه داندراره و به نه ركه كان بيه وه به ستراره ته وه. له به رنه وه ده بى له گه ل بريا رده ران (به رپوه به رايه تى قوتا بخانه كان , به رپوه به رايه تى كارگاكان , چاوديرى قوتابخانه كان) رپك بكه ون. بۇ بنياتنانى فيربوونىكى ها وبه شى جيگر و سه ركه وتو پيويسته هه نگا و به هه نگا و جى به جى بكرپت .

له داهاتوودا باسى نه وه هه نگاوانه ده كه ين كه ده بيه هؤى بنياتنانى فيربوونىكى هاوبه شى جيگر و سه ركه وتوو . وه ههروه ها كه ته لو كيك پيگ ده هيندرئى به پال پشتى چه ند پيوره رپك , كه له گه ل هه موو جؤره روودا و كاتيت ده گونجيت.

4.2.1 پيوره ناماده كراوه كان

له هؤ تا بخانه:

پيش نه وه ي به يوه ندى به كارگه وه پته و بپت، ده بى به رپوه به رى قوتابخانه ده سته ي به رپوه رايه تى قوتابخانه كه ي ئاگادارى ته واوى نه م په يوه نديه بكتوه بۇ رازى بوونى ماموستايان هه ول بدات چونكه رازيبونيان رولتيكى سه ره كى له سه ر كه وتنى نه م هاوبه شيه هه يه.

بو ناما ده كردنى فيربوونى هاوبه شى پيويسته چه ند پيوره رپكى گرنگ ره جاو بكرين:

- نه م بيرؤكه بيه ده بى بۇ ده سته ي به رپوه به رايه نى فيربوونى هاوبه شى پيشان بدرپت وه روون بكرپته وه نامازه بكرپت به م بيرؤكه بيه كه له م به رپوه به رايه تيه به رپوه دهرديت.
- له م گفتو گو بيه دا ده بپت روون بكرپته وه كه به جى شپوه يه ك له م فيربوونه هاوبه شيه به شدا ر ده بپت.
- ده بپت به رپوه به رپك بدؤزريته وه و ناو بنرى بۇ ريگخستنى به يوه نديه كانى داهاتوو.

له کارگه

- فېربوونى ها وېه شى هه بوونى کارگهکان وه نابوورى ناوچه که پته وتر ده کات .
- له پېگه فېربوونى هاوېه شى کارگهکان ده توانن يارمه تى قوتابخانه کان بده ن ، کواليتى پهروهدهيهه پيشهيههکان باشتر و به هيزتر دهکات بؤ دابین کردنى پېويستيه کانى کارگهکان .
- فېربوونى هاوېه شى هاوېه شيههکى ماوه دريژه ، که کارگهکان بهيههکوه دهيهه ستن، که تيچوونى ههيه. له بهر هم هؤکاره دهبي ليکولينهوه بکريت که ناپا هاوېه شى له گه ل کارگه زياتر بکريت يان نا.
گه ران له کارگه ي هاوېه ش بؤ پېکھينانى فېربوونى هاوېه شى هه نگاويکى سه خته. په يوهنديههکان له پېگه پيهههه تايبهههوه له نيوان کارگهکان له گه ل يه کتردا، دايک و با وک ، ماموستا و قوتابى ، يانه کانى وه رزش (وه کو يانه ي تويى پى) ياخود له پېگه بزووتنهوه ناوخوييکان دپنه کايه وه . ليژه گرنگ نيه که هم پيههههديانه چؤن درووست بوون. به لام ده بي رهچاوى نهوه بکري که فېربوونى ها وېه شى (کارى به پيوه ره) (ماناى نه وه به کارى به رپرسانه)يه. له بهر نهوه بهرپرسه کانى کارگه کان ده بي زور زوو ناگادار بکرينهوه.
وههروهه کارگهکان کارگاي نابوورين ، که به پله ي يه کهم بؤ سه رکهوتنى نا بوورى هه ول ددهن. کارمه ندى کارگهکان به پله ي يه کهم بهرپرسن له سه رکهوتنى نا بوورى. گرنگى و سوده کانى فېربوونى هاوېه شى بؤ کارگه ده بي بخريته بهرچاو. (بؤ دهبيت نيمه نه م کاره بکه ين ؟) ليژه ده بي رهچاوى نهوه بکري که کارگه گه وره کان به ناسانى ده توانن هم چوره پيههههه بيه ستن، له بهر نه وه ي که زما ره ي کارمه ندى لي زوره.
کارگه بچووهکان به زهمه تر کارمه ندى پيوست دا بين دهکن. نه م چوره زهمه تيانه ده تواندرئ کهم بکرينهوه که قوتابخانه کان زور نه رک بخه نه نه ستوى خويان بوئه وه ي ها وېه شيهههه يان ناسانتر بکات ياخود فېربوونى هاوېه شى له گه ل کارگه بچووه کان نه خرينه لاهه به لکو له گه ل توريک له کارگه کان بيته کايه وه (وهک يه کگرتوه پسپوريه کان).

بؤ سه رکه وتنيکى هه ميشه يى فېربوونى ها وېه شى ده بيت چه ند مه رجيکى ته کنىکى رهچاو بکري:
• هاوساييههه: کارگه ده بيت له قوتابخانه نزيک بيت بؤ نهوه ي به ناسانى بگهيههه تى. له م رييههوه ده تواندرئ کاره کانى نيوان کارگه له قوتابخانه ناسانتر جى به جى بکرين.
کارگهکان که له نزيک قوتابخانه کان ن له لايه نى ده ررونويههه سوديکى باشيان هه يه له سه ر قوتابيان به بهرورد کردن له گه ل کارگه و قوتابخانه کان که له يه ک دوورن. هاوسيتى کارگه و قوتابخانه کارىکى گرنگ ده خاته سه ر به نا و بانگى کارگى گه وره و بچووک.
• پيکه وه گونجان: قوتا بخانه و چورى کارگا ده بي پيکه وه بگونجین. ده بيت ره جا و بکري که قوتابخانه فيرکه ره کان زور سيستيمى نالوزبان هه يه. کارگه ي مام ناوه ندى و بچووک له وانه يه بتوانن له به شيکى کارگاگانيان فېربوونى هاوېه شى بکه ن.

4.2.2 له گفتمو کوى سه ره تايى وه تاکوو گرېبه ستى هاوکارى

باش رونکردنه وه يه کى سه ره تايى ، به ديار ده که وي ناپا له نيوانى نه م دوو لايه نه هاوېه شى دپته کايه وه يان نا، دواى هممه ده تواندرئ ده ست به گفتموگو له نيوان نه م دوو ها وېه شه بکري. ليژه کارگه و قوتابخانه يه کترى باشتر ده ناسن.
بو نه م کهسانه ي که پيکخستنى فېربوونى هاوېه شى و توري فېربوونى هاوېه شى به نه رکى خويان دهزا نن دوو لايه ن (روو) ده بنه کا رى سه ره کى : به راورد کردن له ويستن و پى به ستنهوه به چورى پسپورى ياخود به شه پسپوريه کان.

بۇ بەر راوردى ئە وانه ى كه ده يا نه ویت به شداری بکه ن بهرپوهبهراپهتی قوتابخانهکا ن لهگه ل نوپنهرى بهشهکانى له گه ل نوپنه رى کارگهکان کۆ دهنهوه. لیره دهپانهوى پهکتر بناسن و زانیاری ئالوگور بکهن. پاش به کتر ناسینی هه ر لایه نیک ده یهویت زیاتر دربارهدی شارمزایی بهرامبه رکهی له بواری فیربونی هاوبه شی بزانی. پاش ئە وه دست به گفتوگۆ ها وبهشی دهکریت.

بۇ بهستنهوه به بهشی ویستراو ئە و که سانه ى که له کۆبوونهوه ى سه ر هتایی به شدا ر بوون (قوتایی ، مامۆستا) هه فائله کانیا ن له نا وه رۆکی ئە م کۆبوونه وه یه ئاگادار دهکهنهوه. له دواى ئەوه پیکه وه دست دهکهن به گفتوگۆکردن له سه ر هاوبه شی. (وه ک له رپی براینستورمینگ) وه (میندماب ئیدن پوول). به هه مان شیوه نوپنهرانی کارگهکانیش هه ر ئەم ره فتاره دهکهن ، دهبی کارمه ندهکانی به شه کا نی ترئاگادار بکه نهوه. پاشان هه ردوولا به و شیوه یه کۆدنهوه و بیروراکانیان دهرده برن . ئەم کۆبوونه وه یه به جوړی زۆر مودیرن و نوئ به رپوه دهچیت. تیدا باس له و چالاکییانه دهکریت که به ناسانی دپنه دی.

ئە م بیرو رپایانه ده بی کا ر بکه نه سه ر نلوه روکی وا نه کان ، به تا یبه تی که شارمزایی له بابته ئالۆزه کانه یاخود ناوه روکی وانه کان پپیش چاو بن. ئە م گفتو گۆیانه ده توانن پپیشه کی سه رکه وتنی کارگه و قوتابخانه پپشان بده ن. ئە م بیرو با وه ره هاوبه شیانه که له سه ریان گونجاون ده نوسرینه وه و پیکه اتنی هاوبه شی دهخریته پپش بهرپوهبه رى قوتابخانه و بهرپوهبه رى کارگه کان بو رازیبوون له سه رى.

4.2.3 رپکه وتننامه ی هاوبه شی

رپکه وتننامه ی هاوبه شی بناغه ی هه ر فیربوونیکی هاو به شیه. راسته ئە م رپکه وتننامه یه تومار ده کریت و دهچه سپیندریت. تیایاندا گرنگترین پلانه کان دهچه سپیندری. ئەمه بهشی داواکاریه رپسمیه کان دهکات که له ناو نامه ی رپکه وتننامه ی دا هاتوو. کهسانی به رپرس وه ناوه رۆک و نامانج به وردی ده ست نپشان ده کرین وه به درپۆی پروگرامه که دهخریته به رچاو تاکو کا رى پى بکریت. لیره ده بیته ناگا داربین که هه موو شتی که ته واو دابزیت ، بۇ ئەوه ی رپکه وتننامه ی هاوبه شی وه ک بناغه یه ک بۇ گفتوگۆکانی داهاوو بیته.

رپکه وتننامه ی هاوبه شی دوکۆمه نتی یه جار هکییه ک و به ره هه می پرۆسه ی پیکه اتنن ئا وینه ی ئا ما نجهکانی ناکه کانه وه ئاماده یی کارگه رانی کارگاگان بۇ به یه که وه کا ر کردن. ئە مه ده توا نئ ده ست به چی ئیجتمالی به یه که وه فیربوون ته قدییر ده کا ت. له گه ل ئە وه ش گونجاوتره وه نا بووری تره به ستنه وه و پیکه وه کا ر کردن له پال به چه ند بواری ستاندارت بدات ، که زانیاری و مادده و وانهکانیان دیارن. رپکه وتنی سه ر هتایی له نیوان قوتابخانه و کارگهکانی هاوبه شی پپشان ئەدات که دهبی هاتنه کا یه وه بکریت.

4.3 چه سپاندنی (پته و گردنی) فیربوونی هاوبه شی

فیربوونی هاوبه شی وه ک پپوه رپکی کاتی کورت ته ماشا نا کری. ئەو به شیکه له په یوه نده کی هه مپه شی و به رده وام به ینی قوتا بخانه و نا بووری ده بیئرئ. مانه وه ى ئە م هاوبه شیه له گه ل ئە م تۆرپه پپویستی به هه و ل و تیکۆشانی زۆر هه یه. له کاتی که ئە م په یوه نده یانه نوئ دروست ده بن ، وه مانه وه ى ئەم هاوبه شه سه ر هتایه ناسان ده بیته به ئام ئەزموونی له به کاره یانانه وه (پراکتیک) ئامازه بۇ ئەوه ده کات که مانه وه ى بۇ کاتیکی دوور و درپۆر ده بیته. له وانه یه ئاسته م و قورس بیته ، هه تاکو بنمایه کی باشی هه بیته ، وه ئە وه دوور نیه ئە گه رى ئە م هاوبه شیه لاوزه سه ر نه که ویت به ته واوه تی. له پپناوی مانه وه و به هیزبوونی په یوه نده ی هاوبه شی درپۆر خایه ن ده توانین به دواچوونی ئە م خالانه ى خواره وه بکه ئین :

- دانانی رپکه وتنیکی هاوبه شی به شیوه ی نوسراو
- بلاوکردنه وه ى بنه ره تی هاوکاری له سه ر ئاستی به شه کان (به شی پپپۆری) بۇ قوتابخانه یان به شه کان کارگه کان
- هیئانی به رپوهبه رانی کارى هاوبه شی ، وه به شداری پیکردنیان له راهیئاندا

• به رېوېردنى پيشه زان له رېگه ي به رېوېه ره داواکراوه کانه وه

رېگه زده کاني دیکه له چوارچېوهى شهرا کهتى يهک لايه نه :

• به خش کردن له رېي ميدياکانه وه : له چوارچېوهى نه و رېکه وتنه ئاهه ننگيرانيک ناو فوتابخانه يان له هؤله کاني کارگه نه گيردريت. راکه ياندى فوتابخانه و نووسه ران و چاوديراني فوتابخانه ده بيت له وي ناماده بن. بؤ دانپينان و راکه ياندى نه و هابو به شيبه ، هه ردو لايه نه کان (شه ريکه کان) په يمان نه ده ن بؤ هاوکاري دريژ خايه ن. له هه مان کاتدا فوتابخانه و کارگه سوود له راپورته کان وه ر نه گرن.

راگه ياندى نه و جوره هابو به شيبه نيشانه يه که بؤ درووستکردنى (توري په يوه ندى) کراوه تر ، وه پيشکه وتنى کومه ل

• هه لسه نگاندى ته واوکه رى رېکه وتنامه : فيربوونى هابو به شى پيوستته خوئى وا نيشان بدات که به شيوه کى زيندوو وکاريگه ر بيت ، له به ر نه وه نه و گوران کاريانه که روو نه دات به شيکه له پرؤسه ي هابو به شى. له به ر نه م هؤيه نه و رېکه وتنامه نه که رېکخراوه کاتيکى سنووردارى هه يه. رېکه وتنامه کاني بنه ره تى ده بيت سنووردار بيت بؤ ماوه ي يه ک سال. له دواييدا به رپرساني هه ردو لايه نى رېکه وتنامه که چاوبان به يه ک ده که ويته وه گفتوگو ده که ن له پيناوى نه وه وسوود بکه ن له شاره زايى يه کترى ، وه ده رجوونى چه ند کارپايه ک (ته قه لايه ک) بؤ هه لسه نگاندى و چاککردنى نه و چالاكيانه ي که نه نجاميان داوه.

نامانج له و به يه ک گه يشتنه نه وه يه به ستنى ته واوکه رى رېکه وتنامه که تاكو بچيته پال رېکه وتنامه بنه ره تيكه ، بيروا و کارپاي تازه کان و به رده وامى چالاكى سه رکه وتوو کان و ته واوبوونى چالاكى سه رنه که وتوو کان بيت. ته واوکه رى رېکه وتنامه بؤ ماوه يه کى سنووردار ده بيت (به شيوه يه کى گشتى بؤ ماوه ي يه ک سال) ه

• هه لوه شاندى (ته واو بوونى) روتين : به ستنى ته واوکه رى رېکه وتنامه کان بؤ چه ند جاريک پيوستى به چه ند کارپاي روتين هه يه. له وي کومه لى له کارپاي هه يه بؤ هاوکاري هابو به شى پيوستى تاقى کردنه وه هه يه ، وه نه م کارپايانه که دووباره بووته وه ناسانکاري پرؤسه ي هاوکاريه ، له به ر نه وه پيوستى به هه وليکى گه وره ناکات (چونکه دووباريه) ، بؤ نمونوه نه خشه کيشانى دووباره و دانيشته کاني دووباره نه وه ناکات هه ول و تيكوشانى بدهيت له بهر نه وه مهرجه بنه ره تيهکان وه ک: هابو به شى گفتوگو و رېکخراوى هه يکه لى و ده سته که ، پيشه کى ناسرون. نه م کارپايانه گرنگه بؤ به رده وامى فيربوونى هابو به شى. له سه ره تاي ده ست بيکردنى هه ر هاوکاريکى هابو به شى واپيوست ده کات هه ول وتوانا وکات بده يت ، به لام نه م هه ول و تيكوشانه که م ده بيته وه له حاله تى به دريژکردنى گري به ستى هاوکاريکه.

• راهينانى و ناماده کردنى به شداربووه کان : هاوکاري له بواري فيربوون يا فيرکردن به رده وام ده بيت له ريگاي به شدارى هابو به شى له لايه ن نه و که سانه ي هابو به شن. گرنگ نه وه يه پرؤزه هابو به شه کان پيش که ون ، و دانانى وه رشه ي کار له يه که مينايه تى نه و کارانه ده بن.

له و ناوه چه ند جور له وه رشه ي کارکردن هه يه : وه رشه ي کار به شيوه ي تيورى بؤ کريکاران و ماموستايان ، وه رشه ي کار به شيوه ي پيرپه و بابته ت (مه وزوع) که دانوستان له بابته تى کاني هاوکاري هابو به شى ده که ن.

• له نکه رگرتنى هابو به شى کومه لايه تى : به به شدارى هابو به شه کان و يه کگرتوووه کان که پيوستته به نه وان (يه کگرتووى خاوه ن کاره کان ، سه نديکه کان) بؤ بلاو بوونه وه ي بنه ره تى هاوکاري.

ده توانين بيکهياننى توپه کاني هاوکاري بکه ين له ريگاي بستگيرى له نيوان يه کتردا بؤ ناسانکاري نه م شيوه هاوکاريه. باشتره به دامه زاندى و بيکهياننى نووسينگه ي کارگيري (بؤ نمونوه : په يمانگه) بؤ به رېوېردنى نه و په يمانگه يه ، که ده بيته خالى به يه ک به ستنه وه له نيوان هابو به شه کاندا.

كارگېرى ھاوبەشى فاكتەرىكى بىنەپەتتە ئىكەنلىكى ھاوبەشى فېرىبونى لى قوتابخانەكان و كارگەكاندا (تۆرە ھاوبە شە كان). سە ركە وتىن و مانە وە ى ھاوبە شە كە بۇ كاتىكى درىژ پەيوستە بە بەشدارى و كارگېر و شارەزايى بەرپۆبەران كە ئەم ھاوبە شە سە رپە رە رشتى دە كە ن. ئە م فاكتەرانە كە باسما ن كىر دىر بىر تىن لى پىرۆسە ى ھاوكارى و بەر پىرس دە بىت لى كارگېرى چۇنىتى.

4.3.1 بە رپۆبە بىردىنى (مانجىپىتى) چۇناپە تى ھاوبەشى فېرىبونى

بە ھىزىرتىن رە گە ز لى شە راکە تى ھاوبەشى فېرىبونى (بە رپۆبە ران) ە كانن لى قوتابخانە كان و كارگە كان ، ئە و كە سانە ن وا ئە و ھاوبەشىيە بە رپۆبە دە بە ن. پىشكە وتىن و نە جاحە تى ئەم ھاوبەشىيە لى سە ر زانىارى و پىشتىگىرى ئەم بەرپۆبەرانە دە مېنىت وە ئە ركى ئە و پىرۆسە يان لى سە ر شانە ، چۇنكە ئە وان پىناوى ئە و ھاوبەشى بە رپۆبە دە بە ن.

دابە شىردىنى ئە ركە كان بۇ سى بە ش دە بىت :

• بە رە و لىكۆلىنە وە و جى بە جىكردىنى رېكەوتىنامە ى ھاوكارى

بە رپۆبە ران و رېكخەرەكان بەرپىرسىارن لى بەكارخىستىن و بەردەوامبىونى ئەم رېكەوتىنامەشانەپە ، وە بە دواچوونى بىكات و سانسۆرى كاتە كان و پلانى دانراو بىكات ، وە لى ھە مان كاتدا يارمە تى پىشكە ش دە كە ن لى كاتى رووداوى كېشە كان لى ناكام دا و پىشكە ش كىردىنى چارە سە ر بۇ ئە و كېشانە.

رېكخە ران و بە رپۆبە ران ناگادارن بۇ دىكۆمە نىكردىنى (نووسىنى راپۆرت) ھە موو چالاكىكان تاكو گىشت ھاوبە شە كان بتوانن سە رنجى لى بدە ن (ھە تاكو چالاكى تاكە كان)

بە دىكۆمە نىكردىنى ئەم چالاكىكانە و تۆماركردىنى لى پە رتوكىك (پە رتوكى پىرۆزە كان)كە ھە موو ئامانجە كان و بە لگە كان (راپۆرتى رۆژنامە ى ، نووسراوە كان و بە لگە كان ، راپۆرتە كان ، كەرەستە ى وانە كان) كە لى خۇى دە گرېت. لى ھە مان كاتدا بە رپۆبە ر ناگادار دە بىت كە چالاكىكان و پىرۆزە كان لى كاتىكى گونجاو بىت. ئەم بۇچوونە وە لى بىنە رە تە كان دا دە نرېت بۇ گە شە كىردىنى بىرى نوئى دا ، وە لى دواىى دا دە بىتە ھۇى درىژكردىنى ھاوكارى ھاوبە شى بۇ ماوۋە پە كى دىكە ، سە رە رپاى ئە وە قوتابخانە كان و كارگە كان كىركاران و قە رمانبە رانى نوئى را دە كېشە ن.

• دابىنكردىنى پېوۋە ندى لى نىوان ھاوبە شە كان

مە رچىكى گىرنگە بۇ ھاوبە شىكى كارىگەرئە وە پە پېوۋە ندىپە بە رەدوام لى نىوان قوتابخانە و كارگە دا. ە ئە ركى بەرپۆبە رى رېكخە رە بىر تىپە لى دروستكردىنى پېوۋە ندىپەكى پتە و كە ئامانجى گە ياندىنى زانىارى و گۆرانكارى و تازە گە رى بۇ ھە موو كارمەندانن و لاپە كانى تر زانىارىان ھە بىت لى سە ر كارويارى گىشتى لى قوتابخانە يان كارگە دا. لى رېگە ى گە ياندىنى زانىارىپەوۋە دە بىت ھە پە پېوۋە ندى لى ناو قوتابخانە يان كارگە دا بىگاتە لى ھە موو كارمەندەكان.

• دابىن كىردىنى بىنە رە تى (ستىكتور) ھاوبە شى

دواى ئە وە كە باسى مىدىپايە كى فراون بۇ گىرئ بە ستى ھاوبە شە كە زۆر گىرنگە گىياندىنى ئە و زانىارىپانە بە شىوۋە پىكى رېك وپىك دە ربارە فېرىبونى ھاوبە شى لى لاپە ن مىدىپاكانە وە.

دروستكردىنى پېوۋە ندى بە مىدىپاى ناوخۇپى بۇ گە ياندىنى زانىارى دە ربارە ى ئە و ھاوبە شىپە بۇ رپاى گىشتى . لى سە ر ھە موو ھاوبە شە كان بە كارھىنانى ئامپىرە كانى دىكە كە دە ست ئە كە وىت ، بۇ نموونە : كىردنە وە ى ساپتى ئە نتە رنىت (مالپەر) ، پىرۇپاگە نەدە ، رىكلام ھە تا.

4.4. بۇچوونى كارگە كان (كۆمپانىكان)

ھاندانى كارگەكان بۇ رېكەوتىنامە ى ھاوبە شى فېرىبونى كارىگە رە وە رە ھا ماناى ئە دات ھە ول

و تېڅوشانى وتواناي گه وره بدات. شېكردنه وه ي لاهوكى له وانپه بېپته هوى نه وه كه په ك لايه ن سوودى لى وه ر بگرى ، به لام لايه نه كه ي تر سوودى لى وه رناگرى. وه له م حاله ته ناتوانين رېكه وتننامه ي به رده وام بكه ين به لام نه م شته ته نيا پشنگيرى گورپنه وه ي نامانجه كانى چاكردنه وه ي پيوه نديكانى نيوان قوتابخانه و نابوووريدا.

هه روه ها جياوازي هه يه له نيوان سوودى راسته وخو وه سوودى نا راسته خو. سوودى راسته وخو بو هه ردوو لايه نى هاوبه شه كه هه يه وه نه وپش به پشنگيرى و گورپنه وه شاره زابى له نيوانياندا دروست ده بپت. به تايپه تى قوتابخانه سوود له ته كنولوزياى نوئ دا ده كه ن ، به لام كارگه كان له ناوچه دا ناوبانگى به ره و باشى وچاكى ده روات له رېنگاى هاوبه شېكه دا.

به لام سوودى نا راسته وخو له سه ر ناستى ستراتيزيه. كارگه كان مسوگه رى سه ركه وتووكان و پاراستنى به شه كانى ناوچه ي خوئ ده كات.

هاوكارى فيرېوون پشنگيرى تيگه پشتنى گورپنه وه له نيوان قوتابخانه و كارگه دا. نه نجامى يكه ل بوونى قوتابخانه كاندا ، ماموستاكان و قوتابيان له نابووورى ناو خوئى ، وه به و شپوه يه تواناي كارمهندي پسيوړى و تايپه تمه ندى له له ناوچه كه دا زياد ده بپته وه. رېنكخستنى نه م هاوبه شه له لايه ن نووسينگه ي كارگيرى بو كارووبارى نه م هاوبه شه بلاوبكرپنه وه تاكو به ره و سه نديكه كان بروات كه هه نكاوئيكى پيشكه وتوو.

1,4,4 له په ك دوور بوون ! ساپكولوزى هاوبه شه كان

گرنگترين هوكارى له په ك تره زان ودوور بوونه وه ي گرووپه جياوازه كان (هاوبه شه كان) نه وه يه هه ست كردن به و دوور بوونه وه. توئيزينه وه زانستېكان (له زانستى كيميائى) بو نه وه هه ستانه ده ركه وت نه و زانباريانه و په يوه ندى پيكردى كه ساپه تى تاكى له توانايدا زال بپته سه ر نه گه ره كان كه روو به رووى په يوه ندى پيكردى نيوان هاوبه شه كاندا ده بپت.

Faktoren, die Vorbehalte erzeugen (nicht nur gegen Chemie und Chemieunternehmen)	Kooperationsaktivitäten, die diesen Vorbehalten entgegenwirken (und wie sie auf Schüler und Lehrer wirken)
nicht beobachtbar	Dinge sichtbar machen: Ich kann mir das Unternehmen ansehen, von außen, von innen, sehe, was Menschen dort tun . . .
mir nicht bekannt	Personen informieren: Ich kenne das Unternehmen, bin über das informiert, was dort geschieht . . .
ungewöhnlich, nicht zum Alltag gehörend	Nähe erzeugen: Industrie/Chemie ist Alltag, ist vor meiner Haustür, ich fahre daran vorbei, höre davon, sie gehört zu meinem Umfeld . . .
unpersönlich, allgemein	Botschaften personalisieren: Ich kenne Menschen, Mitbürger, Verwandte, die dort arbeiten, Verantwortung tragen, betroffen sind . . .
unfreiwillig, aufgedrängt	Personen beachten, anhören: Ich kann Kontakt aufnehmen, kann mich äußern, einen Dialog führen, evtl. aktiv werden . . .

ھۆكاری دووربوونە ۋە ۋە ھاوكاری (بېروانە: فۆلەر 2005 ، لاپە رە 119)

لە رېڭاي ھاوكاری فېرېبوونە ۋە چاۋبە يە ك كە ۋتن پە يۈە ندى فۆلتر دەبى .
پوو بە پووى ئە م ھاوبە شى يە بۆ ئە و نامانچە ماناي ئەۋە دەدەدات گە ران بە دواى نامىرى بە يە ك
گە يشتن و بېروا .
دروستکردنى ھاوبەشى دەبىتە ھوى بە ستەنەۋى وانە كان لە رېڭاي بە كارھىناني پراكتىكىيەۋە لە لايەن فوتابيانەۋە .

راھىناني 3 :

بىر بکە رەۋە و كە ئايا بە چى شىۋەيەك دەتوانى سەرنجى ئە و ھاوبە شە پراكتىكىيە

راھىناني كۆتايى :

- يە ك ستراتېژيە ك و پلانېك بۆ ھاوكاری فېرېبوونى كە خوازىارى بووى پېشكە ش بکەى
- پلانېك دانە بۆ ھە نگاۋە كانى پېۋىست
- تە گە رە كان دانە لە مېشكتندا كە تووشى دە بېتە ۋە ، پېۋەرىك ۋە ر بگرە تاكو زال بېت بەسەر ئەۋ تە گە رانە
- كى دە توانىت يارمە تى تۆ بدات ؟ چ دە زگايە ك ؟
- ئە ۋ ھە نگاۋانە كە پېۋىستى بە جى بە جېكردنە چى يە ؟
- بۆ خودى خۆت پلانېكى كاتى دانە لە پېناۋ پېشكە ۋتنى ھاوبە شى فېرېبوون

سەرچاۋەكان


Euler, Dieter (2004): Theoretische Fundierung. Bielefeld: Bertelsmann (Forum Wirtschaftspädagogik, / Dieter Euler (Hrsg.); Bd. 1).

Behr-Heintze, Andrea; Lipski, Jens (2005): Schulkooperationen. Stand und Perspektiven der Zusammenarbeit zwischen Schulen und ihren Partnern; ein Forschungsbericht des DJI; [Projekt "Schule und soziale Netzwerke"]. Schwalbach/Ts.: Wochenschau Verl.

Geddes, Michael (1998): Lokale Partnerschaft: Eine erfolgreiche Strategie für sozialen Zusammenhalt? Europäischer Forschungsbericht. Dublin: Europäische Stiftung zur Verbesserung der Lebens- und Arbeitsbedingungen.

Streeck, Wolfgang (1987): Die Rolle der Sozialpartner in der Berufsausbildung und beruflichen Weiterbildung: Bundesrepublik Deutschland. 1. Aufl. Luxemburg: Amt für Amlt. Veröff. d. Europ. Gemeinschaften (CEDEFOP Dokument).

Streeck, Wolfgang; Hilbert, Josef; Kevelaer, Karl-Heinz van; Maier, Friederike; Weber, Hajo (1987): Steuerung und Regulierung der beruflichen Bildung. Die Rolle der Sozialpartner in der Ausbildung und beruflichen Weiterbildung in der Bundesrepublik



Deutschland. Berlin: Edition Sigma (Wissenschaftszentrum Berlin für Sozialforschung
Forschungsschwerpunkt Arbeitsmarkt und Beschäftigung).

Turner, Lowell (2000): Sozialpartnerschaft in der Krise. Frankfurt/Main: Campus
(Frankfurter Beiträge zu Wirtschafts- und Sozialwissenschaften, 4).

Vollmer, Günter (2005): Unternehmen machen Schule. Bonn: Idee und Produkt.

پیشخستن و فیئرکردنی مامۆستایان

نووسه ر: رینییه کرینرینگ

1 پېشهکی

جۆری دهزگاکانی پهروهردده سی فاکته ره وه کاریگهری ههپه لهسهری

• پرۆگرامی فیربوونی

• که ره ستهو بیده ویسته کانی قوتابخانه

• لیهاوتوی وه شیاندنی کادیرانی فیئرکردن (مامۆستا وه راهینه ره کان)

سه ره رای نه وه ئاراسته کردنی خویندنی وانه کان له نه لمانیا ده روات به ره و فیربوونی ئاراسته کراو

و پشتبه ستن به خودی قوتابیان وه خویندکارانه وه به لام ده مینیتته وه کادیری خویندن رۆلئیکی بنه په ت و گرنگی هه په یه بۆ پېشکه وتنی توانه کانی خویندن .

له بواری فیربوونی پېشه یی له پال وانه کانی په پره وی تیوری ده مینیتته وه لیهاوتویی و شاره زایی پراکتیکی بۆ کادیرانی پېشه یی

— پسپۆری کلیلئیکی سه رهکی سه رهکوتنه. له ریگای پېشکه وتنی

ته کنۆلۆژیا له وانه په داواکانی کارگه کان به جی بهینن له ریگای • نه گه ر پروگرامی فیربوون گونجاو وچاک بیته • نه گه ر که

ره ستهکانین وانه کان ناماده کراو بیته • له هه موی گرنگتر نه وه په

ده بی کادیری فیربوون لیهاوتوو بن وه راهینه ر بن .

نه گه ر نه م خالانه ده سکه وتن نه و کاته فیربوونی پېشه یی سه رکه وتو ده بیته ، وه داواکانی خویندنی پېشه یی دپته دی.

له م بلاوکراوهیهده چه ند نموونه په ک پېشکه ش ده که ین له رۆلی راهینان و فیربوونی مامۆستایانی په یمانگه کانی پېشه یی له نه لمانیا .

به په یوه ندرکردنی لیهاوتوی پېشه یی مامۆستایان و ریكخه ری،نه م لیهاوتوو له خزمه تی پېشکه وتن و جۆریتی له قوتابخانه کان دایه.

له به شی په کهمدا نامازه ده کریت به پیداوپیستهکانی که پېشکه ش به کادیری فیربوونی پسپۆر ، وه

نه نجامه کانی رهچاو ده کریت. نیستاکه لیكۆلینهوهی فیربوون ده بیته بنه رتهیک بۆ شیکردنهوهی فیربوونی پېشه یی له نه لمانیا که له به شی دووه مدا نامازه ی بی ده که ین.

پیشخستن و فیئرکردنی مامۆستایان کاریگه ره ، کۆتاییدا دوو شیوازی نموونهی پیشخستن و فیئرکردنی مامۆستایان

پیشکه شدهکرئ. له به شی سییه م دانوستان دهکهین دهربارهی ههنگاوهکانی راهینانه. ریكخه ر و ده ست پیکردنی وانه کانی ته واوکه

ر به شیوازی جیاواز. وه له و نیواندا رافه ی (پیناسه ی) داواکانی پراکتیکی و په پره وی بۆ پیکهینانی خوولی راهینان ده که ین.

2. پیداوپیستهکانی گروپی راهینهری

ئامانجی فیربوون :

ناساندنی پیداوپیسته کان له وانه کانی مۆدپرن

تاكو بزانیته مانای پسپۆری به ده ستکاری چیه ؟

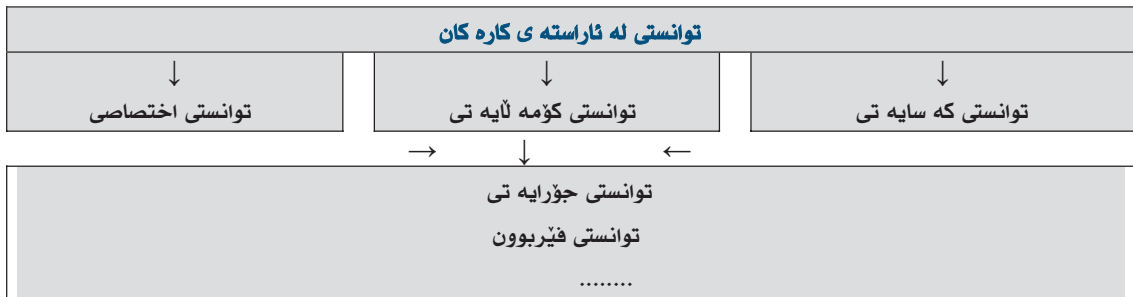
فیربین چۆنیته پیکهینانی وانهکان له بواری کاره وه

پېشکه وتنی ته کنۆلۆژیا له سالانی دواپیدا له گه ل لیكۆلینه وه کانی فیربووندا ده بیته هوی گۆرینی

سیسته می فیربوونی پېشه یی له باره ی په پره ودا وه تیوریدا.

له پرابرودا ماموستا ته نيا نامپريك بوو بۇ به رپوه بردنى وانه كان وه هه رچى زانيارىكى هه بوو پيشكشى قووتابيانى ده كرد. گورانكارى ته كنولوژيا ده بيته هوئى نه وه كه جيگاي شيوازي كؤن بگريته وه (نه وه ي ته نيا له ريگاي ماموستا بوو)

به پيشكه شکردنى زانيارى ته كنولوژياى نوئى دا ده بيته هوئى ناسانكارى شيوازي فيربوون و فيركردن به په له. كارگه كان له م كاتدا پشت نابه ستيت ته نه له سه ر نه و كرپكارانه ي كه زانياريان هه به شيوه بهكى گشتى ، به لام له پيش هه موو شتيك له سه ر پسپورى پراكتيكي ده بيت. وه له به ر نه وه نامانجى فيربوونى پيشه يى نه وه به پسپورى له ره فتارى پراكتيكي.



ويتهى ژماره 4- تواناي ئاراسته ي كاره كان

پينا سه

تواناي ئاراسته ي كاره كان ماناي نه وه به توانا و ناماده بوون له چوئيته ره فتار له باره ي بپيشه ييه وه له بوواره كانى پسپورى كؤمه لايه تى وه پيشكه وتنى نه م توانايه له به رپرسايه تى بپيشه يى و كؤمه لايه تى. تواناكانى پراكتيكي فراوان به ماناي يه كبوونى تواناي پسپورى و كؤمه لايه تى وه هه ر وه ها بارى كاديرى فيركردن (ماموستايان) . به لام تواناكانى تر دا وه ك: زيره كى له شيوازي فيربوون وه زيره كى زمانى ، نه مانه هه موويان به شه كانى زيره كه كانن.

به زانيارى شيوازي و ليكولينه وه ي فيربوون له گه ل پيداويسته كانى پيكه ينانى وانه كان ده چنه بو يه ك شويندا. فيربوون پرؤسه يه كه كارىگه ر ده بيت له سه ر كه سيك به شيوازي جياوازا (كارىگه رى جياواز ده بيت له كه سيكه وه بو كه سيكى تر) ، له نه نجامدا پرؤسه يه كى چالاكه (ديت له نه نجامى كار و ناماده كه رى پيشوو) پيوسته له سه ر ماموستا خوئى ناماده بكات به شيوه يه ك بتوانئى له و ريگاوه به شيوازي فيربوونى تاكى و زيندوويى به نه نجام بهيئت.

له وانه كان كه به شيوه ي سيسته مى پراكتيكي وه ره فتارى ماموستا به رپوه دهچيئت ، قوتابيان فيرده بن له ريگاي نه ركه كان و پرؤزه كان به شيوازي پراكتيكي وه (نموونه : پاراستنى ئوتومبيل به گوپره ي ياساكانى پاراستنى نه و كؤمپانيايه كه به رهه مى هيئاوه)

پينا س

وانه كان به ئاراسته ي شيوازي په پره وي (ره فتارى ماموستا) : نه و وانه يه كه باس له هه وله كانى بو گه يشتن و گفتوگو له گه ل گشت خه لكدا. قوتابيان به شدارى ده كه ن به شيوه يه كى كارىگه ر له نيوان وانه كاندا. ره فتار – بيركردنه وه – هه ست (له ش – گيان – مي شك) نه وانه هه موويان نامادهن له وانه كاندا و پشتگيريان لئى نه كه ن ، وه له به ر نه وه هوكاره نازناوى وانه كانه (وانه ي هه مه لايه ن) پئى دهوترئت.

له ده روازە ی ئەم وانەیه دا قوتابیان گەتوگۆ له سه ر توانستی که سایه تی. توانستی کۆمه‌لایه تی و توانستی اختصاصی .

وانه‌کان به ئاراسته‌ی شیوازی پراکتیکی ده‌روات و به گوێره‌ی سیسته‌می پراکتیکی وه له سه‌ر پرۆژه‌کان (وه‌ک : دروستکردنی په‌نجهره‌کان) ده‌روات.

ئهو ئه‌رکانه‌ی که دانراون به شیوه‌یه‌ک وا له قوتابیان ده‌کات ناماده‌ی خۆی (به شیوه‌ی سه‌ربه‌خۆ) بکات بۆ چاره‌سه‌ری ئه‌رکه‌کانی وه هه‌روه‌ها پێداچوونه‌وه‌ی .

له ئیستا به دواوه ئه‌رکی کادیری فێربوون ته‌نیا گه‌ یاندنی وانە ی فێربوونیه بۆ قوتابیان به لکو ئه‌ ویش به‌ پشٹیوانی قوتابیان بۆ چاره‌ سه‌رکردنی ئه‌رکه‌کان و دانانی مه‌رحه‌کانی پێوست به‌ فێربوونی سه‌رکه‌وتوو (ناماده‌که‌ری زانیاری ، هۆلی وانە ، کات هه‌تا)

ئە م گۆرانکاریه‌ بنه‌ ره‌ تیه‌ بۆ ناماده‌ کردنی وانە کان وا ده‌کات له‌ هاوبه‌ شی نیوان قوتابخانه‌ و کارگه‌ کان شتیکی پێوست بێت ، له‌ به‌ر ئه‌ وه‌ ی شیوازی کارکردن له‌ کارگه‌ کانداه‌ ده‌ گۆرێت.

هاوبه‌ شی کۆمه‌ لایه‌ تی له‌ نیوان قوتابخانه‌ کان و کارگه‌ کاندایارمه‌ تی قوتابخانه‌ کان ده‌ کات بۆ تیگه‌ یشتنی پێداویسته‌ کان کار له‌ کارگه‌ کانداه‌. له‌ هه‌ مان کاتدا شتیکی پێوسته‌ بۆ گۆرانی شیوازی فێربوون وه‌ راهێنانی مامۆستایان بۆ سیسته‌ می متمانه‌ بکات له‌ سه‌ر شیوازی په‌ یژه‌ و وه‌ پراکتیکی.

راهێنانی و شیاندنی مامۆستایان له‌ ئیستا به‌ دوواوه‌ ته‌نیا هه‌ر ئه‌ وه‌ نیه‌ له‌ سه‌ر بنه‌ ره‌ تی پێشکه‌ش کردنی وانە کان (نموونه‌ : ماتماتیک یان فیزیک) به‌ ئام له‌ سه‌ر بنه‌ ره‌ تی ریخه‌ری پێداویسته‌کانی کارکردن .

ئە م گۆرانکاریه‌ له‌ شیوه‌ ی وانە کان له‌ سه‌ره‌ تادا ئه‌سته‌ م ده‌بێت له‌ لایه‌ن کادیری فێرکه‌روه‌ (مامۆستایان) له‌ به‌ر ئه‌ وه‌ ی ئه‌ وان وا فێربوونه‌ وه‌ فێرکراون له‌ سه‌ر بنه‌ ره‌ تی کۆن و کلاسیکی.

یان پێشکه‌ش کردنی بابه‌ تی وانە کان (ماتماتیک ، فیزیک ، زمانه‌ کان) نه‌ک به‌ شیوازی فێربوونی نوێ دا.

ده‌توانین به‌ سه‌ر ئه‌مه‌دا زال بێن ، به‌ شیاندن و راهێنانی مامۆستایان به‌ شیوازی په‌ یژه‌ ی نوێ دا.

مامۆستایانی په‌ یمانگه‌ کانی فێربوون خاوه‌ن (پسپۆری دوو لایه‌ نه‌) ده‌ بن ، یان ئه‌ وان حه‌زه‌ ده‌ که‌ ن خاوه‌نی شیانداری پراکتیک ببن له‌ پسپۆره‌ کانداه‌ وه‌ له‌ ناماده‌ کاری وانە کان له‌ په‌ک کاتدا.

پیشه‌ یی / جوۆری پیشه‌ (به‌ ش)

په‌روه‌ رده‌ / وانە کان



خویندنی ته‌واوکاری له‌ به‌ش دا

خویندنی ته‌واوکاری (پسپۆری)

زانستی په‌روه‌ رده‌

کارنامه‌ کانی لیکۆلینه‌ وه‌

شیوازی فێربوون

وێنه‌ ی 5 : پسپۆری دوو لایه‌ نه‌ (اختصاص معجاف)

راهێنانی 1 :

- بیره‌که‌روه‌ بۆ ئه‌رکی پرۆژه‌ یکه‌ له‌ پسپۆره‌ که‌ دا نه‌ خشی بکێشه‌ ، بۆ ئه‌وه‌ی بزانی که‌:
- چۆن شیوازی وانە کان ده‌ رواته‌ به‌رپۆه‌ (قۆناغه‌ کان ، هه‌نگاوه‌ کان ، ئه‌رکه‌ کانی قوتابی و مامۆستا)
- پێشکه‌ش کردنی پانته‌ په‌کی فراوان بۆ قوتابیان بۆ چاره‌ سه‌رکردنی ئه‌رکه‌ کان

• ئەم خەشە يە پېشكە ش بە يە كى له هاوكاره كانت بکه و روونی بکه ره وه بوی (سودهکانی و مه ترسیهکانی)

3. سیستە می فیرکردنی وه پیگه یانندی مامۆستایان له ئە ئمانیا

ئامانجه كان :

هه‌بوونی زانیاری دهرباره‌ی سیستە می فیرکردنی مامۆستایان له ئە ئمانیا ناسینی شیوازەکانی سیستە می فیرکردنی مامۆستایان

ئە ئمانیا کۆمارێکی فیدرالیزمە ، وه ئە مه به واتای ئە وه یه هه ر یه ک له ولایه ته کان ده توانن خودی خۆیان به رێوه ببه ن ، وه به دانانی یاساکان له بواره کانی سنووردار دا ، وه له مانه باری خۆیندی قوتابخانه و خۆیندی بالایی (دانسگاگان) وه له به ر ئە وه هۆیه سیستە می یه کبوون بۆ فیرکردن و شیاندنی مامۆستایان له ئە ئمانیا هه‌یه . هه ر یه ک له ولایه تێکی ئە ئمانی بۆ خۆی سیستە می تاییه تی بۆ فیربوونی مامۆستایان داناوه . وه زبیره کانی به رپرس (وه زیری په روه رده) ئامۆژکاریه بنه ر ه ته کان بۆ فیرکردنی مامۆستایان داناوه . وه ئە مه کاریگه‌ری ده کاته سه ر هه موو ولایه تێک که متمانه به و رینمایانه بکه ن . ئەم رێخراوه یه ده بێته هۆی پیکه‌ینانه بنه‌رته‌تێکی فراوان بۆ چاره سه‌ری و گه شه کردنی سیستە می فیربوونی مامۆستایان . سه ره رای ئەوه پپووسته ئە وه مان له به ر چاو بێت به ره چاو کردنی پیداوپیسته کانی ناوخۆی هه ر ولاتێک . چه ند ولایه تێکی گه وره هه ن وه ک ولایه تی (بایرن) بۆ درووستکردنی سه نته ره کانی فیربوون بۆ راهیانی له هه موو بوواره کاندا . به ئام له شاری هامبورگ ئە م سه نته رانه دا پپوه سته به دام و ده زگاگاندا . یه کى له خراپه کانی ئە م سیستە مه ئە وه یه که جۆراوجۆر (جیاوازی) له پپوانه کردنی فیربوون و شیاندنی مامۆستایان هه یه (نه بوونی یه ک پپوانه یان سیستە می یه کبوون) ، وه ک نموونه : سیستە می فیربوونی مامۆستایان له شاری هامبورگ دا .

3.1 شیاندن و پیگه یانندی مامۆستایان له شاری هامبورگ بۆ نموونه

مه رجه کانی به شداربوون بۆ ئە م شیاندنه:

- بکالۆریا (بروانامه ی ئاماده یی)
- بروانامه ی په یمانگه ی پیشه یی

خۆیندی پیشه یی
پراکتیک

راهیانی له دوو هۆناغدا

هۆناغی یه که م

- خۆیندن له دانسگا (ماوه ی خۆیندن ۴ ساڵه)
- له بوواره کاندا :

- په روه رده

- بوواری (وه ک : ئە ندادزیری میکانیزم)

هۆناغی یه که م :
(بکلۆریوس + ماجستیر)
خۆیندن له دانسگا

ده ر چوون : بروانامه ی دانسگای بالایی – تافی کردنه وه ی ده وله تی 1

قۇناغى دووه م

كاركردن و خزمه تكردى ناماده كارى
(بۇماوه ى 18-24 مانگ)

له دوو شوپندا :

- پيشكه ش كرىدى وانه كان له قوتابخانه دا

- سيمينار له په يمانگه بۇ ناماده كرىدى ماموستايان

قۇناغى دووه م :

كاركردن و خزمه تكردى ناماده

كارى

(پراكتيك)

ده ر چوون : بروانامه ى دانشگاهى بالايى - تافى كرىدى وه ى ده وئە تى 2

له قۇناغى په ككه مدا به ده ست پيكردى فيربوون له دانشگادا به شيوه ى بنه ره تيدا ، پيشكه شكردى بنه ره ته كانى (پسپورى - تيورى) قوتابيان به په كه وه له گه ل قوتابيانى پسپورى تردا (وه ك قوتابيانى به شى ئە ندازپرى يان فيزيك) له كۆليژه كان. فيربوون ئاراسته كراوه به ئاراسته ى زانستى پسپورى.

به لام قۇناغى دووه م شياندىن و پيگه ياندىنى ماموستايان له دوو شوپنى فيربووندا ده ست پي ده كات: له قوتابخانه كان و په يمانگه ى شارهوانى فيركرىدى ماموستايان.

قوتابخانه	په يمانگه ى
وانه كان له ژپر سه ره رشتى ماموستايه كى تر	سيمينارى(سهرهكى) ئە ساسى
وانه كان كه ماموستا چاودپرى ده كات به شيوه ى سه ر به خو	سيمينارى تايبهتمه ندى

قۇناغى دووه م له خزمه تكردى تيكه ل بوونى نيوان تيورى و پراكتيك له به رپوه چوونى وانه كان. جيبه جى كه ران (ماموستاى جى به جى كه ر) به شيوه په كى سه ر به خو وانه كان ده لئته وه ، وه نه وه به واتاى ئە وه په به ته نياى خو ى وه هه موو ئە ركه كانى وه ك ماموستايه ك كه شاره زاىى زورى هه په له فيربووندا ده كات. به لام ده رياره ى وانه كان مه به سه ر په رشتى ماموستايه كى تردا ، ئە وه يارمه تيهكه بۇ ناماده كرىدى و نه خشه كيشانى وانه كان. له په يمانگه ى ناوچه ىى په يره وى گۆرپنى تيورى جى به جى كرىدى پراكتيكى له شيواى پيشكه ش كرىدى شيميناره كان وه نه ركه كانى جى به جى كرىدى پراكتيكى له بهر ده ستايانه، وانه كان وكاريگه رى وه چاره سه ركردى هه موو داواكانى كه پيويسته به وانه كان له بوواره كانى پراكتيكى وتيورى. په يمانگه ى ناوچه ىى: په يمانگه ىهكى حكوميه وه به رپرسه له فيركرىدى وشياندىنى ماموستاكان له شارى هامبورگ.

پيناسه :

سيمينارى تايبه تمه ندى: پيگهاتووه له كۆمه لى سيمينار بۇ قوتابيانى په يمانگه ى ماموستايان ، وه نه م سيميناره گفوتگو له سه رگرفته كانى تيورى- پراكتيكى بۇ بابته تى وانه كه (وه ك فيزيك). ئە م سيميناره له لايه ن ماموستاى پسپوره وه بۇ ئە م بابته ريكده كرپت.

سيمينارى سه ره كى: كۆمه له سيميناريكه بۇ قوتابيانى په يمانگه ى ماموستايان ، وه به گشتى چاره سه رى گرفته كان ده كات كه له وانه كان تووشى دپت ، هه لسه گاندىنى تواناى قوتابيان ، به رپوبردنى قوتابخانه ، رپكخستنى قوتابخانه وه وه ها مافى قوتابخانه. ئە م سيمينارانه له لايه ن به رپوبه رى سيميناره كه وه به رپوه دهبردريپت.

3.2. كېشە كانى بە رەدە م پېگە ياندىنى مامۇستايان

بە دابە شىكىردى شىياندىنى فېربوون بۇ مامۇستايان بۇ دوو قۇناغ : قۇناغى تىۋرى درېزى لە سە رە تاى فېربووندا ، وە قۇناغى پراكتىكى لە كۇتايى فېربووندا. ئە م دابە شىكىردە خالى باش و خالى خراپى ھە يە .

فېربوون و خويىندى فراوان وقول بوون بۇ شىياندىن پېگە ياندىنى مامۇستايان شىتىكى زۇر باشە بە شىۋە يە كى گشتى ، بە تايىبە تى لە كاتى بە ستەنە وە ى فېربوونى پىسپۇرى (وہ ك : فيزيك – ئە نىيازى مېكانىك) بە مادە ى

پە رەدە ، وە بە م شىۋە يە دە بېتە ھۇى پېكھېننى ئاستى فېربوونى بە رز، وە لە رابردوودا دە ركە وت كە كېشە ى سە رە كى قۇناغى پراكتىك لە فېركردندا (ئە و كاتەيە كە سەرەتا دەستەبە كار دە كە يت وە ك ماموستا) دېت لە دوای ۴ سال لە دە رچوون (تخرج) ، لە دوای ئە م ماوہ درېزە لە بى كارى ماموستا ھىچ شارەزايى نىيە لە دە رس دانە وە وفېركردن.

بە دابچرانى فېربوون (خويىندى) وە رۇيشتن بۇ بە يمانگە ى فېركردنى ماموستايان وە بە گۇرپنى پېشە كە ى بۇ پېشە يە كى تردا وە بە ھە مان داست و شىياندىن ئە ستە م دە بېت.

پېناسە:

شىۋازى بابە تى فېربوون : بە واتاى ئە وە يە ناراستە ى نوئى بۇ رېكخستى وائە كان لە پە يمانگە كان و قوتابخانە كانى فېربوون. ئە م شىۋازە شوپنى دابە شىكىردى بابە تە كانى وائە كان دە گرېت. ناراستە ى پېشە يى بۇ بابە تە كانى وائە كە دېت بۇ شوپنى ناراستە ى رېكخراوى.

وائە كان رېك دە كرېت بە گۇرپە ى بابە تە كانى فېربوون (وہ ك : دانانى پە نچە رە) ، ناراستە ى پراكتىكى لە كارگە كاندا بە شىكە لە پە نتاى پېشە يى (وہ ك دانانى و پېكھېننى پە نچە رە يان دە رگا)

بابە تى فېربوون : يە كە كانى بابە تىيە وە ك ئامانچە كان ، ناوہ رۇك ، گرنگى كات

گۇرپنى سىستە مى فېربوون و شىياندىنى مامۇستاكان بۇ سىستە مى بىكالۇرپوس و ماجىستېر ھە وئېكە بۇ كەم بوونەو ى ئە م گرفتانە . خويىندى لە دانىشا و كارى ئامادە كارى لە قوتابخانە و پە يمانگە ى فېركردنى ماموستايان بە يەكترى دە بەستېتە وە بە شىۋە يە كى زياتر.

قوتابيانى پە يمانگە ى مامۇستايان دە رۇنە ناو جى بە جى كىردنى پراكتىكى لە سە رە تاى قۇناغە كانى خويىندى ، وە لە قۇناغى يە كە مدا وائە كان وە كو جېبە جىكار پېشكە ش دە كە ن لە قوتابخانە كان.

بە م شىۋازە دە توانىن پېشە كى بزىانين كە ئايا ئە وقوتابىيە خۇى ئامادە يە بۇ فېربوون.

دوای تە واو كىردنى خويىندى بىكالۇرپوس قوتابيان دە توانن ئازادىن ئە گە ر بىيانە وئى بۇ تە واو كىردنى خويىندى ماجىستېر يان لە جياتى خويىندى ماجىستېر بە خويىندى پىسپۇرى وائە كە (وہ ك فيزيك) يان پىسپۇرى پېشە يى (وہ ك ئە نىيازى مېكانىك)

3.3 چە نى شىۋازىكى ھە ئېزاردە بۇ فېربوونى مامۇستايان

قۇناغى دووہ م لە فېربوونى مامۇستايان ئە وە يە كار كىردن لە قوتابخانە كان و پە يمانگە كان لە پېناوى وە رگرتنى شارە زايى. لېرە دا بە جېبە جىكىردنى شىۋازى جىباواز لە كاردا دە ست پى دە كات. بە شىك لە م شىۋازانە تىكە ن بە يە ك دە بېت. بە گە شە كىردنى ھىزە كانى و تواناكانى قوتابى ئە وە لە يە كە مېنايە تى ئە م شىۋازە يە .

ئە م وائە يە دە ژمېرىئ لە سە ر بىنە رە تى شىۋە يە كى تىكە ن بوونى متمانە لە سە ر چە نىد ھۇكارىك

وہ ك كە رە ستە كان ، كە ساىە تى ماموستا ، بابە تى وائە كە ، قوتابيان ھە تا

- پېكھيئانى بېرۆكە ي (فكره ي) وانه كه ، وه "ره ش نووسيك" ده نووسن

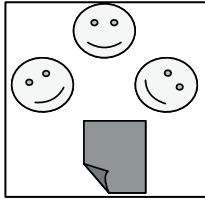
هه نكاوى دووه م :

- جى به جىكراوه كانى بابە تى فير بوونه كه پيشكه ش ده كه ن وه هه رو هه ديكومه نتي ده كه ن (به نووسراوى)

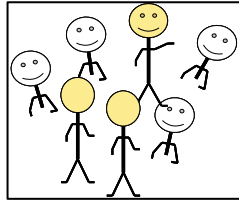
هه نكاوى سى په م :

- پشت به ستن به ئه و ديكومه نته ، كه شه كردنى و هه ئسه نگاندى به ته واو كردنى جيبه جيكه ران ده بيت

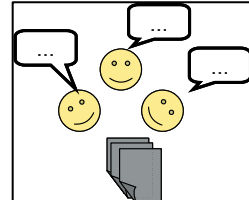
- به هه ئسه نگاندى ئه و ديكومه نته له لايه ن ماموستاى سيميناره وه له په يمانگه ي ناوچه يى.



هه نكاوى په كه م



هه نكاوى دووه م



هه نكاوى سى په م

راهيئانى 2 :

به راورد بكه له نيوان سيسته مى فيركردنى ماموستايان له ئه ئمانيا له كه ن سيسته مى خوتدا ، باسى

چاكي و خراپى هه ردوو سيسته مه كه به گويره ي بؤ چوونى خوت بكه !

• كه شه بكه به شيوازيك له تايبه تمه نديكه ي خوت بؤ وانه ي تيمى گروهى

4. خویندنی ته واوکه ری و خویندنی به رده وامی ماموستایان

نامانجه كان :

• زانیاری له سه ر بنه ماكانى خویندنی ته واوکه ری ماموستایان له ئه ئمانيا

• هه ئبزاردنی خویندنی ته واوکه ری پيويست

• كه شه كردنى پلانى خویندنی ته واوکه ری

4.1 . خویندنی ته واوکه ری و خویندنی به رده وامی ماموستایان له ئه ئمانيا

له ولايه ته كانى ئه ئمانيا خویندن و فيركردنى ماموستايان ريك ده خريت به شيوه ي جياواز له كه ن په كتريدا. به شيوه په كى

گشتى فير بوون و شياندى به رده وامه بؤ ماموستايان ، وه هوكارى گرينگه بؤ مسوگه ركردى جؤرايه تى و سه ركه وتنى وانه كه. له

چه ند ولايه تيكى ئه ئمانى مه رحيان هه په بؤ ماموستايان له هه موو ساليكدا بؤ

ته رخاندى كات و به شيك له كاره كه يان بؤ به شداربوون له خوله كانى شياندى له پيئناوى پيشكه وتنى وچاكوونى تواناكانى

فيربوون (نمونه: له ولايه تى هامبورگ) وه دواى به نووسينه وه ي و ديكومه نكردى له راپورتيكدا (پورتفوليو)

- پیکهینانی بیرۆکه ی (فکره ی) وانه که ، وه "ره ش نووسیک" ده نووسن

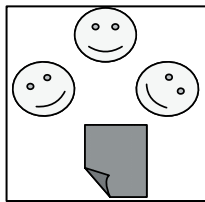
هه نگاوی دووه م :

- جی به جیکراوه کانی بابه تی فیربوونه که پیشکه ش ده که ن وه هه روه ها دیکومه نتی ده که ن (به نووسراوی)

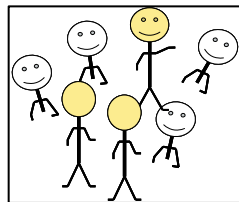
هه نگاوی سی په م :

- پشت به ستن به نه و دیکومه نته ، که شه کردنی و هه لسه نگانندی به ته واو کردنی جیبه جیکه ران ده بیئت

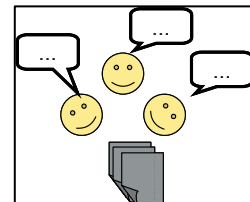
- به هه لسه نگانندی نه و دیکومه نته له لایه ن ماموستای سیمیناره وه له په یمانگه ی ناوچه یی.



هه نگاوی په که م



هه نگاوی دووه م



هه نگاوی سی په م

راهینانی 2 :

به راورد بکه له نیوان سیسته می فیئکردنی ماموستایان له نه لمانیا له که ل سیسته می خوتدا ، باسی

چاکی و خرابی هه ردوو سیسته مه که به گویره ی بۆ چوونی خوت بکه !

• که شه بکه به شیوازیئک له تایبه تمه ندیکه ی خوت بۆ وانه ی تیمی گروپی

4. خویندنی ته واوکه ری وخویندنی به رده وامی ماموستایان

ئامانجه کان :

• زانیاری له سه ر بنه ماکانی خویندنی ته واوکه ری ماموستایان له نه لمانیا

• هه لئبژاردنی خویندنی ته واوکه ری پیویست

• که شه کردنی پلانی خویندنی ته واوکه ری

4.1 . خویندنی ته واوکه ری وخویندنی به رده وامی ماموستایان له نه لمانیا

له ولایه ته کانی نه لمانیا خویندن و فیئکردنی ماموستایان ریئک ده خریت به شیوه ی جیاواز له که ل یه کتریدا. به شیوه یه کی

گشتی فیربوون و شیاندن به رده وامه بۆ ماموستایان ، وه هۆکاریکی گرنکه بۆ مسۆگه رکردنی جۆرایه تی و سه رکه وتنی وانه که. له

چه ند ولایه تیکی نه لمانی مه رجیان هه یه بۆ ماموستایان له هه موو سالیئکدا بۆ

ته رخاندنی کات و به شیک له کاره که یان بۆ به شداربوون له خوله کانی شیاندن له پئیناوی پیشکه وتنی وچاکبوونی تواناکانی

فیربوون (نموونه: له ولایه تی هامبۆرگ) وه دوا ی به نووسینه وه ی و دیکومه نتکردنی له راپۆرتیئکدا (پۆرتفولیو)

پېناسه :

پۇرتفوليو؛ پېكھاتووہ له كۆمەلئ نووسراوہ. خویندكار بابەتەكان كۆ دەكاتەوہ وبە نووسراوى رېكى دەكات له پېناوى روونكردنهوہى بابەتى فېربوونەكە يان ديكۆمەنتكردى كارە كەى يان پرۆژەكەى.

فېربوونى خستنه پال دە بېت له دە رە وە ى كاتە كانى قوتابخانە و بە يمانگە بېت.

جياوازى ھە يە له نېوان خویندىنى تە واوگە رى تايبە تى و پراكتىكى . خویندىنى تە واوگە رى پراكتىكى ئامانجى ئە وە يە فراوانكردىن و قۇلايى بابە تى پراكتىكى.

دە توانين جياوازكارى نېوان خویندىنى تە واوگە رى وە خویندىنى خستنه پال (بە رده وام) بكە ين:

1. خویندىنى تە واوگە رى ئە وە يە تە واوگە رى فېربوونى بنە رە تپە كە له قونابخانە فېرى بووى
2. خویندىنى خستنه پال ئامانجى ئە وە يە شياندىنى مامۇستا بۇ تايبە تېكانى و ئە ركە كانى نوئ دا.

خویندىنى خستنه پال	خویندىنى تە واوگە رى
بابە تە كانى فېربوون له دە رە وە ى چوارچېوہى فېربوونى پيشه يى و تايبە تپەكانى ديارىكراو ، وە شياندىن له تايبە تى خستنه پال	نوئخوازى – تە واوگە رى – فراوانكردىنى تواناكانى پراكتىكى : • تايبەمە ندى پە روه رده • سياه تى پە روه رده • بابە تە كانى كۆمە لايە تى ، رېكخراوى ، ئابووورى

ويئە 7 : جياوازى له نېوان خویندىنى تە واوگە رى وە خویندىنى خستنه پال

خویندىنى تە واوگە رى و خویندىنى خستنه پال بە چە ند شيوازيكى جياواز دە نجام دە درېت. چە ند داوودە زگای خویندىن (وہ ك پە يمانگە ى مامۇستايان) سيميئارە كان يان كۆرسە كان پيشكە ش دە كە ن له پېناوى وە رگرتى چە ند شارە زاپە ك. چە ند جۆرېك له شيوہ ى فېربوون ھە يە وە ك فېربوونى ئاورپۇكى ، جياكردنه وە ى له نېوان شيوہ كانى خویندىنى خستنه پال زۇر گرنگە دە ربارە ى ديكۆمە نكردىنى و پېدانى بېروانامە ى شياندارى ، وە ھە ر وە ھا بۇ كۆۋنترۇل كرىن.

4.2 بئە ماكانى ھمايش كرىنى خویندىنى تە واوگە رى مامۇستايان

ھە تاكو مامۇستاش پېويست بېت بە شدارى بكات له خویندىنى تە واوگە رى يان شياندىنى خودى خوئى بە خوئى بكات ، ئە وان ئازادن بە شدارى بكە ن له ھە رچى خوئىكى تە واوگە رى و بە گوپرە ى داواكانى مامۇستا. زۇربە ى خولە كانى تە واوگە رى دە بېت بە شيوہ ى سيميئارە كان.

زۇربە ى ولاپە تە كانى ئە ئمانيا خاوەن پە يمانگای شياندىن و پېگەياندىنى مامۇستايانن. ئە م پە يمانگانە شيوہ و ناوەرپۇك پېيش كە ش دە كە ن بە گوپرە ى پېداويستە كانى مامۇستا و كارگېرى قوتابخانە يان كارگېرى داوودە زگاکانى خویندىنى مامۇستايان.

ئە م پە يمانگانە پېشېركى دە كات له گە ل پە يمانگە كانى تايبە ت وە ك كۆمە لگە ى مامۇستايانھە تا

مامۇستايان ھە ن خاوە ن شارە زاپى و شياندىنى بائايان ھە يە ، له قوتابخانە كان دە توانن راھيئانى وشياندىنى ھاورپېكانيان بكە ن له قونابخانە دا.

پېشكە شكردنه كانى خویندىنى تە واوگە رى مامۇستايان

1. پېشكە شكردىنى حكومى (ناوخۆيى ، ناوچە يى ، سە نتە رى)

- دام و دە زگای فېربوون (نموونە: ئە كادىمى ناوچە يى)

- يان له ناو قوتابخانه دا (خولى فيربوونى ته واوکه رى ناو خودى قوتابخانه)

2. پيشکه شکردنى دام ودهزگانى تايبه ت (ناوخويى ، ناوچه يى)

- بۇ نموونه : کۆمه له ي مامۇستايان ، سه نديکه کان ، داووده زگاي تايبه ت.

- وه رگرتنى ليبووردن (اعفاو) له کاتى کارکردن له بيئناوى به شداربوون له خوله کانى ته واوکه رى

- خه رجبى کراوى خولى فيربوون له لايه ن کارگيرى قوتابخانه وه ده دريئت.

4.2.1 پلاندان و جيپه جيکردنى خویندنى ته واوکارى مامۇستايان له نه ئمانيا

به ره وپيشبردن و پسپورى مامۇستايان فاکته ريکى به ره و پيشبردنى ريکخه رى و شه خسيه ي قوتابخانه کانن به وه راناوه رۆكى

کارى به رپویردنى فيربوونه. ليره ده بي جياوازي له نيوان ده سته ي ستراتيزى (وه زاره ت وه

جاوديرى قوتابخانه) له گه ل ده سته ي کارگيرى (مامۇستا و به رپوه به رايه تى) بکرى.

نامانجه ستراتيزيه کانى به ره وپيشچوونى ده زگا و شه خسى له به رپوبه رانى کارى فيربوون (وه زاره ت وه

جاوديرى قوتابخانه) دا ده نريئت. هيئانه ناوى هۆرمى نوپى فيربوون يان داخستنى چه ند به شيكى فيربوون بو قوتابخانه ئمانجى

ستراتيزين.

بۇ به جيپينانى نامانجه ستراتيزيه کان ته كليفى ده سته ي کارگيرى ده كرى. نه مه ماناي نه وه يه كه مامۇستا كه

مه جالى نوپى خویندن دا ده نيئت له قوتابخانه يه كسه ر بو به كار هيئان (ته تبيق كردن) نه مرى يى ده دريئت.

ليره ده بيئت بزاندريئت كه هه ر چه ند ته تبيقى نامانجه ستراتيزيه کان به توندى كاربكا ته سه ر شه خسيك ده بيئت

ما فى زياتر بدريئه نه م شه خسه له کاتى پلان دانان وه ته تبيق کردنى به ره و پيشبردنى پيوست .

به رپوه به رايه تى قوتابخانه مامۇستاي چالاک و نارهزوومهند هه لده بئيرن كه به ره زامه ندى خوئان بۇ به جيپينانى نامانجه کان

کارده كه ن وه له به ره و پيشبردن به شد ار ده بن .

به ئام پيشنيارى بۇ به ره وپيشبردنى مامۇستايان ده تواند ري له لايه ن ده سته ي کار گيريه وه ش بيت ، نه گه ر له کاتى کارکردندا

گرفت بيئه پيش (وه كو گرفته کان له چۇنيه تى به کارهينانى ميديا له کاتى وانه وتنه وه ، به کارهينانى شتى نوئ ، پيوستى

زياتر به يا رمه تى په روه رده يى ...هتد). دياره كه نه مانه زيا تر به ره غبه تى

مامۇستايان به ستراوون . نه م جوړه به ره و پيشبردنانه ي مامۇستايان ده توا ندريئت به جوړى جيايه وه بيئه پيش.

به م جوړه ده توا ندريئت له ريگاي به رپوه به رايه تى قوتابخانه ياخود له ريگاي مامۇستايه ك يان ده سته ي ماموستا يان پيوستى

به به ره وپيشبردنى مامۇستايان بخريئه به رچاو. له داهاتوو باسى دوو شيوه ي جياوازي به ره و پيشبردنى مامۇستا باس ده كه ين :

به ره و پيشبردنى مامۇستايان به تاكى له گه ل پيوستى به به ره و پيشبردن له ناو قوتابخانه .

4.2.2 به ره وپيشبردنى مامۇستايان به تاكى

بۇ داببن کردنى وانه وتنه وه يه كى باش ده بيئت ، به ره و پيشبردنى مامۇستا به سيسته مى پالپشت بکريئت. هه ره وه ها بۇ داببن

کردنى ستا فيكى هه ميشه يى و باش گرنگه خواستى به شداربووان له پلان دانان ره چا و بکريئت. له جوارچيوه ي پسپورى کردنى

کار له کارگا ئيسترومه نتيكى شيکردنه وه په يدا کراوه ، كه بناغه يه كى زور پته و بۇ پلاندانان بۇ به ره وپيشبردنى تاكى داببن ده

کات. به يارمه تى شتيك كه پى نه وترئيت گومبيته نتنس ريپليکتور. (توانين) مامۇستايان نه م توانينه ي كه به رده سته

شيدده كه نه وه. له هه مان کاتدا سوود وه رده گرن بۇ به ره و پيشبردنى کارى روزا نه يان كه به ره وپيشبردن ديئه کايه وه

ريپليکتى توانين بریتيه له پينج شه قاو كه به شيوه يه كى سيسته مى به ره و پيشبردنمان ده بات .

له ههنگاوى يه كه م به شداربوو بير له وه ده کات تواناي کارى ئيستام جييه. دوايى بير ده کاته وه چى توانايه كى پيوسته بۇ کاره

كه ي. شيکردنه وه ي به هيژ و لاوازي خوى و به راورد کردنه وه ي نه م توانايانه ي كه کاره كه ي پيوستيه تى پيشان ده دا چ كه

ميه ك يا توانيه ك هه يه.

له دوای به سداربوون خوی داده نیشیت وه ئامانجه کانی به ره و پیشچوون که بۆ خوی گرننگن دا ده نیت وه بیر ده کاته وه چۆن نه م ئامانجان بهینیتته دی.

پرسیاری سه ره کی	هه نگا و
چه ند ریگام هه یه ؟ نه گه م به چی نه نجامنیک ؟ چ قابلیه ت و توانایه کم پینشکه ش کر دوه ؟	1. به بیرت بینته وه
پنوستم به چی پسپوریه ک ، له یاری سوسیالی وه مرؤف هه یه ؟	2. کۆ که ره وه
لا یه نی به هیزی و لاوازیم له کۆین؟ کاریان له سه ر من چیه؟	3. شیکه ره وه
چی بق من به گرننگه وه چی ده بیت به ره و پیشه وه بیردرئ ؟	4. نا مانجه کان دیار بکه
به ره وکۆئ نه توانم بروم وه چی هه نگاؤنیک و چالاکیه ک پنیوسته ؟	5. بریار وه رگره

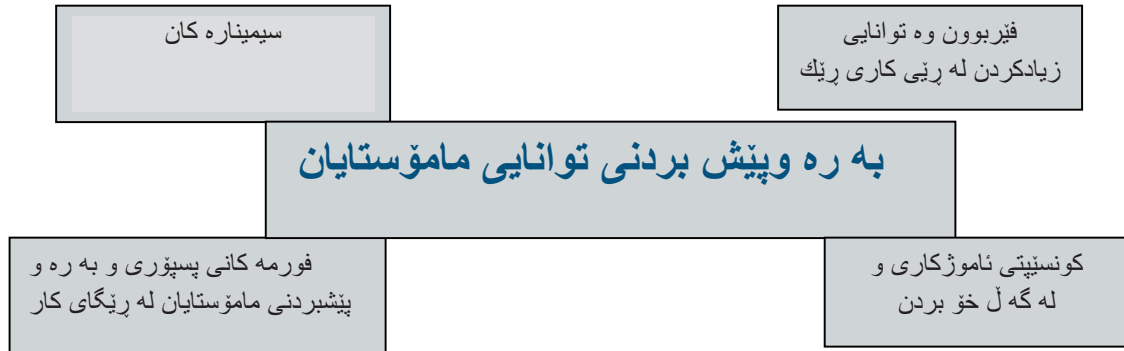
فیربوونی پسپوری

وینه 8 : نا وینه ی توانیین

په یوه ندی له نیوان توانین و به ره و پیشبردنی ده سته ی قوتابخانه یه کیکه له گرننگترین به رپرسیه کانی به ریوه به رایه تی قوتابخانه یه. له به ره وه پنیوسته به ریوه به رایه تی قوتابخانه پنیوستیه کانی به چاویکی دووربین پیشه کی دیاربکات. نه م نه نجامانه له گه ل نه نجامه کانی نا وینه ی توانیین ده بنه خالیکی

سه ره کی له گفتو گوئییه کی به ریوبه رایه تی قوتابخانه له گه ل ماموستاکاندا. ئامانجی نه م جۆره گفتو گوئیانه نه وه یه که په یوه ندی نیوان ئامانجی پسپوری له گه ل ئامانجه کانی ده سته ی قوتابخانه پته و تر بکات. له نه نجامدا نه م پسپوریه و که شه پیدانه وه ک ریگه وتنیک یا خود پلا نیک نه نوسریتته وه.

نه گه ره به ریوبه رایه تی قوتابخانه له گه ل ماموستاکان که بۆ پسپوری گونجاون ریکه ون ، نه م پسپوریه ده توا نری پلا نی بۆ دا بندریت. لیڤه دا ده بیت بزاندری که چه ند فۆرمی پسپوری هه یه. له روخ سیمیناری کلاسیکی له نیوان پسپوری له فۆرمی پسپوری ماموستایان له کاتی کارکردن وه له ریگای ئاموژگاری و له گه ل خو بردن یاخود له ریگای خویندن وه پسپوری بوونی ریکو پیک کردنی کار هه لبریت.



وینه 9 : فورمه کانی پسروری

1. سیمیناره کان

سیمیناره کان گفوتوگویه کی تیر له سه ر بابه تیکی تایبه تی له کاتیکی دیاریکراو بو شیکردنه وه ی تیوری زانستی وه جیگاکانی فورمی پسروری پیش که ش ده کات. سیمیناره کان که له ریځی به ریوبه ری سیمینار به رپرسی هاتنه جی سیمیناره کانیاں هه یه ، وه له 15 هه تا 25 به شدار که ده یانه ویت پسرورین له م سیمیناره. سیمینار بواری تایبه تیان هه یه وه له زوری خویندنی تایبه تی وه کاتی ته رخاں کراو نه نجام ده درین .

له سیمیناری پوئی به ره و ا ترین جوړی سیمیناره تیایدا به ریوبه به ری سیمینار ناوه رۆکه که ده گه یه نیته به شداربووان که نه وانیش به باشی وه ری ده گرن . سیمینار له ریځی میدیا (مه لزه مه ، بیمه ، پیش که ش کردن ...هتد.) پالپشتی ده کریت. نه م فورمه پسروری به مه رج بو پسروری توانا زیاد کردن به کا ردیت. نه گه ر به شدا ر بووان بیانیه وی توانینی کاری خوینان زیاد بکه ن (پسرورترین) ده بیته ده رهه تی پی بدریت که به توندی به شدار بن له سیمیناردا. نه م سیمینارانه ی که به ره وپشبردنی توانای کار ده کریته نه ستوو ، به شداربووان خوینان ناوه رۆکی سیمیناره کان هه لده بژیرن و دایده مه زریین. لیږه داناوه رۆک راسته و خو ده به سرتیت به جوړی کار. نه م به رهه مه ناشکرایه ی نه م جوړه سیمیناره فورمیکی پلانی ده رسدانه وه یه یان تیشکیکی پیشانده ره.

2. فیربوون وه زیادکردنی توانایی له ری کارکردن

بو به ره و پشبردنی کارمه ندی له کارگاگان له رووی فیربوونی تیوری ، فیربوون به کارکردن وه پسروریوون زور گرنکه. نه م جوړه فیربونه سه ره و خو له کار کردندا به ده ست ده هیندریت ، مانای فیربوونی تیوری له گه ل فیربوون له ریځی کارکردن بابشتی یه کتر ده که ن. بو هه لسه نگانندی فیربوون و توانین به ره پشبردن (دینبوستل له سالی 2007 وه له لاپه ره 67) حه وت مه رجی خستوته به رچاو:

1. گفوتو گوی بته و / بروجه کتی (مشروعی): له ریځی ری پشاندان بو کفوتوگوی بته و پروسه ی کار ناماده ده کریت به پاپشتی شه قاوی گرنگ له نه نجامدا و کونترۆلدا وه سه رپه رشتی وه به یه که وه به ستن به هیژ ده کرین.
2. سنووری کفوتوگؤ: لیږه ری ده دریت له کاتی کارکردن له سترکتوری داندرا ولا بدریت یاخود سترکتوری نوئی به کار بهیندری . له گه ل به رز کردنه وه ی پله ی سه ربه خوئی مه جالی فیربوون و به خو به ریوبه بردن به رز نه بیته وه.
3. زانینی کپشه و نالوژی: به گشتی زاندراره که هه رچه ند کار ته وا و دیار نه کرابی و به شی زوری هه بیته شانس فیربوون زیا تره. به ستانه وه و سنوور دانان به ره و پیشچوونی کار ده خنکینیت.

4. پالپشتى سوسىيالى: پە يۈە ندى بە يە كە وە چا رە سە رگىردى تە نكو جە لە مە كان وە پالپشتى كىردن لە كاتى بروسە ي چارە سە رگىردى تە نكو جە لە مە كان لە رېڭاى سوسىيالى دە ورو بە ر پالپشتىكى گە ورو بە بۇ فېرېبوون.

5. بە رە پېيدانى تاكى: ئە رە كان دە بېت بە جى بگە يىندىن بە ئام ناپىت لە تۈننن زياتر بېت. لە بە رتە وە داواكارە كان دە بى لە گە ئ تۈنننە كانى كارگە ر بگۈنچىت.

6. بە رە پېدان پروفېسيونالىتى: دېتتە وە ي گىتوگۈى ستراتىژى لە رېڭاى بە رە پېدانى پىسپۇرى دە بېتە ھۇى پروفېسيونالىتى (پىسپۇرى).

7. (رد الفعل) كە لە سە ر خوت و ستركتورى (پېكھاتە كانى) كار رووناك بگە يتە وە.

ئە م مە رجانە كارى ئالوگورپان لە سە رىە ك ھە يە. وە ك نمونە مە رچى زانىنى تە نگوچە لە مە لە گە ئ بە رە پېدانى تاكى بە تۈندى بە يە كە وە بە سترانە تە وە .

3. راويژكارى و بەدواچوون (متابعة):

پلانى راويژكارى و بەدواچوون دە سگايە كى گىرنگ و بە كارى بە رە و پېشېردن و پىسپۇرى مامۇستاكانە. ئامۇزگارى و لەگەن خۇبىردن چە ند جۇرىكى ھە يە وە كو نمونە مېنتورنك , كو جىنك, كولېكيا لە , ھە موو ئە م جورانە بالدە دە نە سە ر ئامۇزكارى بېدا كوكى(تربوى).

لە ئامۇزگارى بە رۈدەبى ئامۇزگارېكەر يارمە تى ئامۇزكارى پېكەر دە كات چە ند رېڭايە ك بۇ چارەسە رگىردن بدۇزىتە وە بى ئە وە ي چارە سە رىكى تايبە ت ناو بىت. لە ناو جە رگە دا بە رە و پېشېردى تۈنننن تاكە كە ئامۇزكارى دە كرىت. بۇ ئە م جۇرە ئامۇزكارى دە بېت نامزى كە ر پىسپۇرىكى تايبە بە ت بېت. بە ئام مە رچ نىە كە پىسپۇر بېت لە وانە وتتە وە. ئە مە بە سترە وە بە تۈندى بە ئە و ئامانجە و پلانە ي كە داندرە وە .

4. فۇرمە كانى پىسپۇرى و بە رە و پېشېردن لە پروسە ي كار :

لە تە ك ئامۇزگارى و لە گە ئ خۇ بىردن چە ند جۇرىكى تىر بە رە و پېشېردن ھە ن , كە ئامانجىان ئە وە يە پروسە ي فېرېبوون لە كاتى كاردا بە جى بېنن. لېرە رېڭاى (فېنو مېتود) پېشان ئە دە يىن كە پېكھاتە وە :

ف= لە پېش كار رگىردن

ى = شېكردنە وە

ن = لاساى كىردنە وە

و = مە شق كىردن

ئە مە بە تايبە تى بۇ مە شق كىردن لە سە ر دە سكا و كە لو پە لە كان دە گۈنچىت. ئە مە لە دە رە وە ي وانە وتتە وە دا ئە نجام دە درېت لە كاتى خۇ ئامە دە كىردن بۇ وا نە وتتە وە لە رىى كە سانى پىسپۇر ئە نجام دە درېن. لە بە شە پىسپۇرىە كان و بە شە پېدا گۆكە كان (پە رۈە رە يە كان) بە زورى پېويستە كە خودى پىسپۇرە كان تىمايە كى نوئ بۇ وانە ئامادە بگە ن. ئە م فۇرمە ي فېرېكردن لە ناوخو ئامادە دە كرىت و سە رپە رشتى دە كرىت. وە ئامادە كىردى بە

يە كە وە لە نا و گروپ دا دە بېتە ھۇى زانىنى زوى گىرقتە كان وە زانىنى دە ربارە يان ئالوگور بگىرت.

جورىكى دىارى ئە م فۇرمە تە تىبىقىە مامۇستاكانە لە كارگە . مامۇستايە ك كە تە واوى موحە كە ي مانگانە ي وە رە گرىت دە نېردىتە كارگايە ك لە گە ئ كارگە رانى پىسپۇرى ئە م كارگايە بۇ ماوە يە كى زۇر كار رە كات . ئە م

تە تىبىقە زۇر گىرنگ و بە كارە بۇ زانىنى پروسە ي كار كىردن لە كارگا وە بە ستنە وە ي بە ناوە رۇكى وانە وتتە وە لە داوىى دا . لە ھە مان كاتدا دە بېتە ھۇى متمانە بە ھېزىبوون لە نېوان كارگا و فوتابخانە.

4.2.3 پېويستى بە رە و پېشېردى مامۇستا لە ناو فوتابخانە كان

پېويستى بە رە و پېشېردى مامۇستا لە ناو فوتابخانە ھە ر لە ناو فوتابخانە كان ئە نجام دە درېت. ئە مە پال ناداتە سە ر تاكە

مامۇستاكان بە لكو لە سە ر ھە موو دە ستە ي مامۇستايانى فوتابخانە كە . لېرە دا كە بە شى زۇرى دە ستە ي

ماموستايان به پيوستى زانى كه كورپكى به ره پيشردن پيويسته كوره كه ديته كايه وه و پلان ده كرى وه تقويم ده كرى. نامانجى سه ره كى نه م به ره وپيشردنه دابينكردنى پيويستيه كانه له م باره وه. له به ر نه وه ده بى نه م به ره و پيشردنه وا زاز بكرى كه له گه ل گرفت و هه لسه نگاندى پرؤسه و به شداربووان بگونجى.

به ره و پيشردنى ماموستاكان له ناو قوتابخانه كان ده تواندرى به شيوه يه كى بيروكراتى دابمه زريت به لكو له ماموستايان بويستى وه هه لپسورپندرپت.

به به ستانه وه ي گرفته كانى روظانه ي دياركراوى قوتابخانه به به ره وپيشردنى ماموستا له ناو قوتابخانه رولى گرنگى خوى وه رده گريت له ريگاي ويستنى ماموستايان وه دانانى چاره سه رى گونجاو بو گرفته كان ده بيته هوى گه يشتن به نامانجه كانى به ره وپيش بردنى ماموستا له ناو قوتابخانه نه ويش دابينكردنى رولى پسپورى ماموستا له وانه وتنه وه له باش قوتابخانه . له به ر نه مه نه م مه رجا نه ي خوا ره وه ده بى ره چاو بكرى:

- خالى ده ست پيكردن ويستنى ماموستايانه.

- سه ركه وتن له سه ر ناستى به شداربووانه.

- به شداربووان ليپرسراون به نامانج گه يشن

بو سه ركه وتن به ره وپيشردنى ماموستايان له ناو قوتابخانه زور گرنگه كه به شداربووان تاكه و گرووپ پالشتى يه كتر ده كه ن وه به و چاره سه رانه ي كه پيويسته رازين و بو نه نجامدانى كار ده كه ن.

له م به ره وپيشردنه چه ند گروپيك به شدارن كه رولى جياوازيان هه يه :

1- به رپيوهرايه تى قوتابخانه : له پال ناماده كردن و سه ربه په رشتى به رپيوه بهرايه تى قوتابخانه ناماده يه بو

ناموزگاربان به به شداران. گرنگتر نه وهيه كه پيشنياره كانى به شداربووان كو ده كه نه وه و كاربان له سه ر ده كه ن به ريكوپيكي هه ولدانى به جيگه ياندنينا ن دهكهن .

ب- ماموستايان : نه وا ن جى به جى كردنى پرؤگرامى داندراو نه گرنه ده ست. ده بيت خويان له پرؤسه ي كار كردن له چوارچيوه ي به ره وپيشردن به شدار بكه ن. نه ركى گرنگى سه رشانيان نه وه يه كه نه نجامه كان له زيانى روظانه ي قوتابخانه به دى بيت.

ج- ناموزگه رى ده ره وه ي قوتابخانه : نه وانه له ده ره وه له گه ل پرؤسه كه ده رؤن وه به رپرسنى ده خه نه

نه ستوى خويان بو پرؤسه ي به ره و پيشردنى ماموستايان وه به رينمايى پالشتيان ده كه ن. به لام له نه نجامه كانى نه م پرؤسه يه به رپرس نين .

پيناسه :

پيويستى به ره و پيشردنى ماموستايان له ناو قوتابخانه نه وه يه

- به نامانجى ، به پلان ، به باشى ، له راستى نزيك

- گرفته كان ، هه لو كورى ، نزيكى پرؤسه و به شداربووان بيت

- قوتابخانه ، نزيكى شت و جور بيت ، وه هه ر وه ها پيداگوگى (تربوى) بى بگه بندرى

بروسه يه كى سه ركه وتووى پيويستى به ره وپيشردنى ماموستايان له ناو قوتابخانه به ستراوه ته وه به چه ند فاكٽوريك ، كه ده بيت ره چاو بكرين. يه كه م جار ده بيت نه م بروسه يه به سى فوناغ دا برؤن ، ناماده كردن ، جى به جى كردن ، هه لسه نگاندى

له ناماده كردندا گروپيكي پسپور بو سه رپه رشتى بيك دههيندرپت كه بيكهاتووه له به رپيوه بهرايه تى و به شداربووان. نه وانه

ماسنامه ي پيويست بو به ريپيشردنى ماموستايان له ناو قوتابخانه ناماده دهكهن .

بو ناماده كردن سى ههنگاو گرنگ ديته بهر چاو :

1. روونكردنه وه نامانجه كانى به ره وپيشردنى ماموستايان له ناو قوتابخانه (ته ماشاى مولحه فى ژماره 1 بكه)

2. هه لباردننى فورمى به ره وپيشردنى گونجاو (ته ماشاى مولحه فى ژماره 2 بكه)

3. هه لباردننى تيما ، كه بو نه م دهزگايه گرنگه (ته ماشاى مولحه فى ژماره 3 بكه)

پلانىكى تە واو بو ئە وشتا نەى كە ئە نجام درا ون دە توا ندرئ له رپئ لىستىكى كونترولئ (تە ماشاى ملحه قى ژما ره 4 بكه) بزاندري .

ئە نجامدانى بەرەوپئشردنى ماموستايان لە ناو قوتابخانە دە بئت لە گە لئ پرؤسە ي بە ره وپئشردنى ماموستاكان هه روه ها لە گە لئ بە رهه م مامؤستاي بە ره وپئشراو بگونجئت. بروسە ي بە ره وپئشردنى ماموستا بە ستر او بە ئە م پرسياره : چؤن وه بە چى ميتؤدئك لە بە ره وپئشردنى ماموستايان كار دە كرئت ؟ بە رهه م بە ره وپئشردنى ماموستايان بە ستر او بە ئە م پرسيا ره چ فيربووين يا خود گە يشتين بە چى ئامانجئك؟

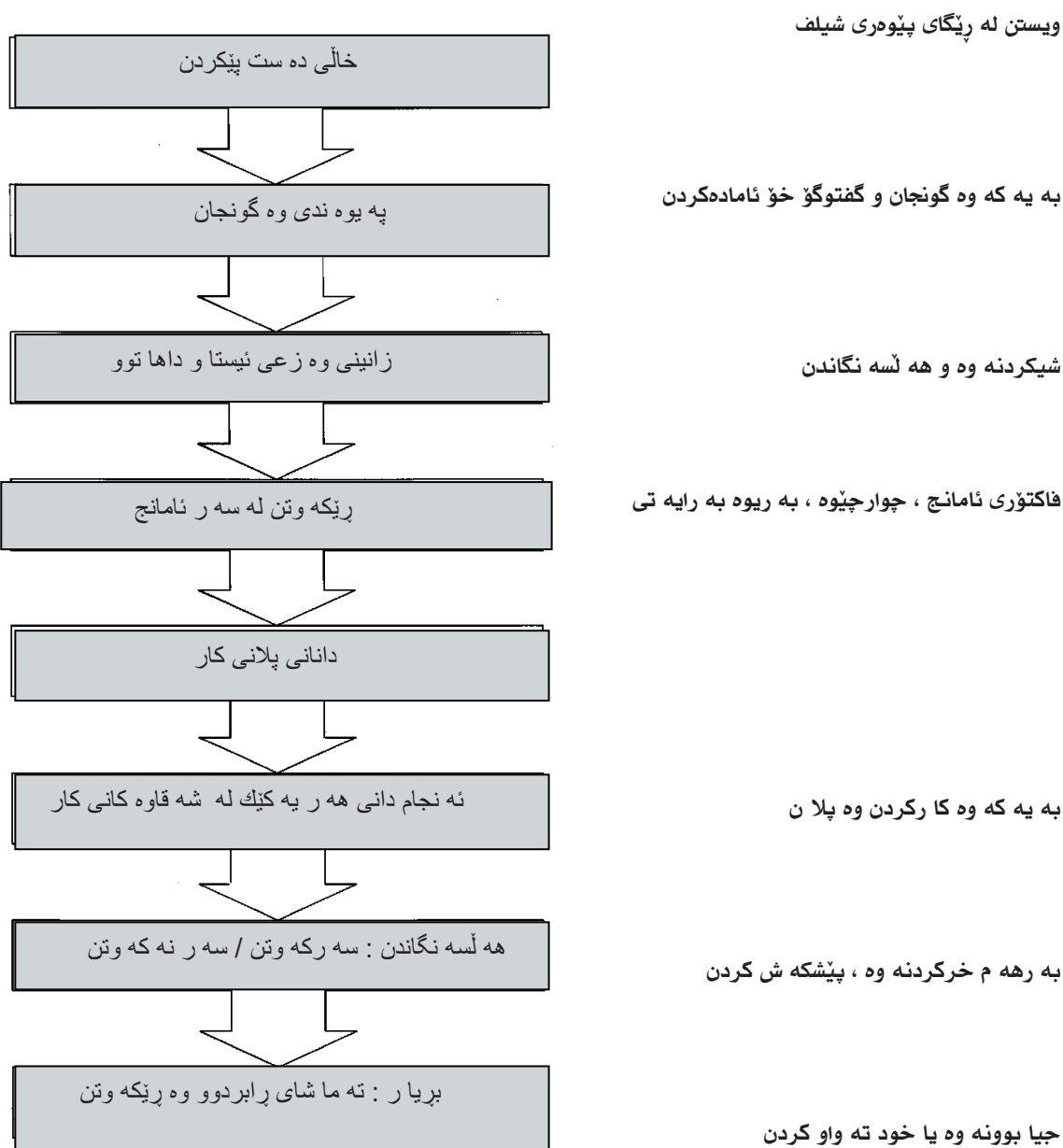
هه ردوو ناست گرنگن بؤ كار كردنئكى درئز لەسەر بە ره وپئشردن. برؤسەيهكى فيربوونى سه ركه وتوو كار دە كا تە سه ر بە شداربووان كە بيانه وئ ئامانجه كان جئ بە جئ بكه ن و نامادە بن بؤ بە شداربوون لە بروسە ي نوئ بە ره و پئشردن. بە رهه مى سه ركه وتوو كار دە كا تە سه ر هه ست ، كە بە پئى سود كار نە كرا وه هه روه ها ئە و خە رجيا نە ي كە بوونە تە حە مول دە كرئ .

هه لسه نگاندى پئوهري بەرهو پئشردن لە رووى بە جيھئنان و بە كارى لە پؤزى قوتابخانە دە كرئت. ليرە ئە نجام و پرؤسە كان دە خرئنە بە رچاو ، هه لسه نگاندى شە خسى لە گە لئ نا وه رؤكى كار، پلان دانان ، ئە نجامدان بوئە نجامدانى بە ره و پئشردنى مامؤستايان پيويسى بە كات و كارى زؤر هه يە.

پېوهرى به ره وپېشېردنى ماموستا له ناو فوتابخانه له رېگای چه ند قوئاغېك

قوئاغه كان

پېشانده ره كان



راهبئانی 3:

جه نابت ده تهوئ کوالیتی وانه وتنه وه له به شی (به روه رده یی) له فوتابخانه که ت باشتر بکه ئ هه روه ها سیستمه میکی هه میشه یی بو به ره وپیشبردنی وانه وتنه وه له فوتابخانه که ت دا بنه ی.

- په ره پیدان به و پلانه ی به ره و پیشبردن که هه ته.

- نه م پلانه پیشکه ش بکه له سیمیناریکدا یان بو که سانی که حه زی لی ده که ن

- گفتوگو له سه ر باشی و خرابی پلانه که ت بکه. چی شانسیکی باشت هه یه وه چی گرفت هه یه

سهرچاوهکان

Dehnbostel (2007): Lernen im Prozess der Arbeit. Waxmann Münster

Greber, U. u.a. (1993): Auf dem Weg zur »Guten Schule«. Schulinterne Lehrerfortbildung. Bestandsaufnahme, Konzepte, Perspektiven. Weinheim

Miller, Reinhold (1993): Schilf-Wanderung. Wegweiser für die praktische Arbeit in der schulinternen Lehrerfortbildung. Weinheim

Miller, Reinhold (1996): SCHILF, Schulinterne Lehrerfortbildung, in: Schule selbst gestalten Bd.1, Weinheim

Philipp, E. (1992): Gute Schulen verwirklichen. Ein Arbeitsbuch mit Methoden, Übungen und Beispielen der Organisationsentwicklung. Weinheim

Vollmer, Günter (2005): Unternehmen machen Schule. Idee und Produkt. Bonn

پاشكۆ :

ئامانجە كان

ئامانجە چاۋە رېكراۋە كانى بە رە وپېشېردنى ماموستاپان لە ناو قوتابخانە

- رە چاۋە كردنى بە ھا و سە نگی ، لە پرسیاری تیگە یشتن ۋە كاری لە سە ر پە رۋە رده دان و بېر كردنە ۋە ی ئاسا یی
- چە سېاندنى ، نوپكردنە ۋە و بە رە وپېشېردنى ئە م توانینە ی كە ماموستاپان ھە يانە
- رە د فعل (بە ر كار) ۋە بە رە وپېشېردنى كار ، ماموستا ۋە پروسە ی فېرېوون ھە رۋە ھا گۆران لە پاستى دە رسدان
- داواكردنى بە يە كە ۋە كاركردن و پە يۋە ندی بە ستن ۋە كاری تیمی
- بە رە وپېشېردنى پەرۆزە يە ك بۆ فېرېوون و پە رۋە رده پېدان لە قوتابخانە ۋە بە كارھینانى لە واقعی پە رۋە رده وھېركردن
- لە ناوېردنى گرھتە كانى كە دېنە بە رده م لە پە رۋە رده ی قوتابخانە
- ھە ئۆپست و بە رە وپېشېردنى بە اكان و سە نگی ۋە گونجانى لە گە ئ رۆژانە ی بە شدار بووان
- پېكەپننى مستوابە كى فراوان لە قوتابخانە .

بۆ گە یشتن بە ئامانجە كان ۋە ئە و شتانه ی كە بە تە ما پین بېكە پین دە بى رە چاۋى ئە مانە بکە پین:

- بە يە ك گە یشتن سە بارە ت بە ئامانجە كان ، نا ۋە رۆك ، بابە تە كان ، چۆنیتى ھە ئۆپست ، شېۋازەكان، میدیا ۋە كە لو پە ل
- بارى و جېگای سنووردانان
- بە نا رە زووی خۆ بە شداربوون ۋە بېرپاردانى خۆیى كار ۋە بە يە كە ۋە فېرېوون ھە موو كە سان يان بە شېكیان
- تە واوكردن و مانە ۋە بۆ كاتېكى دوورى بە يە كە ۋە كاركردن
- پېك گە یشتن و ئالته رناتيف دانان و بە يە ك گە یشتن لە سە ر يارمە تى بۆ يارمە تى خۆیى
- بېرپاردان لە سە ر نایا چ دە زگایە ك بە كاربھیندریت بۆ بەرە وپېشېردنى ماموستا لە ناو قوتابخانە ھە رۋە ھا چى نامۆزگاریەكى

دە رە ۋە ی قوتابخانە بە كاربھیندریت

نا ۋە رۆك

لە بە رە وپېشېردنى ماموستاپان لە ناو قوتابخانە ئە م ئامانجانە دەخرینە بە ر چاۋ:

- رۋونكردنە ۋە ، ھیلا نە ۋە و بە رە وپېشېردن رازى بوونى خۆیى لە كار ۋە

پە يۋە ندیە كانى لە قوتابخانە

- ھیلانە ۋە ی بە رە وپېشېردنى بە رزبوونە ۋە ی كار (كارى بە ھېز)

فۆرمە كان

چە ند فۆرمېكى جیواز ھە ن بۆ بەرەوپېشېردنى قوتابخانە كان ، كە ئیسباتیان كردوہ كە زۆر بە سودن :

- كۆنفرانسى پە رۋە رده یى : گفتوگۆی ھە فالانە لە سە ر پرسیارە كانى پە رۋە رده یى ۋە گرفتە كان چە ند كا تزمېرېك ،

بە زۆرى پاش نیوہ رۆ دە ست پى دە كات

- رۆزى پە روھ رەدە يى : بى ھەئسانىكى يەك يان دوو رۆزىيە لە م جىگايە
- سيمسارى (انزفال) : چە ند كۇنفرانسىكى پە روھ رەدە يى يان چە ند رۆزىكى پە روھ رەدە يى لە كاتى ديار كراو
- نامۇزگارى كىردنى سىستەمى : نامۇزگارى كىردنى دە زگايەك يان قوتابخانە يەك لە رپى بەكارھىنانى نامۇزگارى دەرەوہ بەرەوېشىردنى پېھەئسان: پىرۇسەيەكى درىزى بەرەوېشىردن كە SCHILF بەشىكى گە ورە يە تى .
- كۇننە رانسى بە شە كان: كارى تايىبە تى ئە م بە شە كە گروپە كانى ئەم بەشە بەجى دەگەينىن
- چارە سە رى وانە كان : چاودىرى ، ھە ئسە نگاندىن ۋە قىرساندىن وانە كان لە رپىگاي يە كىك يان كۇمە ئىك لەكەسان
- پىشكىنى قوتابخانە : لە دواكە ران ۋە پىرسىار كىردن لە ناو قوتابخانە لە ژىر چە ند مە رچىكى دياركراو
- گەشتى قوتابخانە:(چاوت لە پاش دىوارە كە ت بىت) بزانە خە ئكى چى دە كە ن لە پاستى قوتابخانە كان
- گىفتوگوى پە روھ رەدە يى : نالوگۇر كىردن ۋە شىكىردنە ۋە ي زانين ۋە گىفتى دياركراو لە لا يە ن ھە فالان
- گروپى كە باسى پىتوہ ندىكان دە كات (سوپىر فزىون) : پىشكە ش كىردن ، رىفلىكس (بە ر كار) ۋە روون كىردنە ۋە ي چە ند لايە كى دياركراوى كار
- گروپى مە شقى : پىشكە شكىردن رىفلىكس ۋە گۇرۋانە كانى چە ند ھە لوپىستى دياركراو لە رپى چە ند جۇرىكى مە شقى كە پىشكە ش دە كرپت

بابە تە كان (ھە لىژاردن)

فېربوون ۋە فېربوون لە وانە

- زانينى فېربوون لە بارى دە روونىيە ۋە (نە فسى)
- فېربوونى بە تە واوى
- فورمە كانى كۇمە لگا ، جيا كىرد نە ۋە ۋە تاكە يى
- چە سپاندىن بە رھە م ۋە ھە ئسە نگاندىن كار
- مېدىيا ۋە كە لو پە ل لە وانە
- فېر كىردىنى فېربوون ، فېربوونى فېربوون
- ئە ۋە پلانانە ي كە لقە كان دا دە پۇشپت
- اندفاع ۋە كارنە كىردن
- وانە وتنە ۋە ي پىرۇژە
- بە يە كە ۋە كار كىردن لە وانە

پە روھ رەدە كىردن ۋە گىرقتە كانى پە روھ رەدە

- رە فتار لە گە ل قوتابى زە حمە ت ۋە بە ئە رك
- شىواندىن قوتابىيان ۋە قوتابى شىواو
- كۇنسىيىتى پە روھ رەدە كىردن لە قوتابخانە
- ئە ركى پە روھ رەدە يى قوتابخانە
- بە شى پە روھ رەدە پىدان لە وانە
- بە ھاي پە روھ رەدە كىردن ۋە ئامانچە كانى پە روھ رەدە كىردن
- پە روھ رەدە كىردن ۋە ماسنامە ي رپكو پىكى
- چى دە بىت (ئە لتە رنە تىفى) لە جىگاي سزا دان
- پە روھ رەدە كىردن ۋە مالى باوك ۋە گىفتوگۇ لە گە ل دايك ۋە باوك



ئالوگۇر كىردىن، تىكەلبوون، ھاوكارى

- چۈنىيەتى ھەلسوكەوتكىردىنى بېويست لە گە ل يە كتردا
- نەھيشتىنى مەملانى لى قوتابخانە و پول دا
- ترسە كانى قوتابيان و مامۇستاكان
- گىفتوگۇ وە بە ريوە بىردىنى گىفتوگۇ
- رە فتا رى ماموستا : بىرد دانان وە دوور كە وتنە وە
- ئالوگۇر كىردىن، تىكەلبوون، ھاوكارى لە پول دا

قوتابخانە ، ژيانى قوتابخانە ، ھاوپۇل

- چۈنە سە رى پۇژانە لە قوتابخانە
- قوتابخانە وە ك زوورىكى پىسپۇرى
- دابىن كىردىنى بېويستىيە كانى پۇل وە قوتابخانە
- يارى ، گۇرانى ، سە ما كىردن ، ئاھە نىگ وە كاتى خۇش را بوپىرن
- ژيانى قوتابخانە وىكۇمەلگە
- بە رو پېش بىردىنى بارى قوتابخانە
- ياساى ناو قوتابخانە ، رېكىخستىنى پىشۈە كان ، ياساى خىزمە تىگوزارى
- فىربوونى ھاوكارىكىردن و بە يە كە وە گونجان

لىستى كۇنترول :

لە سە ر ئە و لىستە ى خوارە وە دە تۈاندىرئ كۈنترول بىكرىت لە كاتى بلان دانان و ئامادە كىردن بۇ پىۋەرى بەرەو پېشبردىنى ناو قوتابخانەكان

1. تايبەت

بە رىۋە بە رى گىشتى / بە رىۋە بە رى پۇژ _____
 راپوئىژكارى بىكانە _____
 بە رىۋە بە رى گروپ _____
 ژمارە ى بە شدار بووان _____ :

2. خىزمە ت گوزارى

بوچە ، كرى كاتىزمىرى ، خە رچى سە فە ر _____
 ئە وراق وە قۇرمەكان _____
 خە بە ردان بە وە زارە ت _____
 دە عومەت نا مە بۇ: _____

3. ئە نجامدان لە قوتابخانە :

جىگا (ژورى بە يە ك گە ىشتن ، ژورى گروپ) _____ :
 دا بە شبوون بە سە رگروپە كان _____
 خوارد نەوہ لە بشوہ كان ، خواردن ، خواردىنى نيوہ پۇ _____

میدیا و شتو مەك

- فو لیه
 - كە لو پە لی نوسین
 - مو سه جیل
 - لافیتە
 - فلیب چارت
 - قاقە زی پینچانە وه
 - پڕۆجە كۆتۆری (ئوفر هید)
 - كارت
 - دەزای فیلیم
 - كە تیره
 - تە ختە ی سپی بۆ پیشان دانی فیلم لە سه ری
 - لا بتوب و كو مبیو تر
 - بیمه
- شتی تر:

4. جیبه جیگردن له دەرەوهی قوتابخانە :

چۆنیە تی گە یشتن بە جیگای کار: بە شیوه ی تاییبەتی، هاتوچۆی گشتی ، پاسی تاییبەت بە كۆمەلە كەسیك

جیگای مانەوه : ژووری بەتەنیا , ژووری دوو نەفەری , له كە سانی تر له

ناونیشان ئەو شوپنە كە :

كاتە كانی نان خواردن :

خزەمە تگوزاری / ناواتی جودا

جیگا بۆ خیزان (زن و منال) میوان

ئە م شتانە ی كە كاتی پشوو دەكری كری

رۆیشتن كە یشتن:

5. پروگرامی رۆژ

دە ست پیکردن ، بە خیرھاتن كردن

خۆناساندنی میوانە كان ، ماموستایان , ئاموژگار دە رانی دە ره وه

راگە یاندنی پروگرامە كە

نامۆزگا ربه كانی ریکو پیک كردن

6. شتی تر

ئە م پروگرامانە ی كە له گە ل پروگرامی سه ره کی

پیشكە ش دە کریت

پروگرامی شه وانە ئە گە ره هە بیٹ (پروگرامی

تە رفیھی – خۆش گوزاری)

یاری و گفتگو كردن

پشوو دان ، بیاسه كردن ، تە ماشا

بە یه ك گە یشتنە كان وه ك (چۆنیە تی جگە ره كیشان

هه ره ها:

هه ئسه نگاندىن :

فۆرمى هه ئسه نگاندىن له رېڭاى سكاڭاى ته خمين

پېئورەكان تەنھا خەملىندەنەكان و بەھا و رۆل پيشان دە دەن، هيج شتېك دە ربارە ي ھۆكارەكان نالېن ، كە بە جودايى دەپرسن.

1. خۆم بە بە شېك لە م گروپە دە زانم
2. من تە وسىيە ي ئە م پروگرامە بە شېئوھىيەكى
3. كارى من ئە وە بوو
4. من بە شە خسى
5. هە ئوئىستى شتى م / پيشە يى م
6. بە رېئوھبردنى ئەم خولە بە شېئوھىيەكى
7. پلاندىنان وە سە ربه رشتى بەم جۆرە بوون
8. پېئورە ئەم خولە بە گشتى بەم جۆرە بوون

	3	2	1	0	1	2	3	
زۆر زۆر باش								زۆر خراب
زۆر باش								خراب
بە چالاكى								سارد
زۆر فېربووم								كە م فېر بووم
زۆر فېربووم								كە م فېر بووم
كارم باش بوو								كارم باش نە بوو
زۆر باش								زۆر خراب
زۆر باش								زۆر خراب

باش باسكردن لەگەل پوونكردنەوہ

1. ئەو شتەى من چاوەرپېم دەگرد بە ئاستىكى بەرز/ ناوهند/ نزم بوو، بە ھۆى
2. كاتى بە رە وپېشېردنە كە من زۆر خوشحال بووم يان نارە حە ت بووم ، بە ھۆى
3. ئەو بەشانە بۆ من بە رھە م ھېنە ر نە بوون ، بە ھۆى
- 4 - من بە جۆشە وە بە شدار بووم / يا خود بە ساردى بە شدار بووم , بە ھۆى
- 5 - چۆنيە تى بە رېئوہ چوونى رۆزانە سە ركە وتوو بوو ، بە ھۆى
- 6 - چۆنيە تى بە رېئوہ چوونى رۆزانە باش نە بوو / يان تارادەيەك باش بوو بەھۆى
- 7 - ناوہ رۆكى بابە تە كان بە دلى من بوو / بە دلم نە بوو , بە ھۆى
- 8- بە رېئوہ بە رايە تى بە راي من باش بوو / خراب بوو ، بە ھۆى
- 9 - ھە موو ئە م كارە ي كە كراوہ بۆ من كاريكى باش بوو / خراب بوو ، بە ھۆى

InWEnt – Qualified to Shape the Future

InWEnt – Capacity Building International, Germany, is a non-profit organisation with worldwide operations dedicated to human resource development, advanced training, and dialogue. Our capacity building programmes are directed at experts and executives from politics, administration, the business community, and civil society. We are commissioned by the German federal government to assist with the implementation of the Millennium Development Goals of the United Nations. In addition, we provide the German business sector with support for public private partnership projects. Through exchange programmes, InWEnt also offers young people from Germany the opportunity to gain professional experience abroad.

Imprint

Issued for the project

“Employment oriented Qualification in Iraqi – Kurdistan”

Funding: Foreign Office Federal Republic of Germany

Published by:

InWEnt – Internationale Weiterbildung und Entwicklung gGmbH
Capacity Building International, Germany
Friedrich-Ebert-Allee 40
53113 Bonn, Germany
Phone +49 228 4460-0
Fax +49 228 4460-1766
www.inwent.org

Technological Cooperation, System
Development and Management in Vocational Training
Käthe-Kollwitz-Str. 15, 68169 Mannheim, Germany
Phone +49-621-3002-118
Fax +49-621-3002-132

Authors:

Prof. Dr. Peter Dehnbostel and Rene Kräenbring

Aspects of School Management

Prof. Dr. Peter Dehnbostel and Rene Kräenbring

